

سیرت طیبہ
صلی اللہ علیہ وسلم

تالیف

شہابی نعمانی

ترجمہ

میمونہ سلطان شاہ بانو

تہذیب و تحشیہ

محمد احسان الحق



سیرت طیبہ صلی اللہ علیہ وسلم

تالیف

شہابی نعمانی

ترجمہ

میمونہ سلطان شاہ بانو



تہذیب و تحشیہ
محمد احسان الحق

یونیورسل بکس

۴۰-۱-ے - اردو بازار - لاہور

135178

جملہ حقوق محفوظ

ناشر ————— یونیورسل بکس
۲۰-۱ مے اردو بازار لاہور
مطبع ————— جنرل پرنٹرز لاہور
بار اول ————— ۶۱۹۸۲
قیمت ————— ۱۵ روپے

ایفصل سلیٹنگ کمپنی اردو بازار لاہور

ڈاکٹر خواجہ محمد زکریا

کے

نام



فہرست

۱۱	محمد احسان الحق	پیش گفٹار
۱۳	تحسین فراقی	تعارف
۲۱	میمونہ سلطان (شاہ بانو)	گزارش
۳۳	منقہ محمد انوار الحق	ویساچہ
۳۷		① ولادت باسعادت
۳۷		والادت تیممی، رضاعت، بچپن
۳۹		جوہلی، تجارت، نکاح
۳۳		اولاد
۳۳		② رسالت
۳۶		تبلیغ علی الاعلان
۳۷		قریش کی مخالفت اور ایذا رسانی
۳۸		حزرت عمر کا قبول اسلام
۵۱		حبشہ کی طرف ہجرت
۵۲		قریش اور بنی ہاشم میں قطع تعلقات

۵۲	مہاجرین جلیشہ کی مکہ واپسی
۵۳	عہد نامہ کا چاک ہونا
۵۳	وفات ابوطالب اور ام المؤمنین خدیجہ
۵۴	آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا طائف تشریف لے جانا
۵۵	زمانہ حج میں تبلیغ
۵۶	اسلام کے انصار
۵۷	مدینہ میں اسلام
۵۹	حجرت (۳)
۵۹	آنحضرت کے متعلق قریش کا مشورہ
۶۰	آنحضرت کی مکہ سے روانگی اور غار ثور میں قیام
۶۲	مواخاۃ مہاجرین و انصار
۶۲	غزوات و سرایات (۴)
۶۳	غزوہ بدر ۲
۷۲	غزوہ السواق
۷۳	عقد فاطمہ الزہرا
۷۳	غزوہ احد ۳
۸۳	غزوہ حمر الاسد
۸۴	سریہ ریح ۴
۸۵	سریہ بئر معونہ
۸۷	غزوہ بدر ثانیہ
۸۸	آنحضرت کا کتابت سکینے کے لیے حکم دینا

۸۵	ولادت حسین
۸۹	غزوة خندق
۹۲	غزوة بنو قریظہ
۹۶	غزوة بنی مصطلق
۹۰	صلح حدیبیہ
۹۹	بیعت رضوان
۹۹	قبول اور آنحضرت کے مابین عہد نامہ
۱۰۱	بادشاہوں کے نام مراسلات
۱۰۳	جنگ خیبر ۱
۱۰۵	خالد بن ولید کا قبول اسلام اور سریہ موتہ
۱۰۹	فتح مکہ
۱۱۷	غزوة خین
۱۲۳	غزوة تبوک ۲
۱۲۴	وفد عرب
۱۲۵	وفات جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
۱۲۶	آنحضرت کی غیر حاضر می میں نماز کی امامت
۱۲۷	کاتب اور عمال
۱۲۸	سلاح مبارک
۱۲۹	⑤ شمائل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم
۱۳۵	جوامع الکلم
۱۳۷	ترجمہ جوامع الکلم
۱۳۹	نصیرت النبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تدوین اور جدید تقاضے محمد اقبال مجدی

پیش گوشتار

پیش نظر کتاب جسے "سیرت طیبہ" کے عنوان سے شائع کیا جا رہا ہے شبلی نعمانی کی ایک کم یاب اور غیر معروف تالیف "بدالاسلام" کا اردو ترجمہ ہے اس کتاب کو مولانا حمید الدین فراہی نے فارسی کا روپ دیا۔ فارسی سے اردو میں ترجمہ مہموند سلطان شاہ بانور بیگم نواب بھوپال حمید اللہ خاں نے کیا۔

موجودہ اشاعت میں مہموند سلطان کے اردو ترجمہ کو متن کی تصحیح اور ضروری حواشی کے ساتھ پیش کیا جا رہا ہے۔ متن میں آنے والی آیات کے نمبر اور متعلقہ سورتوں کے نام درج کرنے کے ساتھ ساتھ ان کے ترجموں میں جہاں کہیں الجھاؤ کا احساس ہوا ہے وہاں شاہ بانور کے ترجمہ آیت کی جگہ نامور علماء و مفسرین میں سے کسی ایک کا ترجمہ شامل کر دیا گیا ہے۔ حواشی میں اس قسم کے اضافوں کی نشاندہی کرنے کے ساتھ ساتھ اصحاب و اشخاص و مقامات کتاب کے بارے میں ضروری توضیحات و توضیحات بھی شامل کر دی گئی ہیں۔ اُمید ہے کہ تہذیب و تہذیب کے اس کام سے کتاب زیادہ مفید اور معلومات افزا ہو جائے گی۔

عزیز گرامی پروفیسر تحسین فراقی اور محبتِ محرم اقبال مجددی صاحب کا ممنون ہوں کہ انہوں نے تعارفی و تقریبی کلمات سے مرتب کے کام کی توثیق میں اضافہ کیا۔

محمد احسان الحق

ایم۔ اے۔ او کالج لاہور

۷ نومبر ۱۹۸۱ء



Handwritten text in Urdu script, appearing as a list or series of entries. The text is very faint and difficult to read.

Main body of handwritten text in Urdu script, consisting of several paragraphs. The text is extremely faint and illegible.

تعارف

مذاہبِ عالم میں ”پانچ“ کے لفظ کو جو اہمیت حاصل ہے اس سے کون اہل نظر بے خبر ہو گا۔ مگر ”پانچ“ کا یہی معجزہ جب اہل ادبیات میں ظہور کرتا ہے تو وہ عناصر پنج گانہ سامنے آتے ہیں جنہوں نے اردو کے رقبے کو بے حد وسعت دی اور فکر، فلسفہ، تاریخ، سیرت و سوانح، افسانہ، افسوں، نقد و انتقاد، شعر و سخن اور تمثیل و تفسیر کے میدان میں ایک انقلاب برپا کر دیا۔ لیکن واقعہ یہ ہے کہ ان عناصر خمسہ میں جو جامعیت، وسعت نظر، مذاق فن اور مؤرخانہ ژرف نگاہی علامہ شبلی کے حصے میں آئی، وہ بہت کم لوگوں کو میسر ہو سکی خصوصاً سیرت و سوانح کے میدان میں تو شبلی ایک نادر مثال کی حیثیت رکھتے ہیں۔ اور اپنے وقت میں وہ بقول مہدی افادی ”ملک میں تاریخ کے معلمِ اول“ تھے۔

شبلی نے اردو کے علاوہ عربی کو بھی اپنے فکر و فرہنگ کی جولان گاہ بنایا۔ اور یوں ”اسکات المقدی“، ”الانتقاد“ اور ”بدع الاسلام“ جیسے رسائل وجود میں آئے۔ لیکن ان تین عربی تصنیفات میں سے اول الذکر دو تصانیف کو نسبتاً زیادہ شہرت حاصل ہوئی۔ اور ان میں بھی خصوصاً ”الانتقاد“ کو جو مصر کے مشہور رسالے ”الاطلال“ کے مشہور ایڈیٹر جبرجی

زیدان کی "تمدن اسلام" کے رد میں نکلی تھی۔ شبلی کے احوال و آثار پر کام کرنے والوں میں سے بھی بیشتر نے "بدن الاسلام" کو درخور اعتناء نہیں سمجھا۔ سید سلیمان ندوی نے "حیات شبلی" میں دو مواقع پر اس رسالے کا اجمالی ذکر کیا ہے۔

"طلبہ میں ذات پاک محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حسن عقیدت اور واقفیت پیدا کرنے کے لیے عربی میں سیرت کا ایک مختصر رسالہ "بدن الاسلام" لکھا اور وہ کالج کے نصاب تعلیم میں داخل ہوا، ص ۱۴۹

"انہوں نے علیگرھ آکرنٹی طرز پر جب تصنیفات کا آغاز کیا تو یہ آغاز بھی ذات مبارک کے ذکر خیر ہی سے فرمایا اور "بدن الاسلام" کے نام سے عربی میں سیرت نبوی پر ایک مختصر رسالہ لکھا جو علیگرھ کے کالج کے نصاب میں داخل ہوا، ص ۱۵۰

خود علامہ شبلی نے سید سلیمان ندوی، سید نواب علی، مولوی حمید الدین فراہی اور دیگر اجاب کے نام اپنے خطوط میں اپنے اس رسالے کا تذکرہ ہی ذکر کیا ہے۔ حمید الدین فراہی کے نام اپنے ستر ۱۵۱، خطوط میں سے صرف ایک میں "بدن الاسلام" کا ذکر کیا ہے۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ خود مولانا کی نظر میں اس رسالے کی یہ مقابلہ دیگر تصانیف کے اہمیت اتنی زیادہ نہ تھی۔ البتہ ۱۸ نومبر ۱۹۰۶ء کے اس خط سے اتنا پتہ چلتا ہے کہ شبلی اپنے اس رسالے کا فارسی ترجمہ کرانا چاہتے تھے۔

عزیزی!

خط پہنچا تمہیں سید صاحب کو سٹیفکیٹ کے لئے لکھو اور ترجمہ طبقات ابن

سعد اور "بدن الاسلام" کو یاد دلاؤ

اوپر کی گذارشات سے یہ نہ سمجھنا چاہیے کہ "بدن الاسلام" شبلی کی غیر اہم تصانیف میں سے ہے۔ جہاں تک سیرت نبوی کا تعلق ہے، اس میں حضور اکرم کے ابتدائی حالات تو کسی قدر اختصار سے آئے ہیں لیکن زمانہ رسالت کے باب میں ضروری تفصیل بھی ملتی ہے۔ اور

جو واقعات و احوال اور اماکن و رجال اس مختصر تصنیف میں آئے ہیں وہ بیشتر مستند حیثیت رکھتے ہیں اور اب جبکہ پروفیسر احسان الحق صاحب نے اس کے اردو ترجمے و ترجمہ بیونہ سلطان شاہ بانو کو مزید تہذیب و توشیحہ کے ساتھ پیش کیا ہے تو اس میں جامعیت کی ایک نئی شان پیدا ہو گئی ہے۔

علامہ شبلی کی اس عربی تصنیف کا فارسی ترجمہ سرسید احمد خاں کی فرمائش پر مولوی حمید الدین بی. اے، مولانا حمید الدین فراہی، نے کیا۔ مولوی حمید الدین صاحب دینی ادبیات کی ایک نامور شخصیت تھے۔ یہ مولانا شبلی کے ماموں زاد دیا بہ روایت مولانا عبدالماجد دیوبادی پھوپھی زاد، بھائی تھے اور عزیز ترین شاگرد و فقیہ اور عربی پر اہل زبان کی سی قدرت رکھتے تھے۔ مولانا نے مرحوم کے علاوہ مولانا عبدالحمی قرظی محلی سے شرف تلمذ رکھتے تھے۔ تکمیل عربی کے بعد علیگڑھ کالج سے انگریزی تعلیم بھی حاصل کی۔ فارسی کے عالم ہی نہ تھے صاحب دیوان شاعر بھی تھے۔ عربی میں ادب الجاہلیہ کے لوگوں کا حافظ تھے۔ فلسفے کا مطالعہ بھی نہایت گہرا تھا۔ سندھ مدرسۃ الاسلام کراچی کے علاوہ علی گڑھ کالج میں عربی کے استاد رہے اور آخر عمر میں حیدر آباد کے اورینٹل کالج کے پرنسپل رہے۔ انہوں نے بیشتر عربی زبان ہی کو اپنا میدان اظہار بنایا اور تفسیر نظام القرآن جیسی معرکے کی عربی تفسیر لکھی۔

ان معروضات سے مقصد یہ تھا کہ مولوی حمید الدین جیسی شخصیت نے جو بیک وقت عربی اور فارسی پر حیرت انگیز عبور رکھتی تھی، مولانا شبلی کے رسالہ "بعد الاسلام" کا فارسی ترجمہ کس سبب سے کیا ہوگا۔ افسوس یہ ہے کہ لاہور کی کسی لائبریری سے علامہ شبلی کے اس رسالہ کا فارسی ترجمہ "آغاز اسلام" نہیں مل سکا۔ ورنہ ترجمے کی خصوصیات کا بھی اجمالی ذکر کیا جاسکتا۔

چونکہ بیسویں صدی کے اوائل تک پہنچتے پہنچتے عربی اور فارسی زبانیں ہندوستان کے لوگوں کے لئے "لغت غریب" کی صورت اختیار کر چکی تھیں۔ اس لئے ضرورت تھی کہ عربی

اور فارسی کی تصانیف کو اردو میں ڈھالا جاتے۔ اس سلسلے میں ریاست بھوپال کی خدمات ریاست حیدرآباد کے بعد، لائق تحسین ہیں۔ خصوصیت کے ساتھ ریاست کی آخری دو حکمران خواتین یعنی شاہ جہان بیگم اور سلطان جہان بیگم نے اس ذیل میں بڑی خدمات انجام دیں۔ پوری ریاست میں اردو کو مرکزی حیثیت حاصل تھی۔ قوانین کی زبان اردو تھی۔ اور سرکاری ملازمتوں میں اردو کی قابلیت لازمی قرار دی گئی تھی۔ ریاست میں خوشحالی کا دور دورہ تھا۔ نئے مدارس کا قیام عمل میں آ رہا تھا۔ اور تعلیم نسواں اور خواتین کی فلاح و بہبود پر خصوصی توجہ دی جا رہی تھی۔ مولانا اسلم جیرا چوہدری کے بقول ”بھوپال کی حیثیت اس وقت بغداد الہند کی تھی۔ تفصیل کے لیے نواب سلطان جہان بیگم کی ”انتر اقبال“ کے علاوہ بیگمات بھوپال راین مارہروی، اور اقبال اور بھوپال، صبا لکھنوی، کا مطالعہ ہی کافی ہوگا۔

نواب سلطان جہان بیگم ریاست بھوپال کی پوتھی اور آخری خاتون حکمران تھیں۔ انہیں اس امر کا بہت افسوس تھا کہ ”موجودہ تعلیم میں تاریخ و روایات اسلامی کو کچھ بھی دخل نہیں ہے۔ اور اپنا خیال یہ ہے کہ کم سے کم ہر پڑھے لکھے مسلمان کو کچھ نہ کچھ مسائل اسلام پر عبور ہو جائے۔ اور تاریخ و روایات اسلام سے واقفیت ہو۔ اس امر کو مد نظر رکھ کر ہمیشہ ترجمہ قرآن مجید کے پڑھنے پر زور دیا ہے اور مدارس نسواں میں تو ترجمہ قرآن مجید کا درس لازمی کر دیا ہے“

تاریخ و ہیرت نبویؐ سے عمومی واقفیت کے نقطہ نظر سے نواب سلطان جہان بیگم نے اپنی بہو علیا خاتون شاہ بانو صاحبہ سے مولانا شبلی کی محولہ بالا کتاب ”بدنہ الاسلام“ کا ترجمہ اردو میں کروایا اور پھر آنحضرتؐ کی سوانح عمری مرتب کرائی جو ”ذکر مبارک“ کے نام سے معروف ہے۔ علیا خاتون شاہ بانو صاحبہ، نواب سلطان جہان بیگم کے تیسرے صاحبزادے اور ریاست بھوپال کے آخری والی، نواب حمید اللہ خاں، ۱۸۹۴ تا ۱۹۶۰ء تک حکم فرمائے۔ اور شاہ شجاع والی کابل کے خاندان کے شہزادہ جہانگیر کی پوتی، جن کا خاندان عرصہ سے پشاور میں مقیم تھا۔ شادی کے وقت نواب زادہ حمید اللہ خاں کی عمر گیارہ سال

اور شاہ بانو کی عمر سات آٹھ سال کے لگ بھگ تھی۔ صغریٰ کی اس شادی کے سلسلے میں نواب سلطان جہان بیگم کی وضاحت بڑی دلچسپ اور معنی خیز ہے جو قارئین کی دلچسپی کے لئے درج کی جاتی ہے۔

”میں گمان کرتی ہوں کہ اس چھوٹے سے دولہا کو دیکھ کر آپ خیال کرتے ہوں گے کہ اس صغریٰ میں دلہن بیاہ لانے کی کیا ضرورت تھی.... میرا اصل مقصود شادی میں عجلت کرنے کا یہ تھا کہ اپنی ننھی سی بہو کو اپنا نورِ نظر بنا کر اپنی نگرانی میں تعلیم و تربیت دے سکوں۔ کیونکہ عمدہ تعلیم و تربیت کو مستورات کے لئے سب سے بہتر اور سب سے زیادہ خوشنمازیور سمجھتی ہوں۔ یہ ایسا پیش بہا اور پائیدار زیور ہے جس کی آب و تاب کبھی ختم نہیں ہو سکتی۔“

پنپانچہ میوزنہ سلطان شاہ بانو کی تربیت فی الاصل نہایت اعلیٰ پیمانے پر ہوئی۔ انہیں اردو، فارسی اور انگریزی کی تعلیم دی گئی۔ قرآن مجید با ترجمہ پڑھایا گیا اور مسائل کی درسی کتب بھی ختم کرائی گئیں۔ دست کاری اور خانہ داری کی تعلیم اس پر مستزاد تھی۔ شاہ بانو کی مؤلفہ و مترجمہ کتب سے بخوبی اندازہ ہو سکتا ہے کہ انہیں اسلام اور متعلقاتِ اسلام سے کس قدر دلچسپی تھی۔ ذکر مبارک، اخلاقی حکایات اور فرائض کے علاوہ سلکِ مراد و گل وریحان اور آغازِ اسلام، ترجمہ بدرِ الاسلام ان کی مرتبہ و مترجمہ تصانیف ہیں۔ علاوہ انہیں انھوں نے سلطان جہان بیگم کے سفرِ یورپ کی یادداشتوں کو بھی ”سیاحتِ سلطانی“ کے نام سے مرتب کیا۔

بدرِ الاسلام کا اردو ترجمہ ”آغازِ اسلام“ کے نام سے کس سن میں ہوا؟ اس کے بارے میں حتمی طور پر کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ پنجاب پبلک لائبریری میں اس کا بلالی پریس دہلی کے شیخ فضل حسین کے توسط سے ۱۳۳۶ھ مطابق ۱۹۱۶ء کا مطبوعہ ایک نسخہ ملتا ہے

چونکہ شاہ بانو کی شادی ۱۹۰۵ء میں ہوئی اور اس کے بعد وہ دیر تک سلطان جہاں بیگم کے زیر تربیت رہیں۔ اور پھر انہی کی ایماں پر "بدنہ الاسلام" کا اردو ترجمہ کیا۔ اس لیے قیاس یہی ہے کہ پہلی بار یہ ترجمہ ۱۹۱۶ء ہی میں ہوا اور چھپا ہوگا۔ اس کے تقریباً آٹھ سال بعد رجحانی پریس دہلی سے محمد زید حسین نے جمادی الآخر ۱۳۳۳ھ میں اسے شائع کیا۔

تاج کھنپنی نے بھی شبلی کے اس مفید اور مستند رسالے کا اردو خلاصہ "حیات النبی" کے نام سے شائع کیا ہے۔ لیکن اس اردو نسخے سے کچھ نہیں کھلتا کہ یہ کب شائع کیا گیا۔ اور یہ کس اردو ترجمے کا خلاصہ ہے۔ اس کی پیشانی پر صرف اس قدر درج ہے علامہ شبلی کی مستند عربی تاریخ "بدنہ الاسلام" کے فارسی ترجمہ کا اردو خلاصہ۔۔

"آغاز اسلام" کے مندرجات پر ایک نظر ڈالنے سے ہی اندازہ ہو جاتا ہے کہ اگرچہ کتاب مجمل ہے مگر اس اجمال میں جامعیت کا رنگ خوبی سے جھلکتا ہے۔ چنانچہ یہ مندرجات حضور اکرم علیہ التحیات والصلوٰۃ کی ولادت باسعادت، یتیمی، رضاعت، پھین، سفر شام، نکاح، اولاد، رسالت، قریش کی مخالفت اور ایذا رسانی سے لے کر ہجرت، غزوات و سریات، فتح مکہ، غزوہ تبوک اور حضور کے وصال تک کے تمام اہم واقعات اور موہجات کا احاطہ کرتے ہیں، ساتھ ہی ساتھ آنحضرت کے شمائل، آپ کے کاتب، عمال اور سلاح مبارک کا بھی ذکر ملتا ہے۔

زیر نظر ترجمے کے مرتب پر وفیسر محمد احسان الحق، اردو ادب کے معروف نقاد ہیں اور دیگر کتب کے علاوہ ان کی کتاب "میر حسن..... عہد اور فن" کو معتبر تنقیدی دستاویز کے طور پر پیش کیا جاسکتا ہے۔ لیکن اردو ادبیات کے ایک اچھے نقاد ہونے کے علاوہ ان کا ایک امتیاز یہ بھی ہے کہ وہ تاریخ اور خصوصاً تاریخ اسلام پر بھی گہری نظر رکھتے ہیں۔ زیر نظر کتاب میں جگہ جگہ انھوں نے جو مفید حواشی دیئے ہیں وہ ان کی وسعت مطالعہ اور سیرت نبوی پر ان کی ژرف نگاہی کے ثبوت کے طور پر پیش کیے جاسکتے ہیں۔

محمد احسان الحق صاحب کی اس مرتبہ کتاب کی بعض نمایاں خصوصیات یہ ہیں۔
 اول یہ کہ کتاب میں بعض ایسے مقامات آئے ہیں جہاں حواشی کی ضرورت
 تھی مگر شاہ بانو نے بوجہ ان کی ضرورت محسوس نہیں کی۔ احسان صاحب نے ایسے
 مواقع پر مستند تواریخ، تفاسیر اور کتب سیر سے حوالے دیئے ہیں۔ مثلاً کابل ابن اثیر،
 طبقات ابن سعد، سیرت ابن ہشام، سیرۃ النبی (شہلی)، مدارج النبوة، سیر انصار، سیر الصحابہ،
 معجم البلدان، تفسیر ماجدی، تفہیم القرآن اور بیان القرآن حضرت تھانوی، وغیرہ۔

دوم، یہ کہ حواشی میں بعض جگہ لغاتی بحث بھی ملتے ہیں۔
 سوم، یہ کہ بعض جگہ متن سے اختلاف کرتے ہوئے بعض تھانوی اور آراء درج
 کر دیئے گئے ہیں اور استنباط نتائج قاری کی ذہانت پر چھوڑ دیا گیا ہے۔
 چہارم، یہ کہ متن کے محل اور مختصر ہونے کے باعث دو ایک موقعوں پر جوا لجاؤ
 پیدا ہوا ہے، اسے مفید حواشی سے دور کیا گیا ہے۔

پنجم، یہ کہ احسان صاحب نے بعض غلط مسلمہ روایات کی بھی نشان دہی کی ہے
 مثلاً تاریخ کی عام کتب میں یہ مغالطہ موجود ہے کہ حضرت عبدالمطلب کے بعد حضور کے
 چچا حضرت ابوطالب نے ان کی پرورش کی تھی۔ حالانکہ حضرت عبدالمطلب کے بعد
 حضور کی پرورش حضرت زبیرؓ نے فرمائی تھی لیکن چونکہ حضور کی عملی زندگی کے آغاز کے وقت
 حضرت زبیرؓ وفات پا چکے تھے اور اب ان کی جگہ ابوطالب، قبیلہ نبویہ ہاشم کے سردار
 قرار پاتے تھے۔ اس لیے بعض مؤرخین نے ابوطالب کو حضور کا کفیل خیال کیا۔

اسی طرح ایک عام تاثر یہ پایا جاتا ہے کہ حضرت خدیجہؓ نے حضور اکرم کو اپنا
 ملازم یا تجارتی کارندہ مقرر کیا تھا، حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ حضرت خدیجہؓ سے نکاح سے
 بہت پہلے حضور اکرم ایک خود مختار اور خوشحال تاجر کے طور پر معروف ہو چکے تھے اور
 اس ذیل میں قیس بن السائب کی روایت اسناد کا درجہ رکھتی ہے۔

مختصر یہ کہ بعض خاص واقعات، مسلمات، رجال اور اماکن کے سلسلے میں فاضل مرتب نے جو توضیحی حواشی دیئے ہیں اس سے سیرت و سوانح کی یہ مختصر سی کتاب پہلے سے کہیں زیادہ مفید ہو گئی ہے۔ خدا اس کتاب کے مرتب اور جمع مسلمانوں کو سیرت سرور کائنات کے نور سے اپنے دل و دماغ کو منور کرنے کی توفیق عطا فرمائے عذابِ دانش حاضر کا یہی ایک شافی علاج ہے اور معالج ہم سے دور نہیں، ہمارے آپ کے درمیان موجود ہے۔

افلا یتدبرون القرآن ط ۱۷ مر علی قلوب اقفالہا۔

ناچیز

تحسین فراقی

استاد شعبہ اُردو

ایم، اے، او کالج

لاہور

گزارش

عرصہ سے میرا خیال تھا کہ میں اپنی بہنوں کی کوئی خدمت مذہبی انجام دوں۔ علیاً حضرت کو بھی میرا یہ ارادہ معلوم تھا، اس بنا پر حضور مدوحہ نے شمس العلماء علامہ شبلی نعمانی کے رسالہ ”بدء الاسلام“ کا ترجمہ فارسی عطا فرما کر ارشاد فرمایا کہ میں اس کا اردو ترجمہ کر کے شائع کرادوں۔ چنانچہ میں نے ترجمہ شروع کر دیا اور الحمد للہ کہ اب وہ شائع ہو رہا ہے۔

اس مختصر رسالہ میں آل حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت سے لے کر وفات تک کے سلسلہ و احوالات نہایت اختصار کے ساتھ درج ہیں۔ جن سے عام مسلمان بچوں کو واقف ہونا بے حد ضروری ہے۔ مجھے یقین ہے کہ یہ ترجمہ میری مسلمان بہنوں کے لیے مفید ہوگا اور کم از کم ہر مسلمان بہن ایک مرتبہ ضرور اس کا مطالعہ کرے گی۔

میں اس کتاب کی ناظران سے یہ بھی امید رکھتی ہوں کہ وہ مطالعہ کرتے وقت سرکار عالیہ، مولانا مرحوم اور مجھ کو ضرور دعائے خیر سے یاد کریں گی۔

میمونہ سلطان (شاہ بانو)

۲۲

۳

135178

دیباچہ

مفتی محمد انوار الحق صاحب ایم۔ اے۔ ڈائریکٹر سررشتہ تعلیم

ریاست بہوپال

قرآن مجید کے بعد ہم مسلمانوں کے لیے تو کوئی کتاب اس سے زیادہ قابل عزت و احترام نہیں ہو سکتی جس کو اس سرور کائنات علیہ الصلوٰۃ والتیمات کی ذات والا صفات سے تعلق ہو۔ جس نے ہم کو اسلام کا سیدھا، سچا راستہ دکھایا اور توحید کی سی دولت اور نعمت عطا فرمائی مذہبی پہلو کو لیجئے تو تمام کتب دینیہ اسی خاتم المرسلین کے افعال و اعمال کا ایک تذکرہ ہیں اور اخلاقی حیثیت سے دیکھئے تو سارا دفتر تپید و نصائح اسی شفیع المذنبین کے احوال و اقوال کا ایک خاکہ ہے لیکن کس قدر افسوس اور شرم کی بات ہے کہ تہذیب جدید کے لایعنہ مشغل نے ہم کو اس سرچشمہ ہدایت و رحمت سے اتنی دور بھینک دیا ہے کہ آج ہماری تعلیم یافتہ جماعت میں سے فیصدی دس بھی مشکل ایسے ہوں گے جو اپنے پیغمبر (روحی فداہ) کے حالات سے باخبر ہوں اور اپنے مذہب کے ابتدائی واقعات کو جانتے ہوں۔ ان کثیر المتعدد آدمیوں کا تو ذکر ہی نہیں جو جاہل اور ناخواندہ کہلاتے ہیں اور پھر یہ تغافل یہ تساہل کس چیز سے ہے۔ اس سے جس کی نسبت خود خدا تے جل و علی نے اپنے کلام پاک میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ اعلان کرنے کا حکم دیا ہے کہ:-

قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُونِيْ يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ

”یعنی اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) آپ لوگوں سے کہہ دیجئے کہ اگر تم اللہ سے محبت کرتے ہو تو میری پیروی کرو اللہ تم سے محبت کرنے لگے گا اور تمہارے گناہ بخش دے گا۔“

گویا جس بات کی بابت اللہ تعالیٰ نے صاف یہ ارشاد فرمایا کہ اس سے آدمی بارگاہ خداوندی میں مغفور و محبوب ہو سکتا ہے۔ یہ اہمال، یہ اعتراض اس مذہب کی طرف سے ہے جس کے تکمیل دین اور اتمام نعمت کا یقین ہمارا جزو ایمان ہے۔ اس پر طرہ یہ ہے کہ اس غفلت کے لئے ناپائی احوال و خفائے سوانح کا عذر بھی نہیں ہے اور ہم اپنے قصور کا الزام اپنے بزرگوں کے سر نہیں تھوپ سکتے۔ اگر یہ سچ ہے کہ تحسین کا بہترین ثبوت تقلید ہے، تو اس میں ذرا بھی شک نہیں ہو سکتا کہ یوں کہنے کو دوسری قومیں اپنے پیشوایان مذہب کو نعوذ باللہ، خدا کا بیٹا کہا، خدا بھی کہنے لگیں لیکن وہ اس عملی اکرام و احترام کی کوئی مثال پیش نہیں کر سکتیں جو ہمارے آباؤ اجداد نے ہمارے رہبر صادق صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سرعی رکھا ہے اور جو ثبوت انہوں نے اپنی روایات دینیہ کے تحفظ اور نگہداشت کا دیا ہے مگر شرم یہ کہتے ہوتے آتی ہے کہ اتباع سنت کا خیال ہم میں پہلے جتنا زیادہ تھا، اب اتنا ہی کم ہے اور آداب نبوی کی تقلید میں پہلے جس قدر انہماک تھا اب اسی قدر اہمال ہے اور کم سے کم میں یہی کہوں گا کہ ہمارے سارے قومی تترل کا اصلی سبب اور حقیقی باعث یہی ہے۔

ممکن نہ تھا کہ ہماری سرکار عالیہ کا احساس دل اور تکتہ رس طبیعت اس بات کی نہہ تک پہنچتی اور یہی وجہ ہے کہ حضور ممدوحہ نے شمس العلماء مولانا شبلی مرحوم کی سیرت النبی کو ایک دینی فرض اور مذہبی عبادت کی طرح مکمل کرانے کا عزم کیا لیکن سر دست تو وہ کتاب نا تمام ہی ہے اور مکمل ہونے پر بھی غالباً اس کی ضخامت اس کی اشاعت کو اس قدر عام نہ ہونے دے جتنی کہ وہ ہوتی چاہیے۔ غالباً اسی لئے حضور ممدوحہ کے ایمان سے بیگم صاحبہ عالی جناب نوابزادہ حاجی محمد حمید اللہ خاں صاحب بہادر نے جو ابھی تک علیا حضرت کی خلص نگہدانی میں طالب علمانہ زندگی بسر کرتی ہیں، اردو میں ایک مختصر تاریخ ”آغاز اسلام“ کا



ولادت باسعادت

ولادت یثیمی، رضاعت بچپن

سنہ جلوس کسریٰ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں پیدا ہوئے۔ آپ کے والد حضرت عبد اللہ بن عبد المطلب بن ہاشم تھے اور والدہ ماجدہ حضرت آمنہ بنت وہب اور دایہ حلیمہ سعدیہ تھیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم دو مہینے کے تھے کہ آپ کے باپ نے رحلت فرمائی اور واقفیل کے آٹھ برس بعد آپ کے دادا عبد المطلب نے بھی انتقال کیا۔

۱ : کسریٰ، ایران کے بادشاہ کالقب ہوتا تھا۔ جیسے چین کے شاہوں کو خاقان یا فقور کہتے تھے اور روم کے بادشاہوں کو قیصر کہتے تھے۔ شاہ جرمن کو بھی قیصر کہتے ہیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت نوشیرواں کے زمانے میں ہوئی۔ سنہ عیسوی کے حساب سے یہ مبارک دن ۲۴ مئی ۵۷۱ء تھا۔ (مرتب)

(سیرت النبی میں علامہ شبلی نے عالم محمود پاشا (مصری بنیت دان) کے دلائل پر صا د کرتے ہوئے ۲ اپریل ۵۷۱ء کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی تاریخ ولادت قرار دیا ہے۔) مرتب۔

۲ : حلیمہ سعدیہ سے پہلے ثویبہ نے چند روز تک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دودھ پلایا تھا۔ یہ ابواب کی آزاد کی ہوئی کنیز تھیں۔ آٹھ دن کی عمر سے چار برس کی عمر تک آپ صلی اللہ علیہ وسلم حلیمہ سعدیہ کے پاس رہے۔ (بقیہ اگلے صفحہ پر)

وفات کے وقت حضرت عبدالمطلب نے آپ کے چچا ابوطالب کو وصیت کی تھی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی پرورش نہایت محبت کے ساتھ کریں۔

(بقیہ صفحہ گذشتہ) اس میں اختلاف ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت حلیمہ کے یہاں کتنے برس تک رہے۔ ابن اسحاق نے واثق کے ساتھ ۶ برس لکھا ہے۔ سیرت ابنی از علامہ شبلی۔ (مرتب)

۳ بعض روایات سے ثابت ہوتا ہے کہ آپ کے پیدا ہونے سے اول ہی آپ کے والد کا انتقال ہو گیا تھا غرض یتیم ہونا آپ کا قرآن مجید کی اس آیت سے ثابت ہے: اَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيْمًا فَاَدٰى اُوْرثٰىم وِہٰی ہوتا ہے جس کا والد سن شعور سے پہلے وفات پا جائے۔ (میمونہ)

۴ ابرہہ نامی بادشاہ مین نے جس سال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پیدا ہونے والے تھے مکہ معظمہ پر ہاتھیوں سے لشکر کشی کی تھی۔ خداوند کریم نے ان پر ابا بیلوں کو مسلط کیا جنہوں نے ان پر سنگریزے پھینکے جس کی وجہ سے وہ تہس نہس ہو گئے۔ اسی واقعہ کی طرف سورہ فیل میں اشارہ ہے چونکہ یہ بہت بڑا واقعہ تھا اس لیے اس واقعہ سے ایک سزہ قائم ہوا اور اسی واقعہ کی خصوصیت سے عام الفیل مشہور ہو گیا۔ (میمونہ)

۵ ابوطالب (آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا) اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے والد عبد اللہ دونوں ایک ماں کے بطن سے تھے۔ (م)

غلط فہمی یا لاعلمی کی بنا پر عام طور پر یہی سمجھا جاتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے والد جناب عبد اللہ سے ایک ہی ماں کے جاتے بھائی تھے یعنی ابوطالب، حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ جناب عبد اللہ کے ماں جاتے بھائی دو تھے ایک جناب زبیر اور دوسرے ابوطالب۔ جناب زبیر حضرت عبدالمطلب کی وفات کے وقت ان کے سات اہمیدنیات بیٹوں میں سب سے بڑے تھے اور وہی قریش کے دستور کے مطابق اپنے والد کے جان نشین اور نبوہاشم کے سردار بنائے گئے تھے (طبقات ابن سعد، ص ۴۷، جلد نمبر ۱، نیز شرح ابن ابی الحدید —

(باقی اگلے صفحہ پر)

جوانی، تجارت، نکاح

جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم جوان ہوتے تو آپ کے پاکیزہ عادات اور صداقت کا ہر شخص کے

(بقیہ) نیز کتاب المجر از ابو جعفر محمد بن حلیب ص ۱۳۲ بحوالہ محمود احمد عباسی تحقیق مزید ص ۱۷۳)

اپنی وفات سے پہلے حضرت عبدالمطلب نے جناب زبیرؓ کی وصیت کی تھی کہ وہ ان کے بعد جناب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی کفالت کریں۔ جناب زبیرؓ کی اہلیہ محترمہ عاتکہؓ بھی (جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دادی محترمہ فاطمہ بنت عبدالمطلب کی حقیقی بھتیجی تھیں) آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنے بچوں حبیبیہؓ سے پیش آتی تھیں۔ اعلان نبوت کے بعد کے زمانے میں جناب زبیرؓ اور عاتکہؓ بیٹے عبد اللہؓ کے کبھی حضور نبی کریم صلی اللہ کی خدمت میں حاضر ہوتے آپ صلی اللہ علیہ وسلم انہیں اپنے پہلو میں بٹھاتے اور فرمایا کرتے تھے "یہ میری ماں کے بیٹے اور میرے محب ہیں"۔ اپنے تایا جناب زبیرؓ کی اہلیہ محترمہ کو ماں کے مقدس نام سے یاد کرنا، آنحضور صلی اللہ کے ساتھ اس خاتون کی گہری محبت اور شفقت کا مظہر ہے۔

تاریخ کی عام کتابوں میں یہ مغالطہ آفرینی پائی جاتی ہے کہ جناب عبدالمطلب کے بعد حضرت ابوطالب نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی پرورش کی تھی۔ یہ غلط فہمی شاید اس لیے پیدا ہوئی کہ جس زمانے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے باقاعدہ عملی زندگی کا آغاز کیا۔ اس وقت زبیرؓ وفات پا چکے تھے اور ابوطالب ان کی جگہ اپنے قبیلے بنو ہاشم کے سربراہ تھے۔ ورنہ اگر تاریخی شہادتوں سے قطع نظر کر کے صرف جناب زبیرؓ کی خوشحالی و ثروت اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کی بے پایاں محبت اور اس کے مقابلے میں جناب ابوطالب کی مفلسی و ناداری ہی کو پیش نظر رکھا جائے تو بھی یہی نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ جناب عبدالمطلب نے اپنی وفات سے پہلے جناب زبیرؓ ہی کو جناب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی کفالت کا ذمہ دار بنایا ہوگا۔ ہونہ صرف مال و دولت کے اعتبار سے بلکہ جناب محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت و شفقت میں بھی سب بھائیوں سے آگے تھے۔ جناب زبیرؓ کے مقابلے میں محترم ابوطالب پیدائشی طور پر ٹانگوں سے معذور ہونے کے سبب اور کثرتِ اولاد کی وجہ سے مفلس اور

(بقیہ اگلے صفحہ پر)

دل پر اثر ہوا یہاں تک کہ مکہ میں سب آپ کو امین کہتے تھے حضرت خدیجہ نے جو (مکہ کی بڑی

بقیہ گوشتہ) قلاش تھے۔ آپ اپنے دوسرے بھائیوں کی طرح تجارت نہیں کر سکتے تھے۔ مکہ کے دولت مند افراد کی خوشحالی کا انھما تجارت پر تھا کیوں کہ اس شہر اور اس کے گرد و نواح کی زمین پتھر ملی اور بنجر ہونے کے سبب وہاں کوئی اور ذریعہ معاش اختیار کر کے زیادہ پیسے نہیں کماتے جاسکتے تھے جناب ابوطالب کے کثیر العیال ہونے، مالی اعتبار سے کمزور اور جسمانی اعتبار سے معذور ہونے کا ذکر تاریخ کی تمام مشہور کتابوں میں ملتا ہے ابن ابی الحدید، صاحب طبقات ابن سعد، اور دیگر تمام مشہور مؤرخین نے لکھا ہے کہ قریش میں ابوطالب اور عتبہ بن ربیع ہی وہ دو اشخاص تھے جو باوجود مفلس و محتاج ہونے کے (کچھ ناگزیر اسباب کے پیش نظر) خان دان کے سربراہ و سردار بناتے گئے۔ جناب ابوطالب کی ناداری و منہسی کا شروع ہی سے یہ عالم تھا کہ ان کے اہل و عیال خواہ مل کر کھاتے یا جدا جدا کسی کا پیٹ نہ بھرتا تھا۔ رسول اکرم کی سیاسی زندگی کے مصنف ڈاکٹر محمد حمید اللہ نے لکھا ہے کہ جب ابوطالب کے گھر میں بچوں کے سامنے کھانا رکھا جاتا تھا تو وہ اس پر ٹوٹ پڑتے تھے۔ جناب ابوطالب کی اسی مالی کمزوری کے پیش نظر رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی معاشی خود مختاری کے عہد میں اپنے چچا جناب عباسؓ کی توجہ اس طرف مبذول کروائی اور کہا کہ ہمیں ان کی مدد کرنی چاہیے چنانچہ جناب ابوطالب کے ایک بیٹے جناب جعفر کی کفالت کی ذمہ دار می حضرت عباس نے قبول کی اور جناب علیؓ کی پرورش حضور نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ذمہ لے لی۔ ان حقائق کی روشنی میں یہ کیونکر باور کیا جا سکتا ہے کہ جناب عبدالمطلب نے اپنی وفات سے پہلے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی کفالت کا بوجھ جناب ابوطالب کے کمزور کندھوں پر ڈالا ہو گا جب کہ ان کے سب سے بڑے اور سب سے مال دار بیٹے زبیر موجود تھے جو نہ صرف مال و دولت میں بلکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت و شفقت میں بھی سب بھائیوں سے بڑھ کر تھے۔ جو بچپن میں اپنے پیارے بھتیجے کو لوریاں دیا کرتے تھے۔ ایسے ہی واضح حقائق کے پیش نظر مشہور مؤرخ بلاذری نے جناب ابوطالب کی کفالت کے قصے کی تردید کرتے ہوئے صاف لکھا ہے کہ "بعض یہ راویت کرتے ہیں کہ زبیر نے اپنی وفات تک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی کفالت کی۔ پھر ابوطالب نے کی"

شرف اور دولت مند خاتون تھیں۔ اپنی تجارت کا کام آپ کے سپرد کرنے کی خواہش کی تھی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو قبول فرمایا اور ان کا مال ملکِ شام میں لے جا کر فروخت کیا۔

(بقیہ صفحہ گذشتہ) لیکن یہ غلط ہے۔ کیوں کہ زبیر حلف الفصول میں موجود تھے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر اس وقت کچھ اوپر بیس سال تھی۔

کفالت کسی بچے یا لڑکے کی ہوتی ہے۔ بیس سال کا جوان کسی کفالت کا محتاج نہیں ہوتا۔ (النساب الاشراف

بلاذری، شرح نہج البلاغہ، ابن ابی الحدید، سیرت الحلبیہ، سیرۃ النبویہ، الاثار محمدیہ، کتاب البحر از ابن حبیب، المعارف از ابن قتیبہ، الاصابہ وغیرہ بحوالہ محمود عباسی، تحقیق مزید و وقائع ام ہانی) (مرتب)

۶۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بچپن و لڑکپن میں ان کے کفیل ان کے چچا حضرت زبیر تھے جو مکہ کے مشہور اور مال دار تاجر تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سن شعور کو پہنچنے کے بعد ان کے ساتھ تجارتی سفروں میں شریک ہوتے تھے۔ اس زمانے میں کاروانی تجارتی کاروبار مشترکہ سرمایہ کے اصول پر ہوتا تھا۔ کیوں کہ سفر کے راستے دشوار گزار اور پرخطر تھے۔ سفر کے اخراجات بہت گراں تھے۔ کسی تاجر کے لئے تنہا سامان تجارت لے کر سفر پر روانہ ہونا بہت مشکل تھا چنانچہ کئی کئی لوگ مل کر نکلتے تھے اور ہر شریک سفر تجارت، اپنے علاوہ دوست احباب وغیرہ کا سامان نصف نفع میں شرکت یا کسی ایسی ہی شرط پر ساتھ لیتا اور حیناً زیادہ سامان ساتھ ہوتا اتنا ہی سفر کے نقصانات اور مصارف کی پابجائی ہو کر نفع بچ رہنے کا امکان ہوتا۔

ایسے تجارتی کاروانی سفروں میں جب تک حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا زندہ رہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے ساتھ جاتے رہے۔ ان کی وفات کے بعد جب آپ اپنے پاؤں پر کھڑے ہوئے تو آپ نے اس شغل تجارت کو جاری رکھا۔ کبھی آپ اپنے دوستوں اور جان بچان والوں کا سامان لے کر جاتے اور کبھی خود نہ جاتے تو کسی دوسرے بھروسے کے تاجر کے سپرد اپنا سامان کر دیتے۔ اس طرح کے لین دین سے مکہ والوں کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی امانت و دیانت کا علم ہوا۔ اور لوگ آپ کے پاکیزہ اخلاق سے متاثر ہو کر آپ کو صادق اور امین کہہ کر پکارنے لگے چنانچہ ایک ایسے ہی شخص قیس بن السائب سے روایت ہے جسے کاروبار تجارت میں آپ کو قریب

(بقیہ صفحہ نمبر)

جس میں بہت نفع ہوا جب آپ واپس آئے تو حضرت خدیجہ نے آپ کو اپنے وہم و گمان سے بھی زیادہ سچا اور خوش معاملہ دیکھ کر عقد کی درخواست کی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنے چچا ابوطالب اور حمزہؓ اور چند دوسرے آدمیوں کو اپنے ساتھ لے کر خولید بن اسد کے پاس گئے جو حضرت خدیجہ کے باپ تھے۔ انہوں نے نسبت کی اور پھر آپ کا نکاح ہو گیا۔ نکاح کے وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر پچیس سال اور حضرت خدیجہ کی چالیس سال کی تھی۔

گذشتہ پیر سے دیکھنے کا موقع ملا تھا، وہ کہتا ہے "زمانہ جاہلیت میں، میں نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے بہتر سا جی کوئی نہ پایا۔ اگر ہم ان کا سامان لے کر جاتے تو وہاں پر وہ ہمارا استقبال کرتے صرف ہمارے خیر و عافیت پوچھتے اور واپس چلے جاتے اور بعد میں حساب دینے پر قطعاً تکرار اور حجت نہ کرتے، مہلانا کہ دیگر لوگ سب سے پہلی بات اپنے مال کی کیفیت کے متعلق پوچھتے۔ اس کے برخلاف اگر خود ہمارا سامان لے کر جاتے تو واپسی پر جب تک پانی پانی بے باق نہ کر دیتے گھر تک نہ جاتے۔ اسی لیے ہم میں وہ الامین (امانت دار و دیانت مند) کے لقب سے معروف تھے۔ (رسول اکرم کی سیاسی زندگی)

مندرجہ بالا حقائق کی روشنی میں یہ بات واضح ہو جانا چاہیے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت خدیجہ سے نکاح کے وقت مکہ کے ایک مشہور تاجر تھے۔ تجارتی امور میں آپ کی مہارت کے ساتھ ساتھ آپ کی امانت و دیانت کا ہر کوئی معترف تھا۔ عام تاریخی کتابوں سے یہ جو تاثر ابھرتا ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو حضرت خدیجہ نے گویا اپنا ملازم یا تجارتی کارندہ مقرر کیا تھا بالکل غلط ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ایک خود کار و خوشحال تاجر تھے۔ آپ نے کسی تاجر کی ملازمت کبھی اختیار نہیں فرمائی تھی۔ (مرتب)

کے: حضرت حمزہؓ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا اور دودھ شریک بھائی تھے جنہوں نے ثویبہ کا

دودھ پیا تھا (میمونہ)

اولاد

حضرت خدیجہ کے بطن سے زینبؓ، رقیہؓ، ام کلثومؓ، فاطمہؓ چار لڑکیاں اور قاسم (حین کے نام سے آپ کنیت فرماتے تھے) نیز طاہرؓ و طیبؓ تین لڑکے پیدا ہوئے۔ صاحب زادوں نے زمانہ پیغمبری سے پہلے ہی انتقال کیا۔ مگر صاحب زادوں نے اسلام کا مبارک زمانہ دیکھا اور اسلام لائیں۔

رسالت

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب چالیس برس کے ہوئے تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو پیغمبری عطا کی اور قرآن مجید نازل فرمایا۔ اس زمانے میں اہل عرب کا کوئی ایک مذہب نہ تھا۔ ایک گروہ وہیلوں کا تھا جو یوں کہتا تھا (یعنی جن کا نظریہ یہ تھا) **إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ**

۱۔ اسلام سے پہلے بہت سے مذہب عرب میں رائج تھے جن میں دہریہ، بت پرست، یہودی، عیسائی، مجوسی خاص طور پر مشہور ہیں۔ دہریے کسی آسمانی کتاب اور کسی پیغمبر کے قائل نہ تھے۔ خداوند کریم اور قیامت سے انکار کرتے تھے۔ جزائز کو بھی نہ ماتت تھے وہ سمجھتے تھے کہ دنیا ہمیشہ سے ایسی ہی ہے اور ایسی ہی رہے گی۔ بت پرست بتوں کو پوجتے تھے۔ یوں تو خانہ کعبہ کے اندر بہت بت تھے جو حیداجد اقبیلوں کے تھے۔ لیکن ان بتوں میں بہل بہت بڑا بت تھا جو خانہ کعبہ کے دروازہ پر رکھا ہوا تھا۔ لات و منات بھی بڑے بت تھے جن کو تمام عرب پوجتے تھے۔ کعبہ کے اندر حضرت ابراہیم، حضرت مریم، حضرت عیسیٰ کی تصویریں بھی تھیں۔ ۳۵۲ برس حضرت عیسیٰ سے پہلے یہودی مذہب رائج ہو گیا اور تیسری صدی عیسوی میں مذہب عیسائی عرب میں پھیلا۔ مجوسیوں کا بھی ایک مذہب رائج تھا جو آگ کی پرستش کرتے تھے۔

دہماری تو یہی دنیا کی زندگی ہے اور بس یہیں مرنا اور یہیں جینا ہے اور زمانہ ہی ہم کو ایک وقت تک زندہ رکھ کر مار دیتا ہے) یعنی انہیں دنیاوی زندگی کے علاوہ کسی اور زندگی (حیات

آخرت) پر یقین نہیں تھا (مرتب)

اور جب وہ لوگ قیامت کا حال (رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے) سنتے تو کہتے: **عَٰذَآئِنَا عِظَامًا وَّسُرْفَاتًا اِنَّا لَمُبْعُوثُونَ** (ترجمہ) کیا جب ہماری (مرنے کے بعد گل سڑ کر) ہڈیاں ریزہ ریزہ ہو جائیں گی تو کیا ایسی حالت میں ہم کو قیامت کے دن اٹھایا جائے گا۔ مطلب یہ ہے کہ یہ بات ان کی سمجھ میں ہی نہیں آتی تھی کہ مرنے کے بعد زندہ بھی کیا جاسکتا ہے۔ (مرتب)۔ ایک فرقہ خدا کی وحدانیت کا قائل تھا لیکن اس کے اعتقاد میں خدا کے علاوہ کچھ چھوٹے خدا بھی تھے جو سوروں اور فرشتوں کے ذریعے سے دنیا کے کام اور انتظام میں دخل رکھتے تھے۔ اس لیے اس فرقے کے آدمی ان آدمیوں کے نام کے بت بنا کر پوجتے تھے۔ اور کہتے یہ تھے کہ **مَا نَعْبُدُهُمْ اِلَّا لِيُقَرِّبُنَا اِلَى اللّٰهِ نُرْفَعُوْا** (ترجمہ) ہم تو ان کی پرستش صرف اس لیے کرتے ہیں کہ وہ خدا سے ہم کو نزدیک کر دیں)

ایک اور گروہ کہتا تھا کہ تمام فرشتے اللہ کی لڑکیاں ہیں۔ ان اختلاف عقائد کے ساتھ وہ لوگوں سے دشمنی کرتے، شراب پیتے، جو اکھینے، حرام کرتے، اپنی اولاد کو مار ڈالتے، سود لیتے، کثرت سے نکاح کرتے، زندہ لڑکیوں کو قبر میں اور برہمی برہمی باتوں میں سب ایک طریقے پر چلتے تھے جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو سیدھی راہ دکھلائی کہ بتوں کو بھڑو دیں اور خدائے واحد کی پرستش کریں تو وہ غصے ہو کر بے معنی اعتراض کرنے لگے۔ کسی نے کہا: **اَجْعَلِ الْاِلٰهَةَ الْهٰؤَاجِدًا** (کیا اس نے سب معبودوں کا کھوج کھو کر ایک ہی معبود رکھا) اور کسی نے اپنے اگلوں کی تفسیر پر ثابت قدم رہ کر کہا کہ **مَا سَمِعْنَا بِهٰذَا اِنَّا اَبْنَا الْاَوَّلِيْنَ** (ترجمہ) ہم نے ایسی بات اپنے باپ دادا سے سنی نہیں)۔ نہیں جی ہم تو اسی طریقے پر چلیں گے جس پر ہم نے اپنے بڑوں کو چلتے ہوئے

جب ان لوگوں کے دلوں کی سیاہی کے سبب ان باتوں کا اثر نہ ہوا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے نہایت صاف اور روشن دلیلوں سے جو یہی (واضح) تھیں اور ان کی سمجھ میں آسکتی تھیں حتیٰ کو ان پر ثابت کیا اور مخلوق کے وجود سے خالق کے وجود پر حجت قائم کی اور بذریعہ وحی کے یوں فرمایا: اِنِّیْ لَلّٰہِ شَکٌّ فَاَطَّرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ (ترجمہ: کیا تم کو خدا کے ہونے میں شک ہے جو آسمان اور زمین کو بنانے والا ہے۔ الَّذِیْ جَعَلَ لَکُمُ الْاَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمٰوٰتَ بِنَآءٍ۔ (ترجمہ: جس نے تمہارے لئے زمین کو فرش اور آسمان کو چھت بنایا) الَّذِیْ یُرْسِلُ الرِّیَّاحَ فَتُثْرِیْ سَحَابًا فِیْسُطُّہٗ فِی السَّمٰوٰتِ کَیْفَ یَشَآءُ وَیَجْعَلُہٗ کِنِیْفًا فَنَرٰی الْوَدْقَ یُخْرِجُ مِنْ خَلَالِہٖ (ترجمہ: اللہ وہ ہے کہ ہواؤں کو بھیجتا ہے۔ پھر بادلوں کو اٹھاتی ہے۔ پھر خدا جس طرح چاہتا ہے (کبھی) بادل کو ساری زمین پر پھیلاتا اور (کبھی) اس کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیتا ہے۔ تو اسے مخاطب) تو دیکھتا ہے کہ بادل کے بیچ میں سے مینہ نکلا چلا آتا ہے) وَہُوَ الَّذِیْ سَخَّرَ الْبَحْرَ لِمَا کُلُوْا مِنْہٗ لَحْمًا طَرِیًّا وَتَسْتَخْرِجُوْا مِنْہٗ حَلِیۡۃً تَلْبَسُوْنَہَا وَتَرٰی الْفُلْکَ مَوَآخِرَ فِیْہِ وَیَلْتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِہٖ وَلَیْلَکُمْ تَشْکُوْرٌ۔ (ترجمہ: اور وہی ہے (قادرِ مطلق) جس نے (ایک اعتبار سے) دریا کو تمہارا مطمع کر دیا تاکہ اس میں سے تم (مچھلیوں کو نکال کر ان کا تازہ گوشت کھاؤ اور اس میں سے زیور (کی چیزیں یعنی جواہرات) نکالو جن کو تم پہنتے ہو۔ اور (اسے مخاطب) تو کشتیوں کو دیکھتا ہے کہ پانی کو چیرتی ہوئی دریا میں چلی جا رہی ہیں۔ اور دریا کو اس لئے تمہارا مطمع کر دیا ہے) تاکہ تم لوگ اللہ کا فضل (یعنی تجارت کے کاروبار) تلاش کرو۔ اور تاکہ (آخر کار ان سب منفعتوں پر نظر کر کے خدا کا) شکر ادا کرو۔

(سورہ النمل آیت ۱۴)

اسی طرح جناب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مزید اللہ تعالیٰ کی ان پاک صفات کو بیان کیا جو اس کی ذات اور شان کے لائق ہیں اور جو اس کی کبریائی کے لائق نہ تھیں (لیکن جنہیں لوگوں نے اپنی جہالت اور کج فہمی سے اللہ کے ساتھ منسوب کر رکھا تھا) ان سے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ کو پاک ثابت کیا۔ خدا کی واحدانیت کو ثابت کرنے کے لئے ارشاد فرمایا: لَوْ کَانَ فِیْہَا اِلٰہَةٌ اِلَّا اللّٰہُ لَفَسَدَتَا (ترجمہ: اگر زمین و آسمان میں خدا کے سوا اور معبود ہوتے تو زمین

وآسمان دونوں کبھی کے برابر ہو گئے ہوتے۔

وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنَ إِلَهٍ إِذَا الذَّهَبَ كُلَّ إِلَهٍ بِهَا خَلَقَ (ترجمہ: اور نہ اس کے ساتھ کوئی اور خدا ہے۔ اگر ایسا ہوتا تو ہر خدا اپنی مخلوق کو الگ لیتے پھرتا۔

اور بت پرستی میں جو برائی ہے اس کو واضح کرنے کے لیے یہ آیت پرش کی ہو تَخَذُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَّا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا۔

الفرقان آیت ۳ (ترجمہ: اور کافروں نے خدا کے سوا دوسرے وہ) معبود اختیار کر رکھے ہیں جو کسی چیز کو پیدا نہیں کر سکتے۔ (کسی چیز کے خالق نہیں) بلکہ وہ خود دوسروں کے بنائے ہوئے ہیں اور خود ان کا برباد بھی ان کے اختیار میں نہیں اور نہ مرنا اور نہ جینا۔ اور نہ (مرنے کے بعد) جی اٹھنا ان کے اختیار میں ہے۔

اور قیامت کے وجود کو جو کہ عام سمجھ سے باہر ہے روشن دلیلوں سے ثابت کیا: مَنْ يُعِيدُ الْخَلْقَ (ترجمہ: کون لوٹائے گا مخلوق کو۔ کون دوبارہ زندہ کرے گا؟۔ یہ وہ سوال تھا جو مشرکین آنحضرتؐ سے کیا کرتے تھے اور سوال کرنے کا انداز یہ ہوتا تھا کہ کوئی دوبارہ زندہ کر ہی نہیں سکتا)

(اس کا جواب کلام پاک میں یہ دیا گیا) قُلْ يَحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ - سورہ یسین آیت ۷۹ (ترجمہ: اے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم آپ ان کو جواب دے دیجئے کہ ان کو وہی زندہ کرے گا جس نے ان کو پہلی مرتبہ پیدا کیا)

چوتھے عرصہ دراز سے کوئی پیغمبر نہیں آیا تھا اس لیے نبوت کے سمجھنے اور اس کے متعلق لوگوں میں طرح طرح کی غلطیاں (بے بنیاد باتیں، غلط فہمیاں) پیدا ہو گئی تھیں۔ اور لوگوں نے بہت سی باتیں (نبوت، منصب نبوت اور نبی کی شخصیت کے متعلق) اپنی طرف سے گھڑ لی تھیں جو محض اوہام پرستی پر مبنی تھیں۔ وہ نبوت کو بشریت سے بالاتر اور خدائی کا ایک جزو سمجھنے لگے تھے (ان کا خیال تھا کہ نبی عام آدمیوں جیسا نہیں ہوتا بلکہ وہ کوئی مافوق الانسان

ہستی ہوتا ہے، اس لیے انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا انکار کیا۔ اور ان کی پیغمبری کے دعوے کو حیرت کے ساتھ سنا اور تعجب کے ساتھ کہنے لگے: اَبَعَثَ اللّٰهُ بَشَرًا مِّنْ سُوْلًا۔

(ترجمہ: کیا اللہ نے ایک آدمی کو پیغمبر بنا کر بھیجا ہے)

مَا لِهٰذَا الرَّسُوْلِ يٰۤاَكُلُ الطَّعَامَ وَتَلْبَسُ فِي الْاَسْوَاقِ۔ (ترجمہ: یہ کیسا رسول ہے جو عام آدمیوں کی طرح کھانا کھاتا ہے اور بازاروں میں چلتا پھرتا ہے۔)

اور اس قسم کی باتوں کے بعد پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا: لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتّٰى تَنْجُرَ لَنَا مِنَ الْاَرْضِ يَبُوْعًا اَوْ تَكُوْنَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّجْلِ وَّعِنَبٍ تَنْفَجِرُ الْاِنَّهَارَ خِلَافَهَا تَفْجِيْرًا اَوْ تَسْقِطَ السَّمَاۗءُ كَمَا نَزَعْتِ عَلَيْنَا كِسْفًا اَوْ تَاْتِيْ بِاللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ قَبِيْلًا اَوْ يَكُوْنَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ نُّرٍۭ حُرْفٍ اَوْ تَرْجِيْ فِي السَّمَآءِ۔ (ترجمہ: ہم تو اس وقت تک ایمان

نہیں لائیں گے کہ یا تو تو ہمارے لیے زمین سے کوئی چشمہ بہا نکال یا کچھوروں اور انگوروں کا تمہارا کوئی باغ ہو اور اس کے بیج میں تم بہت سی نہیں جاری کرو دکھاؤ۔ یا جیسا تم کہا کرتے تھے آسمان کا کوئی ٹکڑا ہم پر لاگراؤ یا خدا اور فرشتوں کو ہمارے سامنے لا کھڑا کرو۔ یا ہم تو تب تمہیں پیغمبر مانیں گے کہ کوئی تمہارا اطلالی گھر ہو جس میں تم ہمیں رہتے ہوئے نظر آو) یا آسمان کی طرف پرواز کر کے دکھاؤ تب ہم تمہیں پیغمبر مانیں)

رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے سامنے پیغمبری کی حقیقت کو نہایت صاف طور

پر بیان کر دیا اور انہیں سمجھایا کہ قُلْ لَا اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِيْ خَزَاۗئِنُ اللّٰهِ وَاَعْلَمُ الْغَيْبِ لَا اَقُوْلُ لَكُمْ اِنِّيْ مَلَكٌ (الانعام آیت ۵۰) ترجمہ: آپ کہہ دیجئے کہ نہ تو میں تم سے یہ کہتا ہوں کہ میرے پاس خزانے ہیں اور نہ میں تمام غیبوں کو جانتا ہوں اور نہ میں تم سے یہ کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں۔^۹

^۹: اس آیت کا جو ترجمہ محترم مہیونہ سلطان شاہ بانو نے کیا ہے اس کی جگہ مولانا اشرف علی تھانوی کا

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ طَوَّوْتُ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَا سَتَكُنْتُ

مِنَ الْخَيْرِ طَوَّوْتُ وَمَا مَسَّنِي السُّوءُ طَوَّوْتُ (الاعراف، آیت ۱۸۸)

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ)

ترجمہ اختیار کیا گیا ہے کیوں کہ محترمہ شاہ بانو کا ترجمہ اتنا صاف اور سلیس نہیں تھا۔ البتہ اس مقام کے حاشیے میں انہوں نے جو فرمایا ہے وہ نقل کیا جاتا ہے۔ (مرتب) حاشیہ از مترجمہ (میمونہ)

اس سے یہ نہ سمجھنا چاہیے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی معجزہ صادر نہیں ہوا یا معجزہ صادر ہونا ناممکن تھا کیوں کہ قرآن مجید میں پہلے پیغمبروں کے اکثر معجزات کا تذکرہ ہے اور یہ ظاہر ہے کہ ان معجزات سے مذہب پھیلانے میں طبری مدد ملی اور اکثر لوگ محض معجزات کو دیکھ کر ایمان لاتے۔ لیکن پھر بھی بہت سے شقی القلب لوگ تھے جو معجزے دیکھ کر بھی منکر رہے۔ معجزے کے متعلق اس قدر لوگوں کو خیال ہو گیا تھا کہ نبوت کو بغیر معجزے کے کوئی چیز ہی نہ سمجھتے تھے۔ بات بات پر معجزہ طلب کرتے تھے لیکن ایسا کرنا گویا عجائب پرستی میں مدد دینا تھا اور چونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خاتم النبیین تھے اور قرآن کریم تمام مخلوق کے لیے ہدایت بنا کر نازل کیا گیا اور قیامت تک کے لیے اس کے احکام قابل عمل قرار دیئے گئے۔ لہذا اشاعت کا طریقہ بھی نہایت روشن صاف اور معتدل اختیار کیا، توحید و رسالت، حشر نشر، عذاب ثواب اور تمام عقائد و احکام مذہب کو ایسی عمدہ اور دلنشین دلیلوں سے ثابت کیا کہ جس کے بعد کسی معجزہ کی ضرورت ہی نہ تھی بغرض خداوند کریم نے تمدن و تہذیب، اخلاق و معاشرت اور عقائد و احکام اور اپنی یکتائی و لامنتہائی کو مخلوق کے سامنے ایسے عمدہ دلائل سے پیش کیا ہے کہ ہٹ دھرمی تو دوسری چیز ہے لیکن چون و چرا کی گنجائش نہیں رہتی۔ واقعی ایسے شہنشاہ بے مثل کی طرف سے جو ازلی وابدلی ہے۔ انسان شرف المخلوقات کی نجات اور تکمیل تہذیب و اخلاق کے لیے ایسی ہی چیز کی ضرورت تھی جیسی کہ کلام مجید ہے جو الفاظ و معانی کے لحاظ سے خود ایک معجزہ ہے۔ (میمونہ سلطان)

مولانا شبیر احمد عثمانی اس آیت کی تشریح کرتے ہوئے فرماتے ہیں۔ "اس آیت میں منصب

ترجمہ۔ اے پیغمبر ان لوگوں سے کہو کہ میرا اپنا ذاتی نفع نقصان بھی میرے اختیار میں نہیں (میں بہتیرا چاہوں) مگر وہی ہو کر رہتا ہے جو خدا چاہے اور اگر میں غیب جانتا ہوتا تو اپنا بہت سا فائدہ کر لیتا اور مجھ کو کسی طرح کا گزند ہی نہ پہنچتا۔

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ ۚ (الکہف آیت ۱۱۰)
ترجمہ (اے پیغمبر آپ لوگوں) کہتے کہ میں بھی تم ہی جیسا بشر ہوں (مگر) مجھ پر وحی آتی ہے کہ تمہارا معبود (وہی) ایک معبود ہے۔

إِن تَتَّبِعِ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ (الانعام آیت ۵۰) ترجمہ۔ میں تو بس اسی حکم پر چلتا ہوں جو میری طرف وحی کیا جاتا ہے۔

إِنَّا أَنزَلْنَا نَذِيرًا وَبَشِيرًا لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (الاعراف آیت ۱۸۸) ترجمہ۔ میں تو محض احکام شرعیہ تبارک ثواب کی بشارت دینے والا ہوں اور (عذاب سے) ڈرانے والا ہوں۔ ان لوگوں کو جو ایمان لانا چاہتے ہیں۔

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۚ وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ (المرز آیت ۱۱، ۱۲) ترجمہ۔ آپ کہہ دیجئے کہ مجھ کو (تو خدا کے یہاں سے یہی) حکم ملا ہے کہ میں خالص

(بقیہ صفحہ گذشتہ) رسالت کی حقیقت پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ یعنی کوئی شخص جو مدعی نبوت ہو اس کا دعویٰ یہ نہیں ہوتا کہ تمام مقدرات الہیہ کے خزانے اس کے قبضے میں ہیں کہ جب اس سے کسی امر کی فرمائش کی جائے وہ ضرور ہی کر دکھلائے۔ یا تمام معلومات غیبیہ و شہادیہ پر خواہ ان کا تعلق فرائض رسالت سے ہو یا نہ ہو۔ اس کو مطلع کر دیا گیا ہے کہ جو کچھ تم پوچھو فوراً بتلادیا کرے یا نوع بشر کے علاوہ وہ کوئی اور نوع ہے جو لوازم و نوع بشریہ سے اپنی برات و نزاہت کا ثبوت پیش کرے۔ جب ان باتوں میں سے وہ کسی چیز کا مدعی نہیں تو فرمائشی معجزات اس سے طلب کرنا یا ازراہ تعنت و عناد اس قسم کا سوال کرنا کہ قیامت کب آئے گی۔ یا یہ کہنا کہ یہ رسول کیسے ہیں جو کھانا کھاتے اور بازاروں میں خرید و فروخت کے لیے جاتے ہیں، اور ان (بقیہ اگلے صفحہ پر)

خدا ہی کی فرماں برداری مد نظر رکھ کر اسی کی عبادت کیا کروں اور مجھ کو (یہ حکم بھی) ملا ہے کہ میں سب سے پہلے مسلمان بنوں۔

قُلْ إِنِّي أَخَافُ أَنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ (الانعام آیت ۱۵) ترجمہ (اے پیغمبر ان لوگوں سے) کہہ دیجئے کہ اگر میں اپنے پروردگار کی نافرمانی کروں تو (اس صورت میں) مجھے بڑے (سخت) دن (یعنی روز قیامت) کے عذاب سے بہت ہی ڈر لگتا ہے۔

وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّنَ أَرْبَابًا (آل عمران آیت ۸۰) ترجمہ (پھر مشرکین سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا) وہ (نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم) تم سے کبھی نہیں کہیں گے کہ فرشتوں اور پیغمبروں کو خدا کا درجہ دے دو۔

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ (آل عمران آیت ۳۱) ترجمہ (اے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم) آپ (ان لوگوں سے) فرما دیجئے کہ اگر تم اللہ سے محبت رکھتے ہو تو میری پیروی کرو تاکہ (پھر) اللہ بھی تم سے محبت کرنے لگے۔

(جب اس طرح رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مسلسل سمجھانے اور نیکی کی تلقین کرنے سے ان میں سے کچھ) لوگوں کے دلوں میں خدا کی وحدانیت کا یقین (پیدا) ہو گیا اور طبیعتوں میں سعادت حاصل کرنے کی استعداد پیدا ہو گئی تو آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے ان کو خوش خونی اور نیک کردار می سکھائی اور وہ عادتیں جو ملت و معاشرت کو اعلیٰ مرتبے پر پہنچاتی ہیں، ان کو بتائیں اور فطری خصائل پاکیزگی نفس اور آداب زندگی کی ایسی مکمل تعلیم دی جو انسان کی تمام زندگی کو مکنتی ہے۔

آپ نے فرمایا: لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوْتُوا دُجُوْهُكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللّٰهِ - (البقرہ، آیت ۱۷۷)

(بقیہ صفحہ گذشتہ) ہی امور کو معیار تصدیق و تکذیب ٹھہرانا کہاں تک صحیح ہو سکتا ہے (مرتب)

ترجمہ: (مسلمانوں) نیکی یہی نہیں ہے کہ (نماز میں) اپنا منہ مشرق کی طرف کر لو یا مغرب کی طرف کر لو۔ بلکہ اصل نیکی تو ان کی ہے جو اللہ پر ایمان لاتے۔

وَاتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ ۗ وَالسَّائِلِينَ
فِي الرِّقَابِ ۗ (البقرہ، آیت ۱۷۷)

اور پر اس آیت کا شروع کا حصہ گزرا ہے جس میں کہا گیا ہے کہ "طاعت یہ نہیں ہے کہ تم اپنا منہ مشرق یا مغرب کی طرف کر لو بلکہ طاعت یہ ہے کہ کوئی شخص اللہ اور قیامت کے دن اور فرشتوں اور کتاب اور پیغمبروں پر ایمان لاتے" (یہاں اسی بات کو جاری رکھتے ہوئے فرمایا)۔ ترجمہ۔ اور اس کی (اللہ کی محبت میں مال صرف کرے۔ قرابت داروں اور یتیموں اور مسکینوں اور سائلوں پر اور (غلاموں کی) گردنوں کے آزاد کر دینے میں (یعنی غلاموں کو آزاد کرنے کیلئے)

۱۰: مولانا مودودی اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں "مشرق و مغرب کی طرف منہ کرنے کو تو محض بطور تمثیل بیان کیا ہے۔ دراصل مقصود یہ ذہن نشین کرنا ہے کہ مذہب کی چند ظاہری رسموں کو ادا کر دینا اور صرف ضابطے کی خانہ پرپی کے طور پر چند مقرر مذہبی اعمال انجام دینا اور تقویٰ کی چند معروف شکلوں کا مظاہرہ کر دینا وہ حقیقی نیکی نہیں ہے جو اللہ کے ہاں وزن اور قدر رکھتی ہے۔ (تفہیم القرآن جلد اول)۔ اس آیت کی تفسیر کے سلسلے میں مولانا عبد الماجد دریا آبادی نے جاہلی دور کی سمت پرستی کے حوالے سے بڑے خوبصورت نکات بیان کیے ہیں۔ ملاحظہ ہو تفسیر جلد اول۔ مطبوعہ تاج کمپنی۔ ص ۶۴، ۶۵۔ (مرتب)

۱۱: قوسین میں یہ عبارت مرتب کی طرف سے اضافہ ہے اور آگے جو ترجمہ آیت ہے وہ بھی محترمہ میمونہ سلطان صاحبہ کا نہیں بلکہ مولانا عبد الماجد صاحب کے ترجمہ قرآن سے لے کر شامل کیا گیا ہے۔ کیونکہ محترمہ میمونہ سلطان صاحبہ کا ترجمہ عبارت کے سیاق و سباق میں برجمل و موزوں ہونے کے باوجود (باقی اگلے صفحہ پر)

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى
 الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ
 تَعْلَمُونَ ۝ (البقرہ، آیت ۱۸۸)

ترجمہ: اور ایک دوسرے کا مال خورد برد نہ کرو (ناحق طور پر نہ کھاؤ) اور نہ مال کو حاکموں کے پاس سہمی
 پیدا کرنے کا ذریعہ بناؤ تاکہ لوگوں کے مال میں سے (تھوڑا بہت جو کچھ ہاتھ لگے) اس کو ظلم اور جھوٹ
 سے ہضم کر جاؤ (جب کہ تم کو اپنے جھوٹ اور ظلم کا علم بھی ہو) ۱۸۸

(بقیہ صفحہ گذشتہ)

خالصتا ترجمہ کے نقطہ نظر سے الجھاؤ کا حامل تھا۔ (مرتب)

۱۸۸ : مولانا مودودی اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں ”اس آیت کا ایک مفہوم تو یہ ہے کہ حاکموں کو رشوت
 دے کر ناجائز فائدہ اٹھانے کی کوشش نہ کرو اور دوسرا مفہوم یہ ہے کہ جب تم خود جانتے ہو کہ مال دوسرے
 شخص کا ہے تو محض اس لیے کہ اس کے پاس اپنی ملکیت کا کوئی ثبوت نہیں یا اس بنا پر کہ کسی اینچ پیس سے تم
 اس کو کھا سکتے ہو۔ اس کا مقدمہ عدالت میں نہ لے جاؤ ہو سکتا ہے کہ حاکم عدالت رو داد مقدمہ کے لحاظ سے
 وہ مال تم کو دلوادے۔ مگر حاکم کا ایسا فیصلہ دراصل غلط بنائی ہوئی رو داد سے دھوکہ کھا جانے کا نتیجہ ہو گا۔ اس
 لیے عدالت سے اس کی ملکیت کا حق حاصل کرنے کے باوجود حقیقت میں تم اس کے جائز مالک نہ بن جاؤ گے
 عند اللہ وہ تمہارے لیے حرام ہی رہے گا۔ حدیث میں آتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”میں
 بہر حال ایک انسان ہی تو ہوں۔ ہو سکتا ہے کہ تم ایک مقدمہ میرے پاس لاؤ اور تم میں سے ایک فریق دوسرے
 کی بہ نسبت زیادہ چرب زبان ہو اور اس کے دلائل سن کر میں اس کے حق میں فیصلہ دے دوں۔ مگر یہ سمجھ
 لو کہ اگر اس طرح اپنے کسی بھائی کے حق میں سے کوئی چیز تم نے میرے فیصلے کے ذریعے سے حاصل کی تو
 دراصل تم دوزخ کا ایک ٹکڑا حاصل کرو گے (مرتب)

وَأَتُوا اللَّيْمَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا النَّبِیَّةَ بِالطَّيِّبِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ
إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ (النَّار، آیت ۲)

ترجمہ: اور یتیموں کا مال انہیں پہنچاتے رہو اور تم (ان کی) اچھی چیز سے (اپنی) بری چیز کو مت بدلو
اور ان کے مال اپنے مالوں میں ملا کر خرد برد نہ کرو۔

وَإِذَا حَيَّيْتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ دُوَّهَا۔

(النَّار، آیت ۸۶)

ترجمہ: جب تم کو کوئی (مشروع طور پر) سلام کرے تو تم اس (سلام) سے اچھے الفاظ میں
سلام کرو۔ یا ویسے ہی الفاظ کہہ دو (ترجمہ از اشرف علی تھانوی)

إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَنْزِلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ

فَاجْتَنِبُوهُ (المائد آیت ۹۰)

ترجمہ: شراب اور جوّا اور بت اور پانسے ان میں گاہر ایک کام ناپاک شیطان کا کام ہے۔ سو ان سے
بچتے رہو۔

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِّنْ إِمْلَاقٍ (الانعام، آیت ۱۵۲)

ترجمہ: اور افلاس کے ڈر سے اپنی اولاد کو قتل نہ کرو۔

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ (الانعام آیت ۱۵۲)

ترجمہ: اور جس کا خون کرنا (مارنا) اللہ تعالیٰ نے حرام کر دیا ہے۔ اس کو قتل مت کرو (ترجمہ از
اشرف علی تھانوی)

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ (بنی اسرائیل، آیت ۳۶)

ترجمہ: جس بات کا تجھ کو (یقینی) علم نہیں اس پر عمل نہ کر۔

وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا (بنی اسرائیل، آیت ۳۸)

ترجمہ: زمین پر اترتا ہوا (غرور کے ساتھ) مت چل۔

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۗ الَّذِينَ هُمْ صَلَاتُهُمْ خَاشِعُونَ ۗ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ

اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۗ (المؤمنون، آیت ۱، ۲، ۳)

ترجمہ: بالتحقیق ان مسلمانوں نے آخرت میں، فلاح پائی جو اپنی نماز میں خشوع کرنے والے ہیں اور جو لغو باتوں سے (خواہ قوی ہوں یا فعلی) برکنار رہنے والے ہیں۔

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ سَاعُونَ ۗ (المؤمنون، آیت ۸)

ترجمہ: اور جو اپنی (سپردگی میں لی ہوئی) امانتوں اور اپنے عہد کا پاس ملحوظ رکھتے ہیں۔

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ

قَالُوا سَلَامًا ۗ (الفرقان، آیت ۶۳)

ترجمہ: اور (خدا کے بندے) زمین پر فروتنی (عاجزی) کے ساتھ چلیں۔ اور جب

جاہل ان سے (جہالت کی) بات کرنے لگیں تو (ان کو) سلام کریں۔ (اور الگ ہو جائیں)

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ

قَوَامًا ۗ (الفرقان، آیت ۶۷)

ترجمہ: اور جو خرچ کرنے لگیں تو فضول خرچی نہ کریں اور نہ بہت تنگی کریں۔ بلکہ ان کا خرچ افرات و فریط

کے درمیان بیچ کی راس (اعتدال پر) ہو۔

وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ۗ (الفرقان، آیت ۷۲)

ترجمہ: اور جو آفاقاً بے ہودہ شغلوں کے پاس ہو کر گزریں تو وضعیتاری (سنجیدگی) سے گذر جائیں۔

وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ ۗ (الشوری، آیت ۳۸)

۱۳۰: آیات کا یہ ترجمہ مولینا اشرف علی تھانوی صاحب کا ہے۔ میہونہ سلطان نے جو ترجمہ کیا ہے وہ

یوں ہے: ایمان والے (اپنی) مراد کو پہنچ گئے۔ (اور یہ) وہ (لوگ ہیں) جو اپنی نماز میں عاجزی کرتے اور کئی

باتوں کی طرف رخ نہیں کرتے (مرتب)

ترجمہ: اور ان کے جتنے کام ہیں آپس میں مشورہ سے ہوتے ہیں^{۱۴}

تبلیغ علی الاعلان

پہلے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اسلام کی دعوت چپکے چپکے فرماتے تھے۔ حضرت خدیجہؓ اور حضرت علی ابن ابی طالب جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر میں پرورش پاتے تھے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی ان کے کفیل تھے اور حضرت ابو بکرؓ کا نام عبد اللہ تھا، ایمان لائے۔ اس کے بعد حضرت ابو بکرؓ کی ترغیب سے عثمان بن عفانؓ اور سعد بن ابی وقاصؓ اور زبیرؓ اور طلحہؓ ایمان لائے جب اس صورت سے تین برس گزر گئے تو یہ آیت نازل ہوئی۔

(الشعراء آیت ۲۱۴) ترجمہ۔ اور (خاص کر) اپنے رشتہ داروں کو (عذابِ خدا سے) ڈراؤ۔

اس حکم کی تعمیل میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے علیؓ کو بلا کر ارشاد فرمایا کہ کھانا تیار کر لیا جائے اور مطلبؓ کی اولاد کو جمع کیا جائے چنانچہ ان سب کو جن کی تعداد چالیس تھی دعوت دی گئی ان میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا حمزہ، ابو طالب اور عباس بھی مدعو تھے جب سب آ گئے اور کھانا کھا چکے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے سلسلہ گفتگو شروع کرنا چاہا تو ابولہبؓ نے

^{۱۴} : مولانا تھانوی اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں ”تمام کاموں سے اہم کام مراد ہیں اس لیے کہ معذرتی کاموں جیسے وقت کا کھانا وغیرہ اس میں مشورہ کا حکم نہیں دیا گیا۔ اور مشورہ کرنے کا وہاں حکم ہے جہاں پہلے سے واضح حکم خدا موجود نہیں۔ مثلاً پانچ وقت کی نمازوں کا واضح حکم ہے۔ اس لیے اس میں مشورہ نہیں ہوگا کہ پڑھا کروں یا نہ پڑھا کروں۔ (مرتب)

^{۱۵} : ابولہب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا سوتیل چچا تھا اور نہایت سنگدل تھا۔ سورہ تبت یدا میں اس کا اور اس کی بیوی کے عناد کا ذکر ہے۔ یہ عورت آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے راستے میں کانٹے بچھایا کرتی تھی اس لیے اس سورت میں خدا نے اس کو ”جمالتہ المطلب“ (کانٹے لانے والی) کہا ہے۔ (میمنہ)

فضول باتیں کر کے مجلس درہم برہم کر دی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے علیؑ سے فرمایا کہ کل پھر اسی طرح کھانا تیار کر لیا جائے۔ چنانچہ دوسرے روز جب سب لوگ کھا کر بیٹھے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑا ہو کر فرمایا کہ میں خدا کے حکم سے تم کو اس کے راستے پر بلاتا ہوں۔ اس کام میں کون میری مدد کے لیے اٹھتا ہے۔ یہ سن کر سب نے منہ پھیر لیا۔ لیکن ان میں سے علیؑ نے کہا کہ میں حاضر ہوں اگرچہ سب سے چھوٹا ہوں اور میری آنکھیں دکھتی ہیں اور دہلا پھلا ہوں۔ علیؑ کی اس بات پر سب ہنستے ہوتے اٹھ کر چلے گئے۔

قریش کی مخالفت اور ایذا رسانی

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم توحید کا وعظ فرماتے اور بتوں کی (یعنی بت پرستی کی) برائیاں (خرابیاں) بیان کرتے تھے جس سے سب لوگ دشمنی پر آمادہ ہو گئے۔ مگر ابوطالب ہمیشہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دشمنوں سے بچائے رکھتے تھے۔ ایک روز قریش کے چند آدمی کہ ان میں عتبہ اور شیبہ، ابو جہل اور ولید بن مغیرہ تھے، ابوطالب کے پاس آئے اور انہوں نے کہا ہے کہ تمہارا بھتیجا ہمارے مذہب اور بتوں کی برائیاں کرتا ہے، اب یا تو تم اس کو منع کرو یا تم درمیان میں مت پڑو تا کہ ہم اس سے خود سمجھ لیں۔ ابوطالب نے لطف و نرمی سے ان کو لوٹا دیا۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح اپنا کام کرتے رہے۔ دوسری مرتبہ وہ لوگ پھر غصے میں بھرے ہوئے ابوطالب کے پاس آئے اور کہنے لگے کہ اگر اب کی مرتبہ تم نے ان کو نہیں روکا تو ہم تم دونوں کو سمجھ لیں گے، اور دونوں فریق میں سے ایک نہ ایک ہلاک ہو جائے گا۔ اس پر ابوطالب نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ اے بھتیجے تم نے یہ کیا کام کیا ہے۔ اس کہنے سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سمجھے کہ یہ بھی بیزار ہو گئے فرمایا کہ اگر یہ میرے ایک ہاتھ پر آفتاب اور دوسرے پر مہتاب رکھ دیں اور کہیں کہ اس کام کو

۱۶: آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اس جملے سے یہ مطلب تھا کہ خواہ مجھ کو کیسی ہی بڑی چیزیں کیوں نہ

چھوڑ دو تو بھی نہ چھوڑوں گا۔ یہ فرما کر آنکھوں میں آنسو بھراتے اور ان کے پاس سے چلے گئے۔ ابو طالب نے آپ کو آواز دے کر بلایا اور کہا جو چاہو کرو، میں ہرگز تم کو دشمنوں کے حوالے نہ کروں گا۔ اس کے بعد ہر ایک کافر مسلمانوں کے آزار کے درپے ہو گیا اور وہ جس قبیلے میں جس کسی کو بے چارہ اور ناتواں پاتے اس کو طرح طرح کی تکلیفیں دیتے۔ تاکہ وہ اسلام سے پھر جائے۔ ان بے چاروں میں ایک بلالؓ بھی تھے۔

امیہ بن خلف ان کو سخت گرمی کے دنوں میں گرم ریت پر کبھی منہ کے بل اور کبھی پیٹھ کے بل لٹاتا اور بھاری پتھر ان کے سینے پر رکھ دیتا اور کہتا کہ میں تجھ کو اس وقت تک نہیں چھوڑوں گا جب تک تو مرنے جاتے یا محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) سے پھرنے جاتے۔ انہی مظلوموں میں سے ایک بسینہ نامی کنیز بھی تھیں، جن کو عمرؓ نے بہت تکلیفیں پہنچائیں۔ جب تھوڑی دیر کو چھوڑ دیتے تو کہتے کہ میں نے تجھ کو بخشا نہیں ہے بلکہ خود عاجز ہو کر (تھک کر) چھوڑ دیا ہے۔ پھر ابو بکرؓ نے ان دونوں یعنی بسینہ اور بلالؓ کو خرید کر آزاد کر دیا تھا۔ انہی مظلوموں میں ایک زبیرہؓ تھیں۔ جن کی آنکھیں ابو جہل کی سختیوں کی وجہ سے جاتی رہی تھیں۔ ابو جہل نے ان سے کہا، لات اور عزمی تیری آنکھیں لے گئے، انہوں نے کہا، ان کو کیا خبر یہ تو تقدیر کا لکھا تھا جو پورا ہوا۔ غرض اسی طرح بہت سے مسلمانوں نے تکلیفیں اٹھائیں لیکن صبر کیا اور ثابت قدم رہے۔

حضرت عمرؓ کا قبول اسلام

(صفحہ گزشتہ کا باقی حصہ) وہی جائیں، میں دعوتِ اسلام سے باز نہ رہوں گا۔ یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ دنیا اور
 کی ادھر ہو جاتے، جب بھی اس کام کو نہ چھوڑوں گا۔ (میسونہ)
 ۱۷: حضرت بلال حبشی تھے اور امیہ بن ابی خلف یہودی کے غلام تھے۔ (میسونہ)
 ۱۸: لات اور عزمی (دورِ جہالت کے عرب کے) دو بڑے بتوں کا نام ہے۔ (میسونہ)

اس کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہما لائے اور وہ بڑے بہادر آدمی تھے۔ ایک روز آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم (پر حملہ کرنے) کے لیے تلوار کھینچ کر روانہ ہوئے۔ راستے میں ان کو ایک شخص ملا اس نے کہا کہ کیا محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو کیا قتل کرنے جاتے ہو؟

خود تمھاری بہن اور بہنوئی مسلمان ہو چکے ہیں۔ یہ سن کر عمر پہلے ان کے گھر گئے۔ وہاں پہنچے تو ان کو قرآن پڑھتے سنا۔ ان کو جب عمر کے آنے کا حال معلوم ہوا تو قرآن کو چھپا کر رکھ دیا۔ اوٹ خاموش بیٹھ گئے۔ عمر نے اپنی بہن کو اس قدر مارا کہ ان کے بدن سے خون جاری ہو گیا۔

وہ کہنے لگیں آپ جو چاہیں کریں، میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے دین سے نہ پھروں گی۔

عمر یہ سن کر اور ان کو زخمی دیکھ کر شرمندہ ہوئے۔ اور کہا کہ جس لکھی ہوئی چیز کو تم پڑھ رہے تھے وہ کہاں ہے۔ میں بھی دیکھوں محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کیا لاتے ہیں۔ پھر عمر نے اس کو لے کر پڑھا اور ان کے دل میں خوف پیدا ہوا۔ اور جناب سے جو وہاں قرآن پڑھایا کرتے تھے کہا کہ مجھ کو محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے پاس لے چلو جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دروازے پر پہنچے تو بند پایا۔ اندر آنے کی اجازت چاہی، جب اجازت مل گئی اور اندر داخل ہوئے، تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اٹھ کر ان کی طرف تشریف لائے اور ان کا دامن پکڑ کر کہا: اے خطا کے بیٹے! کس کام کے لیے آتے ہو؟ — عمر نے کہا میں خدا اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے آیا ہوں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تعزیر تکبیر بتلوا اور تمام مسلمانوں نے بھی تکبیر کہی۔ — عمر نے کہا قریش میں سے ایسا کون سا آدمی ہے، جو کسی واقعہ کو سن کر فوراً سب میں پھیلا دے۔ لوگوں نے کہا ایسا شخص جمیل ابن معمر ہے۔ عمر نے اس کے پاس گئے اور کہا کہ میں مسلمان ہو گیا ہوں۔ وہ اسی وقت اٹھ کر کعبے کی طرف گیا اور لوگوں کو پکار پکار کر کہنا شروع کیا۔ اے گروہ قریش عمر مرتد ہو گیا۔

حضرت عمرؓ اس کے پیچھے پیچھے روانہ ہو گئے تھے، کہتے لگے ”یہ جھوٹ کہتا ہے، میں تو مسلمان ہو گیا ہوں“ یہ سن کر تو سب کے سب حضرت عمرؓ پر ٹوٹ پڑے۔ حضرت عمرؓ نے کہا جو چاہو کرو۔ ہم اگر تین سو آدمی ہو گئے پھر دیکھیں گے کہ مکہ میں ہم رہتے ہیں یا تم۔ اس اثناء میں عاص بن وائل نے آکر کہا کہ اس شخص کو چھوڑ دو، اس کی قوم نبی عدی خود اس کو تہ چھوڑے گی۔ یہ سن کر سب باز رہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کفار کی وجہ سے سخت تکلیف میں تھے۔ آپ کی سب مٹسی اڑاتے، کوئی کہتا: يَا أَيُّهَا السَّذِيُّ نَزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ترجمہ: اسے شخص جس کے ذہن میں یہ سما یا ہے کہ اس کو خدا کے یہاں سے قرآن نازل ہوا ہے، تحقیق (بلاشبہ) تو دیوانہ ہے۔

قُلُوبُنَا فِي الْكِنَّةِ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ وَفِي آذَانِنَا وَقْرٌ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنَكَ حِجَابٌ -

ترجمہ: جس بات کی طرف تم ہم کو بلاتے ہو، ہمارے دل تو اس سے پردوں میں ہیں، کہ تمہاری بات، ہمارے کانوں میں (ایک طرح کی) گراتی ہے کہ جو تم کہتے ہو سنائی نہیں دیتا، اور ہم میں اور تم میں (ایک طرح کا) پردہ حائل ہے
أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا سَوَاءً -

ترجمہ: کیا اللہ نے آدمی کو رسول بنا کر بھیجا ہے۔

إِنَّا هَذَا السِّحْرُ مُبِينٌ

ترجمہ: بلاشبہ یہ تو کھلا کھلا (واضح) سحرِ جادو ہے۔

أَصْفَاتُ أَحْلَامِ رَبِّبِ افْتِرَاةٍ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ

ترجمہ: بلکہ کہنے لگے، یہ تو پریشان کن خیالات کا مجموعہ ہے یا اس نے یہ جھوٹی باتیں اپنے دل سے گھڑ لیں ہیں، یا یہ شاعر ہے۔

إِنَّا هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ -

ترجمہ: قرآن (میں) اور رکھا ہی کیا ہے، اس میں) تو صرف اگلوں کی کہانیاں ہی کہانیاں ہیں۔
لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْفِیۡہِ۔

ترجمہ: سنو ہی مت اور راستا نہ لگیں تو بیچ بیچ میں غل مچا دیا کرو۔
اِنَّمَا یَعْلَمُہٗ بَشَرٌ۔

ترجمہ: اس کے سوا اور کوئی بات نہیں ہے کہ آدمی اس کو سکھلاتا ہے۔
اَلَّذِیۡنَ کَفَرُوۡا اٰمَنَ السُّفٰہَا۔

ترجمہ: کیا ہم بھی اسی طرح ایمان لے آئیں جس طرح کہ اور احمق ایمان لے آئے ہیں۔
ابولہب اور ابوہیل اور امیہ ابن خلف اور حارث ابن قیس اور ولید بن مغیرہ اور عاص
بن وائل یہ لوگ رسول اللہ علیہ وسلم کو تکلیف دینے میں بہت سخت تھے، برا کہتے تھے اور مستحراہیں
کرتے تھے یہاں تک کہ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) کے دروازے پر گوبر اور ناپاک چیزیں ڈال دیتے تھے
جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم وعظ فرماتے کے لیے کھڑے ہوتے تو جھٹلاتے، ہاتھ پھینکتے اور شور
کرتے تھے۔

جلسہ کی طرف ہجرت

جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا کہ آپ کے ساتھ آپ کے پیرو بھی رنج و تکلیف
میں مبتلا ہیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اجازت دے دی کہ جس شخص کا کوئی حامی و
مددگار نہ ہو وہ جلسہ کو چلا جائے کیوں کہ جلسہ کا بادشاہ کسی پر ظلم نہیں کرتا، اور جب تمہارا ساز و
سامان خدا درست کر دے تو یہیں آجانا۔ چنانچہ حضرت عثمان رضی بن عفان معہ اپنی بی بی حضرت رقیہؓ
بنت رسول اللہ علیہ وسلم اور زبیر ابن العوام وغیرہ جو دنس آدمی تھے۔ ماہِ رجبِ سہنہِ نبوی میں
کشتی میں سوار ہو کر بادشاہ نجاشی کے پاس چلے گئے۔ اسلام میں یہ پہلی ہجرت تھی۔ ان کے بعد
جعفر بن ابی طالب گئے۔ پھر مسلمانوں نے بیہم جلسہ کو جانا شروع کر دیا یہاں تک کہ ہاجرین کی

تعداد مردوں میں ترائسٹی تک اور عورتوں میں اٹھارہ تک پہنچ گئی۔
قریش نے مسلمانوں کو جلسہ سے نکلوانے کے لیے عبداللہ اور عمر و ابن عاص کو تحفے
دے کر نجاشی کی خدمت میں بھیجا اور مسلمانوں کو اس سے طلب کیا۔ مگر ان کی درخواست کو نجاشی
نے قبول نہیں کیا اور وہ لوگ ناکام واپس آئے۔

قریش اور بنی ہاشم میں قطع تعلقات

جب قریش نے دیکھا کہ اسلام دن بدن ترقی پر ہے تو انہوں نے آپس میں عہد کیا کہ بنی
ہاشم اور بنی مطلب سے شادی بیاہ اور لین دین نہ کریں گے اور عہد نامہ لکھ کر بیت اللہ کے
اندر لٹکا دیا۔ اس پر تمام بنی ہاشم جن میں مسلمان اور کافروں شامل تھے، ابوطالب کے گروہ
میں داخل ہو گئے، مگر ابولہب (جس کا نام عبدالعزیز بن عبدالمطلب تھا) ان سے قطع تعلق کر کے
قریش کے ساتھ جا ملا اور اسی حالت میں تمام بنی ہاشم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ
تین برس تک رہے۔

مہاجرین جلسہ کی مکہ واپسی

اس عرصے میں مہاجرین کو (جلسہ میں) یہ خبر پہنچی کہ مکہ والوں نے اسلام قبول کر لیا ہے
یہ خبر سن کر مہاجرین میں سے تینتیس آدمی واپس آئے جب مکہ کے قریب پہنچے، تو اس خبر کا غلط
ہونا ان کو معلوم ہوا۔ اب تو کوئی بھی اعلانیہ مکہ نہیں آسکتا تھا۔^{۲۰}

^{۲۰} بعض لوگ تو واپس جلسہ چلے گئے لیکن اکثر چھپ چھپا کر مکہ میں داخل ہو گئے۔ مشرکین نے ان پر
بے انتہا سختیاں کیں جس پر مجبوراً انہیں دوبارہ جلسہ کی طرف ہجرت کرنا پڑی (سیرۃ النبی از علامہ شبلی،

عہد نامہ کا چاک کرنا

اس عرصے میں چند لوگ اس معاہدے کو توڑنے پر آمادہ ہو گئے اور حجوں کے قریب جمع ہوئے۔ انہوں نے آپس میں عہد و پیمانہ کیا۔ زبیر ابن امیہ المخزومی نے کہا میں سب سے پہلے یہ کام کروں گا۔ اگلے روز صبح کو سب پھر جمع ہوئے اور زبیر خانہ کعبہ کا طواف کر کے لوگوں کی طرف گئے اور کہا اے مکہ والو! ہمارے لئے تو ہر قسم کا کھانا اور لباس موجود ہے لیکن نبی ہاشم کی یہ حالت ہے کہ وہ کسی چیز کی خرید و فروخت نہیں کر سکتے۔ خدا کی قسم جب تک اس ظالمانہ عہد نامہ کو چاک نہ کرالوں خاموش نہ بیٹھوں گا، ابوہبل نے کہا — تو نے یہ کیا کہا — میں ہرگز اس کو چاک نہیں کرنے دوں گا۔ زمعہ بن اسود کہنے لگے "خدا کی قسم، تو نے جھوٹ کہا ہے، اس کے لکھنے کے وقت ہم نے اپنی رضامندی ظاہر نہیں کی تھی۔ پھر مطعم نے اٹھ کر اس کو پھاڑ ڈالا۔"

وفات ابوطالب و اقم المومنین خدیجہؓ

ماہ شوال ۱۲۲ھ نبوی میں ابوطالب کا انتقال ہو گیا اور اس کے بعد حضرت خدیجہؓ نے

وفات پائی۔

۲۱: اصل کتاب (مترجمہ میونہ سلطان شاہ بانو) میں شاید کتابت کی غلطی سے جیوں لکھا ہے۔ یہ ایک ٹیلے کا نام تھا، جو مکہ سے باہر کعبہ سے ڈیڑھ میل کے فاصلے پر تھا۔ معجم البلدان اردو ترجمہ، کامل ابن اثیر اردو ترجمہ جلد دوم (مرتب)

۲۲: ابوطالب زندگی بھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بڑے مددگار رہے۔ انتقال کے وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے اصرار کیا کہ اگر آپ ایک بار بھی کلمہ شہادت پڑھیں تو اس غفور الرحیم کے سامنے شہادت دوں گا کہ آپ کا خاتمہ اسلام پر ہوا تھا۔ ابوطالب نے کہا کہ میں (باقی اگلے صفحہ پر)

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا طائف تشریف لے جانا

ایک طرف تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو پے در پے صدقات پہنچے، دوسری طرف ہمسایوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو آزار پہنچانے پر کمر باندھ ہی یہاں تک کہ کوئی سر مبارک پر خاک ڈالتا اور کوئی نماز کی حالت میں بکری کی اوجھڑی آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر ڈال دیتا تھا۔ ناچار آپ صلی اللہ علیہ وسلم زید بن حارثہ کو اپنے ساتھ لے کر طائف تشریف لے گئے۔ وہاں قبیلہ ثقیف کے شرفار کی ایک جماعت کو توحید کی طرف متوجہ کیا۔ ان میں سے ایک نے طنزاً کہا کہ — ”آپ ہی تورہ گئے تھے کہ خدا نے آپ کو رسالت پر معمور کیا اور (کسی) دوسرے کو نہ بھیجا۔ دوسرے نے کہا کہ — ”خدا کی قسم میں تم سے ہرگز بات نہ کروں گا، کیونکہ اگر تم پیغمبر خدا ہو، جیسا

(صفحہ گذشتہ کا باقی حاشیہ) اس طعن کے مقابلے میں جو اسلام کے قبول کرنے پر کیا جائے گا۔ آتش دوزخ منظور کرتا ہوں (مہیونہ)

۲۳ حضرت خدیجہؓ نے تمام مردوں اور عورتوں میں سب سے پہلے اسلام قبول کیا تھا جب مشرکین کے تکلیفات پہنچانے سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم رنجیدہ ہوتے تو حضرت خدیجہؓ آپ کی تسکین کرتی تھی۔ غارِ حرا میں جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی نازل ہوئی اور حضرت جبرائیل نے اقرار پڑھی تو آپ کو نبوت کی عظیم ذمہ داری کے احساس سے گرانی محسوس ہوئی اور جب آپ وہاں سے مکان پر واپس آئے تو اس گرانی کے آثار نمایاں تھے حضرت خدیجہؓ سے سب واقعہ بیان کیا آپ نے تسلی دی اور اپنے چچا زاد بھائی ورقہ بن نوفل کے پاس لے گئی۔ جو کتب سماوی کا ایک بہت بڑا عالم تھا۔ اس نے یہ سب سن کر کہا کہ آپ کو خداوند کریم نے نبوت عطا کی ہے۔ اس واقعہ سے معلوم ہو گا کہ سب سے پہلے جس نے اسلام قبول کیا وہ ایک خاتون کی مقدس ذات تھی اور جس نے وحی کو سنا اور وحی کے شدید میں تسکین دی۔ وہ ایک برگزیدہ خاتون ہی تھیں۔

۲۵ طائف مکہ معظمہ سے تین منزل سرسبز و شاداب مقام ہے۔ آب و ہوا نہایت روح پرور ہے (مہیونہ)

(باقی اگلے صفحہ پر)

کہ تم کہتے ہو۔ تو نہایت خطرناک بات ہے کہ تم کو جو اب دوں اور اگر تم نے خدا پر چھوٹ باندھا ہے تو تم اس لائق نہیں کہ میں تم سے بات کروں۔ پھر پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس سے اٹھ گئے اور انہوں نے سیاہوں اور لڑکوں کو بھڑکا دیا۔ وہ گالیاں دینے اور شور و غل مچانے لگے۔ ہر طرف سے لوگ جمع ہو گئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو ریتے ہوئے ایک دیوار تک لے گئے، وہاں پر پیغمبر خدا کھڑے ہو کر فرمانے لگے۔ اے خدا تو جو سب مہربانوں سے زیادہ مہربان ہے، تیرے ہی آگے اپنی ناتوانی و بے چارگی ظاہر کرتا ہوں۔ پھر یہاں سے مکہ لوٹ گئے اور مسلمانوں کو اور زیادہ تکلیف میں مبتلا پایا۔

زمانہ حج میں تبلیغ

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ تھا کہ حج کے دنوں میں قبائل عرب کے پاس جو مکہ آتے تھے، تشریف لے جاتے اور ان کو خدا کی طرف بلاتے اور فرماتے: اے بنی فلاں! مجھ کو خدا نے تمہاری طرف بھیجا ہے اور فرمایا ہے کہ اس کی عبادت کرو اور کسی کو اس کا شریک مت بناؤ۔ ابولہب چلاتا کہ تم سے یہ لات وعزہ کی ترک کرنے کو کہتا ہے۔ تم ہرگز اس کی بات مت سنو۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کندہ، کلب اور بنی حلیفہ و بنی عامر کے پاس بھی تشریف لے گئے۔

(صفحہ گزشتہ کا باقی حاشیہ) طائف مکہ کے جنوب مشرق میں اندازاً چالیس میل کے فاصلے پر واقع ہے۔ معجم البلدان اردو ترجمہ (مرتب)

۲۶: آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب کہیں کسی مجمع عام میں دعوتِ اسلام کے لیے تشریف لے جاتے، ابولہب اور ابوہل جیسے مشرک آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا پیچھا کرتے اور لوگوں کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بات سننے سے روکتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر پتھر پھینکتے تھے، شور مچاتے تھے۔ غرض کہ ہر طرح سے (باقی اگلے صفحہ پر)

انہوں نے بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بات کو قبول نہ کیا۔ عامریوں میں سے ایک شخص نے کہا کہ اگر ہم اطاعت قبول کر لیں اور خداتم کو مخالفوں پر فتح دیوے، تو تم اپنے بعد حکومت کی باگ ڈور ہمارے ہاتھ میں دے سکتے ہو، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا — ”یہ خود خدا کے ہاتھ میں ہے، جس کو چاہے دے“ — اس نے کہا، پھر کیا فائدہ جو ہم اپنی جان کو خطرے میں ڈالیں اور حکومت دوسروں کے ہاتھ میں رہے“

اسلام کے انصار^{۲۷}

ایک روز آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عقبہ کے قریب قبیلہ خزرج کے ایک گروہ سے جو مدینہ میں رہتا تھا اور زمانہ حج میں مکہ آیا ہوا تھا، ملاقات فرمائی اور ان کے سامنے اسلام پیش کیا اور تھوڑا سا قرآن پڑھ کر سنایا۔ وہ کل چھ آدمی تھے سب نے اسی وقت اسلام قبول کیا اور جب یہ لوگ مدینہ واپس آئے تو انہوں نے دوسرے لوگوں سے یہ حال بیان کیا۔ یہاں تک کہ یہ بات تمام مدینہ میں پھیل گئی۔ دوسرے سال حج کے دنوں میں بارہ آدمی انصار کے آئے، اور انہوں نے اس بات پر بیعت کی کہ خدا کے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں گے، چورمی اور بدکاری نہ کریں گے اور نہ لڑکیوں کو قتل کریں گے۔ جب یہ لوگ مدینہ کو جاتے لگے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

(صفحہ گذشتہ کا باقی حاشیہ) تبلیغ دین کے راستے میں روڑے اُکاتے تھے۔ سیرۃ النبی جلد اول از شبلی — (مرتب)

۲۷ : انصار تا صحر کی جمع ہے (جس کے معنی ہیں مدد کرنے والے۔ انصار) مدینہ منورہ کے ان باشندوں کو کہتے ہیں جنہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مدد کی تھی۔ (آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے ہاں بلا کر)

۲۸ : یہ چھ اشخاص تھے۔ ان کا تعلق قبیلہ خزرج سے تھا۔ بعض روایات کی رو سے ان اصحاب کی تعداد

چھ سے زیادہ تھی۔ سیرۃ النبی، شبلی (مرتب)

نے ان کے ہمراہ مصعب بن عمیر کو کر دیا تاکہ ان کے اسلام کے احکام سکھائیں۔

مدینہ میں اسلام

اب تو مدینہ کے ہر گوشے میں اسلام کی روشنی چمکنے لگی اور کوئی گھرا بیسا نہ رہا جس میں کوئی نہ کوئی مرد یا عورت مسلمان نہ ہو۔ کچھ عرصے کے بعد مصعب بن عمیرؓ بہتر مسلمانوں کے ساتھ مکے میں واپس آئے۔ سب نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے وعدہ کیا کہ ایام تشریق کے درمیان بمقام عقبہ حاضر ہوں گے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم مع اپنے چچا حضرت عباس کے (کہ وہ اس وقت تک مشرک تھے) وہاں تشریف لے گئے، حضرت عباس نے کہا: اے گروہ خنجرج تم جانتے ہو کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ہم میں بڑی عزت اور مرتبہ رکھتے ہیں، باوجود اس کے تمہارے ساتھ جانا چاہتے ہیں۔ اگر آپ لوگ ان کی مدد کے لیے مستعد ہیں اور دشمنوں کے گزند سے ان کی حفاظت کر سکتے ہیں تو انہیں لے جائیں، ورنہ ابھی یہیں چھوڑ جائیں۔ انصار میں سے ایک شخص نے کہا کہ: اے گروہ خنجرج تم (کیا سمجھتے) (بھی) ہو کہ کس شرط پر (محمد صلی اللہ علیہ وسلم) بیعت کرتے ہیں۔ (آپ کی بیعت کر کے) سیاہ و سرخ (یعنی اقوام عرب و عجم) کے ساتھ لڑائی مول لیتے ہو۔ پھر اگر بیزار ہو گئے تو خدا کی قسم ذلت و خواری کا داغ دنیا و آخرت میں تمہاری پیشانی پر رہے گا اور اگر اس کے پورا کرنے میں مستعد ہی ظاہر کرتے ہو، تو ہاتھ بڑھا کر

۲۹ — ایام حج کے آخری تین دن یعنی ۱۱ تا ۱۳ ذی الحجہ ایام التشریق کہلاتے

ہیں۔ ۸ ذی الحجہ سے حاجی احرام باندھتے ہیں اور اسی روز سے ایام حج شروع ہوتے ہیں۔ ذی الحجہ کی دس تاریخ کو مناسک حج کی ادائیگی کے بعد قربانی کی جاتی ہے۔ عربوں میں دستور تھا کہ قربانی کے گوشت کے ٹکڑے دھوپ میں سکھانے کے لیے ڈال دینے جاتے تھے، عربی میں اس عمل کو تشریق کہتے ہیں۔ تشریق کے لغوی معنی ہیں، کسی چیز کو دھوپ میں خشک کرنے کے، بحوالہ اردو، دائرہ معارف اسلامیہ (مترجم)

اس کو پکڑو تاکہ دنیا و آخرت میں سر بلند ہو جاؤ“

سب نے عرض کیا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ہاتھ پکڑتے ہیں اور جان و مال سے ان کے کام کے لیے حاضر ہیں۔ اس کے بعد سب نے اس بات پر بیعت کی کہ جس طرح اپنے زن و فرزند کی حفاظت کرتے ہیں اسی طرح سے ہم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بھی نگہبانی کرتے رہیں گے پھر وہ لوگ مدینہ کو واپس چلے گئے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب سے بھی فرمایا کہ تم بھی چلے جاؤ، چنانچہ وہ بھی ہجرت کر گئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ صرف حضرت علیؑ اور جناب ابو بکرؓ رہ گئے۔ آپ نے بقیہ ایام حج اور محرم و صفر کے مہینوں کو مکہ میں بسر کیا، اور ربیع الاول کے مہینے میں خود جانے کا بھی مصمم ارادہ کر لیا۔

ہجرت

آنحضرت ﷺ کے متعلق کفار قریش کا مشورہ

جب قریش کو انصار کے اسلام لانے کا حال معلوم ہوا تو غصے سے اپنے ہاتھ ملنے لگے اور مسلمانوں کو اور زیادہ تکلیفیں پہنچانے لگے۔ یہ سن کر ان کو اور زیادہ اندیشہ ہوا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی مدینہ تشریف لے جانے والے ہیں۔ "دار الندوہ" میں سب مشورہ کے لیے جمع ہوئے یہ مشورے کا مکان تھا اور قصى ابن کلاب نے اس کی بنیاد ڈالی تھی اور ایک نے کہا: تم نے دیکھا اس شخص کا کام کہاں سے کہاں تک پہنچا۔ ہم کو خوف ہے کہ کسی روز اپنے پیروؤں کے ساتھ ہمارے اوپر حملہ کرے۔ لہذا ہم کو چاہیے کہ اس کی نسبت کوئی راستے قائم کریں۔"

کسی نے کہا: "اس کو زنجیر سے باندھ کر گھر میں قید کر دیں اور دروازہ چن دیں" پھر کسی اور نے کہا کہ: "اس کو شہر سے باہر نکال دیں اور پھر اس سے..."

نہ ہو کہ کہاں گیا۔“

ابوہبل نے کہا کہ — ”ہم ہر قبیلہ سے ایک ایک آدمی منتخب کر لیں اور یہ سب آدمی ایک ساتھ وار کریں تاکہ اس کا خون ہر قبیلہ کی گردن پر ہو۔ اس صورت میں نبی ہاشم ان سب قبیلوں کے ساتھ لڑائی نہ کر سکیں گے“ سب لوگ اس رات کے ساتھ متفق ہو گئے۔

آنحضرت ﷺ کی مکہ سے روانگی اور غارِ ثور میں قیام

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جب اس مشورہ کی خبر پہنچی تو آپ نے حضرت علیؓ سے فرمایا کہ میرے بستر پر سو رہو۔ اس وقت کفار آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے دروازے پر جمع تھے مگر سو گئے تھے، آپ نے کفار کو سوتا ہوا اچھوڑا اور خفیہ طور پر حضرت ابو بکرؓ کے مکان پر تشریف لے گئے، وہاں سے ان کو ساتھ لیا اور عبد اللہ بن ارقط کو (جو مشرک تھے) اپنا میر بنایا، اور غارِ ثور کی طرف جو مکہ کے تشیب میں ایک پہاڑ میں ہے، تشریف لے گئے اور تین روز وہاں قیام فرمایا حضرت ابو بکرؓ کی بیٹی محترمہ اسماءؓ آپ کے لیے کھانا لے جاتی تھیں۔ قریش ڈھونڈتے اس غار تک پہنچے۔ حضرت ابو بکرؓ ان کی آوازیں سن کر دل شکستہ بہتے اور کہتے لگے کہ آج دشمنوں نے ہم کو ڈھونڈ لیا۔ — آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مگین مت ہو، خدا

۴۹ : حضرت ابو بکرؓ کے بیٹے عبد اللہ جو نوخیز جوان تھے۔ رات کو غارِ ثور میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور جناب ابو بکرؓ کے ساتھ رہتے تھے۔ صبح منہ اندھیرے اٹھ کر مکہ چلے جاتے اور پتہ لگاتے کہ قریش کیا مشورہ کر رہے ہیں جو کچھ خبر ملتی شام کو اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کرتے۔ حضرت ابو بکرؓ کا غلام کچھ رات گئے بگریاں چرا کر لانا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اور جناب ابو بکرؓ ان کا دودھ پی لیتے۔ ابن ہشام نے لکھا ہے روزانہ شام کو حضرت اسماءؓ گھر سے کھانا پکا کر غار میں پہنچا آتی تھیں۔

سیرۃ النبی جلد اول از شبلی۔ (مرتب)

ہمارے ساتھ ہے۔“

پھر تین روز کے بعد غارِ ثور سے باہر نکل کر مدینہ کا راستہ اختیار کیا اور گیا رہیں

ربیع الاول پیر کے دن دوپہر کے وقت مدینہ پہنچے۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم محلہ قبا میں کلثوم بن ہریم کے پاس اترے۔ جمعرات تک وہاں

قیام فرمایا اور مسجدِ قبا کی بنیاد ڈالی جس کی شان میں یہ آیت نازل ہوئی:

لَمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ

ترجمہ: جس مسجد کی بنیاد اول دن سے تقویٰ پر رکھی گئی ہے۔ وہ (واقعی) اس لائق ہے کہ آپ

(اس میں) نماز کے لیے کھڑے ہوں

پھر جمعہ کے دن قبا سے باہر تشریف لاتے (اور مدینہ پہنچے)

یہاں (مدینہ میں) انصار میں سے جس کا گھر راستے میں پڑتا، وہی آپ کے ناقہ کو پکڑتا

اور عرض کرتا کہ: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے یہاں تشریف لائیں۔، آپ صلی اللہ

علیہ وسلم ارشاد فرماتے: ”اس (ناقہ) کا راستہ مت روکو چھوڑ دو (یہ خدا کی طرف سے مامور ہے،

یعنی جس گھر کے سامنے ٹھہرے گی وہیں قیام ہوگا)

۳: قبا میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا داخلہ اسلام کے دورِ خاص کی ابتدا ہے یہ مقام خاص شہر

مدینہ سے تین میل کے فاصلے پر ہے۔ یہاں انصار کے بہت سے صحابہ ان آباد تھے۔ اکثر صحابہ جو آنحضرت صلی

اللہ علیہ وسلم سے پہلے مدینہ روانہ ہوتے تھے یہیں حضرت کلثوم بن الہدیم کے یہاں مقیم تھے۔ یہاں آنحضرت

نے اٹھ ربیع الاول ۳ سنہ نبوی میں نزولِ اجلال فرمایا اور چودہ روز قیام فرما ہونے کے بعد مدینہ شہر

کی طرف تشریف لے گئے۔ (سیرۃ النبی جلد اول، شبلی)

سیرۃ النبی زیر نظر سیرۃ الرسول سے بعد کی کتاب ہے اور زیادہ تحقیق سے لکھی گئی ہے۔ اس

(باقی اگلے صفحہ پر)

لیتے اسی کے بیانات کو فوقیت دینی چاہیے۔ (مرتب)

ناقہ چلتے چلتے اس جگہ جہاں مسجد نبوی ہے خود بخود بلٹیٹھ گئی۔ اس جگہ سے ملا ہوا گھر حضرت ابوالیوب انصاری کا تھا، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ناقہ سے اتر پڑے۔ ابوالیوب (ناقہ کے) کجاوہ کو گھر لے گئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان ہی کے گھر اس وقت تک قیام فرمایا کہ مسجد نبویؐ اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا گھر تیار ہو گیا۔

مواخاتہ مہاجرین و انصار

پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے مہاجرین اور انصار کے درمیان بھائی بندی قائم کی۔ حتیٰ کہ ان کی وراثت اور مال و متاع میں دونوں برابر کے شریک ہو گئے۔
۲ سنہ میں قبلہ کی تحویل ہوئی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینے پہنچنے کے بعد سے

۳۱: (صفحہ گذشتہ کا باقی حاشیہ) قبائلیں انصار کے کئی خاندان آباد تھے۔ ان میں عمرو بن عوف کا خاندان سب سے ممتاز تھا۔ جناب کلثوم اسی خاندان کے سردار تھے۔ (مرتب)
۳۲: آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بنفس نفیس مدینہ میں مسجد کی تعمیر میں شرکت فرمائی۔ دیواریں سپھر اور گارے کی تھیں چھت کھجور کی لکڑی اور پتوں سے پانی گئی تھی۔ جس زمین پر مسجد بنائی گئی تھی وہ دو یتیم بچوں سہل اور سہیل کی ملکیت تھی۔ ان بچوں نے نہایت شوق سے یہ زمین نذر کرنا چاہی لیکن آپ نے اصرار کر کے اس کی قیمت ادا کی۔ (میسورنہ)

۳۳: اس بھائی بندی کے عہد کو عقد مواخات کہتے ہیں۔ (میسورنہ)

۳۴: نماز مکہ میں فرض ہو گئی تھی۔ اور حضرت بلال کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مؤذن منتخب کیا تھا۔ وہ بڑے بلند آواز تھے۔ پہلے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز ادا فرمایا کرتے تھے لیکن مدینہ منورہ میں مسجد حرام (بیت اللہ کعبہ) کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے کا حکم نازل ہوا۔ تحویل کعبہ شعبان کے نصف مہینے میں ہوئی جب مہینہ ختم ہونے کو آیا (باقی اگلے صفحہ پر)

کل اٹھارہ مہینے بیت المقدس کی طرف نماز پڑھی گئی اور اسی سال رمضان کے روزے فرض ہوئے۔

(صفحہ گذشتہ کا باقی حاشیہ)
تو روزے فرض کیے گئے۔ (میسورنہ)

غزوات و سرایات

غزوہ بدر ۲

اسی سال غزوہ بدر کبریٰ واقع ہوا۔ اس غزوہ کا سبب یہ تھا کہ جب سے مسلمانوں نے مدینہ کو ہجرت کی تھی قریش کسی وقت اپنے مکر سے یا تو نذر رہے، یہاں تک کہ ایک دن ابو جہل چھپ کر آیا اور عیاش ابن ربیعہ کو فریب دے کر مکہ میں لے گیا اور مکہ میں لے جا کر

۳۵: آپ کا نام عیاش اور ابو عبد الرحمن کنیت تھی۔ آپ مشہور دشمن اسلام ابو جہل کے ماں جہانے تھے۔ گو آپ ابو جہل جیسے کینہ پرور کے بھائی اور ہم صحبت تھے مگر اللہ کی عنایت سے فطرتاً ہی پرست اور حق پسند تھے۔ چنانچہ دعوت اسلام کے ابتدائی ہی ایام میں مسلمان ہو گئے۔ دوسری ہجرت حبشہ میں اپنی زوجہ محترمہ کے ہمراہ حبشہ گئے، حبشہ سے مکہ آئے اور حضرت عمرؓ کے ساتھ ہجرت مدینہ کا شرف حاصل کیا۔

ابو جہل جو دوسروں کو مسلمانوں کے خلاف اکساتا تھا اور اسلام لانے کے جرم میں غریبوں اور بے نواؤں پر سخت ظلم ڈھاتا تھا، اپنے بھائی کا اسلام کس طرح ٹھنڈے دل سے گوارا کر لیتا، چنانچہ ان کی تاک میں مکہ سے مدینہ آیا اور جناب عیاش کو یہ کہہ کر مدینہ سے مکہ لے گیا کہ والدہ (باقی اگلے صفحہ پر)

بند کر دیا اور اس طرح ہمیشہ مسلمانوں کے درپے رہا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی جاسوس بھیجتے تاکہ ان کی کاروائیوں سے واقفیت حاصل ہو اور ان کے دفع کرنے کی کوشش کی جاتے۔ چنانچہ یہ حالت ہو گئی تھی کہ دونوں طرف مخالفت بڑھ گئی تھی، اور چھوٹے چھوٹے ٹھگڑے واقع ہونے لگے تھے۔ اس عرصے میں قریش کا ایک قافلہ شام سے آیا جس کا سردار ابوسفیان تھا۔ لوگوں نے کہا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم تمہاری تلاش میں ہیں۔ اس نے قریش کو خبر بھیجی اور مکہ کے بہت سے لوگ اس کی مدد کو آگئے۔ صرف ابولہب نہیں آیا۔ یہ سب نوسو پچاس جنگجو تھے اور ان کے ساتھ ستو گھوڑے بھی تھے جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اس لشکر کی آمد کا حال معلوم ہوا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اٹھو، تیار ہو جاؤ۔ کچھ لوگ مستقدمی کے ساتھ اٹھ کھڑے ہوتے اور کچھ سستی میں پڑے رہتے۔ کچھ آدمیوں نے چاہا کہ قافلہ لوٹ لیں مگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پسند نہ فرمایا۔ القصہ مدینہ منورہ سے روانہ ہو کر قریش کو آنے سے روک دیا جس کا تذکرہ قرآن مجید میں اس طرح ہے:

كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَاذِبُونَ ۝

صفحہ گذشتہ کا باقی حاشیہ، تمہاری جدائی میں سخت بے قرار ہیں اور انہوں نے قسم کھالی ہے کہ جب تک تم کو دیکھ نہ لیں گی نہ سر میں تیل ڈالیں گی، نہ ساتے میں بیٹھیں گی، حضرت عیاشؓ یہ سن کر مال کی محبت سے مجبور ہو کر مکہ آگئے۔ یہاں ابولہب نے ان کو قید کر دیا اور عرصے تک قید میں رہے۔ عربی میں لفظ عیاش کے معنی ہیں، ایسا شخص جو جینے کا ڈھنگ جانتا ہو۔ زیادہ کھانے والے (پرخور) کو بھی عیاش کہتے ہیں۔

”مہاجرین حصہ دوم“ (مرتب)

جن لڑائیوں میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم بہ نفس نفیس شریک تھے ان کو غزوہ جن میں آپ شریک

نہیں ہوتے بلکہ کسی صحابی کو سردار بنا کر بھیجا ان کو سرتیہ کہتے ہیں۔ (میمونہ)

۳۶ ابولہب طاعون کے مہلک مرض میں مبتلا تھا اور بستر مرگ پر پڑا تھا۔ (باقی اگلے صفحہ پر)

يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا بَيَّنَّ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۚ وَإِذْ
يُعِدُّكُمْ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهُمَا لَكُمْ وَتُودُونَ أَن تَغَيِّرَ ذَاتِ الشُّكُوكِ تَكُونُ لَكُمْ وَ
يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يَحِقَّ الْحَقُّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ۝

ترجمہ۔ آپ کے پروردگار نے آپ کو حکمت کے ساتھ آپ کے گھر سے باہر نکالا اور مومنوں
کا ایک گروہ (اس کو) گراں سمجھ رہا تھا۔ وہ آپ سے اس حقیقت کے باب میں بعد اس کے
کہ اس کا ظہور ہو چکا تھا، اس طرح رد و قدح کر رہے تھے کہ گویا وہ موت کی طرف ہٹکائے
جا رہے ہوں اور وہ دیکھ رہے ہوں۔ اور وہ وقت یاد کرنے کے قابل ہے جب اللہ آپ
سے وعدہ کر رہا تھا۔ دو جماعتوں میں سے ایک کے لیے کہ وہ تمہارے ہاتھ آجاتے اور
آپ (یہ) چاہ رہے تھے کہ غیر مسلح جماعت آپ کے ہاتھ آجاتے۔ درآنحالانکہ اللہ کو منظور
یہ تھا کہ حق کا حق ہونا ثابت کر دے۔ اپنے احکام سے اور کافروں کی جڑ کاٹ دے۔^{۳۶۔ الف}
(الانفعال، آیت ہ تاء، ترجمہ مولانا عبد الماجد دریا آبادی)

(صفحہ گذشتہ کا باقی حاشیہ) یہ بھی کہا جاتا ہے کہ وہ خوف کی وجہ سے جنگ میں شریک نہ ہوا۔ (مرتب)
^{۳۶ الف}۔ مشرکین مکہ کی اسلامیان مدینہ کے ساتھ جنگی چھیڑ پھیڑ سے بچا رہی تھی۔ غزوہ بدر سے پہلے
چھیڑ پھیڑ کی وجہ سے فرقین میں کشیدگی اپنی انتہا کو پہنچ گئی تھی۔ مکہ والے مسلمانوں کو مٹا دینے کی پوری پوری
کوشش میں تھے۔ جنگی تیاریوں کے لیے انہوں نے پچاس ہزار اثیریوں کے مال تجارت سے ایک قافلہ،
ابوسفیان کی قیادت میں شام بھیجا تھا۔ ان کا منصوبہ تھا کہ اس تجارت سے جو نفع ہوگا اسے مسلمانوں کے
خلاف جنگ پر صرف کریں گے۔ اسلامیان مدینہ نے اس قافلے پر حملہ آور ہونے کا ارادہ کیا۔ مسلمانوں
کے عزائم کی خبر سالار قافلہ ابوسفیان کو مل گئی۔ اس نے فوراً تدبیریں کیں۔ اول، واپسی کا معروف راستہ
جو مدینہ کے پاس سے گذرتا ہے چھوڑ کر ایک غیر معروف دشوار گزار راستہ اختیار کیا تاکہ مسلمانوں کے حملے
سے محفوظ رہے۔ دوم، فوراً مکہ کے ایک تیز رفتار قاصد امدادی فوج منگوانے کے لیے بھیجا۔ جب تک مسلمانوں

تیسری ماہ رمضان ۳۳ھ کو تین سو تیرہ آدمیوں نے اس مہم کی تیاری کی۔ ان میں سے شتر مہاجر اور باقی انصار تھے۔ مقدادؓ اور زبیر بن العوامؓ بس ہی دو سوار تھے۔ اور چونکہ اونٹ بھی شتر سے زیادہ نہ تھے، اس لیے لشکرِ اسلام کے مجاہد، نوبت بہ نوبت (باری باری) سوار ہوتے تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور علیؓ اور زید کے لیے ایک اونٹ

(صفحہ گذشتہ کا باقی حاشیہ) نے مدینہ سے نکلنے کی تیاری کی مشرکین مکہ کا لشکر بڑے جوش اور تیاری کے ساتھ بدر کے قریب پہنچ گیا۔ بدر مدینہ سے جنوب مغرب میں بیس میل کے فاصلے پر ایک گاؤں ہے۔ اب یہ صورت پیدا ہو چکی تھی کہ ایک طرف دشمنوں کا جنگ جو لشکر تھا، دوسری طرف ان کا تجارتی قافلہ۔ اللہ نے اس موقع پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی بھیجی کہ قافلہ یا لشکر دونوں میں سے ایک پر آپ کی فتح یقینی ہے لیکن صحابہ تو صاحبِ وحی نہیں تھے۔ انہوں نے تو یہ دیکھا کہ اب مقابلہ آپرا ہے ایک لشکر جبہٴ ار سے جو اسلحہ اور تعداد ہر اعتبار سے ان سے کئی گنا زیادہ ہے۔ قدرۃً ایک گروہ میں اب تذبذب تامل اور تردد پیدا ہوا۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کم ہمتی پر تاسف ہوا۔ لیکن خود صحابہ ہی کے گروہ میں سے مہاجرین میں ابو بکرؓ و عمرؓ اور انصار میں سعد بن معاذ نے جوشِ اطاعت سے لبریز تقریریں کیں۔ اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بدر کی طرف روانگی فرمائی۔

ڈاکٹر محمد حمید اللہ کے الفاظ میں —————
مدینہ سے چلتے وقت مسلمانوں کو یقین نہ تھا کہ آیا وہ قافلے سے ملیں گے یا امدادی فوج سے مطب بھیر ہوگی۔ دونوں امکانات تھے چونکہ قریشی قافلہ ایک ہزار اونٹوں پر مشتمل اور پانچ لاکھ درہم کا اسباب لارہا تھا، اس لیے مدینہ والوں کو یقین تھا کہ اس کی مدد اور حفاظت کے لیے قریش اپنے تمام حلیفوں کی مدد سے ہزاروں آدمیوں کے ساتھ مقابلہ اور کشمکش کریں گے۔ ان حالات میں مدینہ سے زیادہ دوزنکل کر مکہ کی طرف جا کر مقابلہ کرنا بہتوں کو موت کے منہ میں جانے کے مترادف معلوم ہوتا تھا۔ بحوالہ تفسیر ماجیدی (اردو) ص ۳۷۴، ۳۷۵، سیرۃ النبی جلد اول شبلی (مرتب)

تھا۔ اور ابو بکرؓ اور عمرؓ اور عبد الرحمن بن عوف کے پاس بھی ایک اونٹ تھا اور یہی حال اوروں کا تھا۔ لہذا کو مصعب بن عمیر لے لیا اور رایت علی بن ابی طالب کے ہاتھ میں تھا۔

جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے سنا کہ قریش کی تعداد نو سو اور ہزار کے درمیان

ہے اور عتبہ اور شیبہ، ولید، ابو جہل، عمرو بن عبد ود اور دوسرے سردار قریش بھی ان میں موجود ہیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اصحاب سے یہ فرمایا کہ اب مکہ نے اپنے جگر گوشوں کو تمہارے سامنے ڈال دیا ہے (پھر) ان سے رائے طلب کی۔ حضرت ابو بکرؓ اٹھے انہوں نے ایک برجستہ تقریر کی۔ پھر حضرت عمرؓ نے بھی دادِ سخن دی۔ پھر مقدادؓ اٹھے اور انہوں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ویسا کیجئے جیسا خدا نے آپ کو حکم دیا ہے ہم آپ کے ساتھ ہیں۔ قسم اللہ کی ہم ایسا نہیں کہیں گے جیسا بنی اسرائیل نے موسیٰؑ سے کہا کہ، جاؤ اور تیرا خدا دونوں لڑو۔ ہم تو نہیں بیٹھے ہیں۔ قسم اللہ کی اگر آپ ہم کو برک العمداد میں لے جائیں گے تو ہم آپ کے ساتھ ہو کر لڑیں گے۔

۳۷، ۳۸ : رایت اور لواء فوجی بھندوں کے نام ہیں۔ (میمونہ)

۳۹ : حضرت مقداد بن عمرو بہرا کے رہنے والے تھے۔ آپ کے خاندان کے کسی فرد نے کسی بہسیاہ قبیلے میں خونریزی کی تھی، اس لیے انتقام کے خوف سے آپ کندہ (یمن کا ایک علاقہ) چلے گئے وہاں بھی اس قسم کی صورت پیدا ہو گئی۔ بالآخر مکہ میں آباد ہو گئے۔ آپ کا شمار ان سات جلیل القدر صحابہ میں ہوتا ہے جنہوں نے ابتدا ہی میں اسلام قبول کیا۔ اپنی غریب الوطنی کے باوجود حضرت مقداد کا اسلام کے ابتدائی پر آشوب دور میں مسلمان ہونا آپ کی حق پرستی اور جرات کی درخشاں دلیل ہے۔ سیر الصحابہ حصہ ہاجرین جلد دوم از حاجی معین الدین ندوی (مرتب)

۴۰ : بنی اسرائیل مصر کی ایک مشہور قوم ہے جو حضرت یعقوبؑ نسل تھی جس کا ذکر جابہ جا قرآن مجید میں موجود ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام اسی قوم کی ہدایت کے لیے مبعوث ہوئے تھے۔ (میمونہ)

پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے (انصار سے مخاطب ہو کر) فرمایا اے لوگو! میں مشورہ دو۔ یہ سن کر سعد بن معاذ اٹھے اور عرض کیا، شاید آپ ہم سے مشورہ چاہتے ہیں۔
 آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”ہاں“۔ سعد نے کہا میں آپ پر ایمان لایا ہوں۔ اٹھئے! خدا کی قسم۔ جس نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھیجا ہے۔ اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہم کو دریا میں لے جائیں گے اور اس کے اندر گھسیں گے تو ہم بھی گھسیں گے۔

قصہ مختصر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بدر کی طرف روانہ ہوئے اور اس کے قریب نزول اجلال فرمایا جب دونوں جماعتیں مقابلے میں آئیں تو مشرکین کی طرف عتبہ اور شیبہ پسران ربیعہ اور ولید بن عتبہ میدان میں نکلے۔ مسلمانوں میں سے عوف رضی اللہ عنہ اور معوذ پسران عقرآہ رضی اللہ عنہما اور عبد اللہ بن رواحہ مقابلے کے لئے بڑھے۔ کافروں نے ان سے دریافت کیا کہ تم کون ہو؟ انہوں نے کہا

۴۱: حضرت سعد بن معاذ قبیلہ عبد الاشہل کے سردار تھے جو بنی اوس کا ممتاز ترین قبیلہ تھا۔ آپ نے بیعت عقبی اولیٰ اور ثانیہ کے درمیانی دور میں اسلام قبول کیا۔ آپ کے قبول اسلام کے اثر سے آپ کا سارا قبیلہ مسلمان ہو گیا۔ بحوالہ سیر انصار حصہ دوم از مولانا سعید انصاری (مرتب)

۴۲: جناب عوف اور معاذ اور معوذ، کاشمار اسلام کے اولین فدائیوں میں ہوتا ہے۔ آپ تینوں بھائی تھے۔ والد کا نام حارث ہے والدہ کا عقرآہ۔ جناب عوف نے بیعت عقبی اولیٰ میں شرکت کی اور اسلام قبول کیا۔ بعض روایات کی رو سے جناب عوف جنگ بدر میں زخمی ہوئے اور شہادت پائی۔ بعض دیگر روایات میں آپ کا حضرت عثمان کے عہد تک باحیات ہونا ظاہر ہوتا ہے۔ بحوالہ ایضاً (مرتب)

۴۳: جناب عبد اللہ بن رواحہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے چوٹی کے جان نثاروں میں سے تھے بیعت عقبی ثانی کے موقع پر اسلام قبول کیا۔ مشہور شاعر تھے۔ جنگ بدر میں مسلمانوں کی فتح کی خبر اہل مدینہ کو آپ ہی نے سنائی تھی۔ خیبر کے یوومی حاکم اسیر بن زرام کو جس نے اسلام کی مخالفت میں بہت سرگرمی

ہم انصار ہیں۔ کافروں نے کہا کہ ہم کو تم سے کچھ غرض نہیں۔ عرب سردار یعنی مہاجرین مکہ جو کہ ہمارے ہمساتے رہ چکے ہیں وہ ہمارے سامنے آئیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ گفتگو سن کر فرمایا "اے حمزہ اٹھو، اے عبیدہ بن الحارث بن عبدالمطلب اٹھو اور اے علیؑ مقابلے کے لیے آگے بڑھو چنانچہ جناب حمزہؓ میدان میں آئے اور فوراً شیبہ کو مار ڈالا اور پھر اسی طرح جناب علیؑ نے ولید کو خاک پر تڑپا دیا۔ حضرت عبیدہؓ اور عتبہ نے ایک دوسرے پر خوب وار کیے۔ ہر ایک نے اپنے مقابل کو زخمی کیا یہاں تک کہ عبیدہؓ گر پڑے لیکن اسی اثناء میں جناب حمزہؓ اور علیؑ دونوں عتبہ پر پھیلے اور اس کو قتل کر دیا۔ پھر جناب عبیدہؓ کو اٹھا کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لائے۔ عبیدہؓ نے جناب رسالت مآب سے کہا "اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کیا میں شہید نہیں ہوا،" آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "بے شک تم نے شہادت حاصل کی،" پھر جناب عبیدہؓ نے کہا "اگر آج ابوطالب زندہ ہوتے تو دیکھتے کہ ان سے زیادہ میرا حق تھا کہ ان کا یہ شعر پڑھتا۔"

(صفحہ گذشتہ کا باقی حاشیہ) دکھائی تھی، آپ ہی نے قتل کیا تھا یہودیوں کے گڑھ سے ان کے سردار کو عقل و فراست سے باہر بلا کر مع اس کے تیس ساتھیوں کے موت کے گھاٹ اتار دینا ایک نمایاں کارنامہ تھا۔ جنگ موتہ میں شہید ہوئے۔ بحوالہ ایضاً (مرتب)

۴۴: حضرت عبیدہ بن الحارث ان صحابہ میں سے ہیں جنہوں نے بالکل ابتدائی دور میں اسلام قبول کیا تھا۔ آپ جناب عثمانؓ ذوالنورین اور عبد اللہ بن ارقم کے ساتھ مسلمان ہوئے تھے۔ ہجرت مدینہ کے وقت ان کے دو بھائی حضرت طفیلؓ اور حضرت حصینؓ بھی ان کے ساتھ تھے۔ ہجرت کے آٹھ ماہ بعد آپ کو جنادین کے ایک دستے کا سردار مقرر کر کے بنی کریم نے مشرکین مکہ کے ممکنہ حملہ آوروں کی دیدہ بانی کیلئے روانہ فرمایا تھا۔ جنگ بدر میں شدید زخمی ہوئے اور مدینہ واپس آئے لیکن جانبر نہ ہو سکے بحوالہ مہاجرین حصہ اول (مرتب)

ترجمہ ہم محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی حفاظت کریں گے۔ یہاں تک کہ ان کے ارد گرد ان کے
دفاع میں ہلاک ہو جائیں گے۔ اور اپنی بیویوں اور بچوں کو فراموش نہ کریں گے
پھر دونوں فوجوں میں عام جنگ شروع ہو گئی اور سخت خونریزی واقع ہوئی اور بالآخر
مشرکین نے شکست کھائی جب مشرکین (جو اس لڑائی میں گرفتار ہوئے تھے) مدینہ پہنچے تو
ان میں سہیل بن عمرو کو ام المومنین حضرت سوڈہ نے دیکھ کر کہا کہ تو نے تو عورتوں کی مانند اپنے آپ
کو دشمنوں کے سپرد کر دیا۔ مردوں کی طرح کیوں نہ جان دمی۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات سن لی اور فرمایا، اے سوڈہ خدا اور رسول کے ساتھ
یعنی ان کے معاملے میں خیر دار رہو۔۔۔۔۔ انہوں نے کہا، اے رسول خدا صلی اللہ علیہ
وسلم میں نے اس کو اس حال میں دیکھا تو مجھ سے ضبط نہ ہو سکا۔
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ قیدیوں پر مہربانی کرو یہاں تک کہ اپنا کھانا ان کے
ساتھ رکھ دو۔

حاصل کلام قریش نے فدیہ دے کر قیدیوں کو چھڑا لیا جن کی تعداد ستر تھی۔ اس غزوہ
میں کل چودہ مسلمان شہید ہوئے۔ چھ ان میں سے مہاجرین تھے اور آٹھ انصار^۱۔
پہلے تو قریش نے اپنے مقتولوں پر گریہ زاری کی۔ پھر کہا کہ ہم کو خاموش رہنا چاہیے تاکہ

۱۵: حضرت سوڈہ کے ان الفاظ سے اندازہ ہوتا ہے کہ عرب کے مرد تو مردان کی عورتیں تک جذبات
قومی میں کس طرح ڈوبی ہوئی تھیں۔ حضرت سوڈہ باوجودیکہ اسلام لاپچی تھیں لیکن میدان جنگ میں زندہ
رہ کر گرفتاری کو ایک ننگ و غار جانتی تھیں اور یہ کلمات اسی جذبہ سے بے ساختہ زبان پر آئے تھے (مجموعہ
سہیل بن عمرو حضرت سوڈہ کے عزیز تھے۔ بحوالہ سیرۃ النبی (مرتب

۱۶: مشرکین کے مقتولین کی تعداد ستر تھی۔ ان میں گیارہ وہ سرکردہ انخاص بھی تھے جو ہجرت سے
قبل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے قتل کے مشورہ میں شریک تھے بحوالہ سلیمان منصور پوری (مرتب

محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے اصحاب نہ ہنسیں۔

اسود ابن یغوث کے بیٹے زمعہ اور عقیل اور حارث قتل ہو گئے تھے اور وہ ان پر گریہ وزاری کرنا چاہتا تھا لیکن غیرت مانع ہوئی۔ ناگاہ ماتم کی آواز سنی خود نابینا تھا نہ جاسکا اپنے غلام سے کہا کہ شاید ماتم کی اجازت دے دی گئی ہے، تو جا کر دریافت کر اور لوٹ کر مجھ کو خبر دے تاکہ زمعہ کے اوپر میں گریہ کروں۔ میرے دل میں بڑی آگ بھڑک رہی ہے۔ غلام واپس آیا۔ اس نے کہا کہ ایک عورت کا اونٹ گم ہو گیا ہے وہ اس کے فراق میں

روتی ہے۔ پھر اسود نے چند شعر پڑھے جن کا شروع یہ ہے۔

أَتَبِكِي أَنْ تَيْضَلَ لَهَا بَعِيرٌ	وَيَنْتَعَهَا مِنَ النَّوْمِ الشُّهُودِ
کیا وہ اونٹ کے گم ہو جانے پر روتی ہے	اور اسے راتوں کو نیند نہیں آتی
وَلَا تَبْكِي عَلَى بَكْرٍ وَلَا كَنْ	عَلَى بَدَارٍ لَقَا صُرَتِ الْجُدُودِ
اونٹ پر کیا روتی ہے	واقعہ بدر پر رو جس میں تقدیر نے کمی کی
تَبِكِي إِنْ بَكَيْتِ عَلَى عَقِيلِ	وَبِكِي حَارِثًا أَسَدَ الْأَسُودِ
اگر روتی ہے تو عقیل پر رو	اور حارث پر جو شیروں کا شیر تھا

غزوة السويق

مورکہ بدر میں شکست کے بعد ابوسفیان نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جنگ کرنے کی سخت قسم کھائی تھی چنانچہ تھوڑے ہی دنوں کے بعد وہ پھر دو سو سواروں کے ساتھ اٹھ کھڑا ہوا، اور اپنے جانے سے کچھ پہلے چند آدمیوں کو اس غرض سے مدینہ بھیجا کہ یہ لوگ انصار کے چند آدمیوں کو مار ڈالیں۔ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات کو سنا تو اسی وقت لڑائی کے لیے تیار ہو گئے۔ ابوسفیان (کو اس کی اطلاع ملی تو) مع ہمراہیوں کے بھاگا اور ان لوگوں (ابوسفیان کے ساتھیوں) نے بوجھ کم کرنے کی غرض سے اپنے ستوں

ابوسفیان کے پاس آئے اور اس کے اور اس کے دوستوں سے جو تجارت پیشہ تھے مدد چاہی انھوں نے یہ درخواست قبول کی اور عمرو بن العاص وغیرہ چار آدمیوں کو مقرر کر کے بھیجا کہ قوم عرب کو آمادہ جنگ کریں چنانچہ ثقیف اور کنانہ وغیرہ کا ایک گروہ جمع ہوا اور قریش مع اپنے سرداروں اور حبشیوں کے لڑائی کے لئے آمادہ ہو گئے جبیر بن معطم نے اپنے حبشی غلام سے جس کا نام وحشی تھا، اور لڑائی کے فن سے خوب واقف تھا، وعدہ کیا کہ اگر تو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو قتل کرے گا تو میں تجھ کو آزاد کر دوں گا۔

ابوسفیان ان سب کا سردار تھا۔ اس نے اپنی بیوی ہندہ کو بھی ساتھ لیا اور اس طرح قریش کے اور سرداروں نے بھی اپنی بیویوں کو ہمراہ لیا تاکہ میدان جنگ سے نام ونگ کے خوف سے نہ

(یقینہ حاشیہ)

مشرکین خوف کے مارے بھاگ گئے تھے۔ البتہ ان کے اونٹ وہاں چرواہوں کی نگرانی میں چر رہے تھے۔ یہ اونٹ مال غنیمت میں مسلمانوں کے حصے آئے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اس غزوہ کے سلسلے میں مدینہ سے باہر رہنے کی مدت پندرہ دن تھی۔ بعض مؤرخوں نے اس غزوہ کو غزوة السویین سے پہلے کا واقعہ قرار دیا ہے کچھ نے بعد کا۔ دیکھتے مدارج النبوت جلد دوم، کامل ابن اثیر، سیرت ابن ہشام محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم از شیخ محمد رضا۔ اردو تراجم۔ (مرتب)

۵۰ ہے؛ جبیر بن معطم کا چچا طعیمہ بن عدی جنگ بدر میں حضرت حمزہؓ کے ہاتھوں مارا گیا تھا۔ چنانچہ اس نے اپنے غلام وحشی کو مامور کیا کہ اگر وہ جناب حمزہؓ کو قتل کر دے گا تو آزاد کر دیا جائے گا۔ ابن ہشام، ابن اثیر اور خود شبلی نے سیرۃ النبی میں لکھا ہے کہ حبشی کو جناب حمزہؓ پر مامور کیا گیا تھا یہاں شبلی نے کیسے بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا اسم گرامی لکھ گئے ہیں حبشی کے ساتھ ہندہ زوجہ ابوسفیان نے بھی اسی طرح کا وعدہ کیا تھا کہ اگر تو میرے والد عتبہ کے قاتل حمزہؓ کو قتل کرے گا تو تجھے بہت انعام دوں گی۔ جنگ بدر میں عتبہ والد ہندہ بھی ہلاک ہوا تھا اور اس کا چچا شیبہ بھی اور بھائی ولید بھی یہ سب جناب حمزہؓ اور

بھاگ سکیں۔ یہ عورتیں دف بجاتی تھیں اور بدر کے مقتولین پر مرثیہ پڑھتی تھیں تاکہ مشرکین کا خون جوش میں آئے اور انہیں میں ابو عامر انصاری بھی تھا جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے علیحدہ ہو کر نکلا گیا تھا۔ قصہ وہ سب لوگ روانہ ہوتے اور بدھ کے دن چوتھی شوال ۳۲ھ کو ذوالحلیفہ میں اترے جو مدینہ کے قریب ایک مقام ہے۔ اس لشکر میں کل تین ہزار آدمی تھے جس میں سات سو زره پوش اور دو سو سوار تھے۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خبر ہوئی تو چاہا کہ مدینہ میں رہ کر ہی (قلعہ بند ہو کر) لڑیں لیکن بعض صحابہ کی یہ رائے ہوئی کہ مدینہ سے باہر نکلیں۔ چنانچہ آپ نے ابن کلثومؓ کو مدینہ کا والی مقرر کیا اور ایک ہزار آدمیوں کے ہمراہ جن میں سو زره پوش اور دو سو سوار بھی تھے، شہر سے روانہ ہوتے۔ جب مدینہ اور کوہ احد کے وسط میں پہنچے تو عبد اللہ بن ابی جو بظاہر مسلمان تھا مگر دل میں نفاق رکھتا تھا (اپنے ساتھیوں کی) ایک جماعت کو لے کر لوٹ گیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم برابر بڑھتے چلے گئے۔ یہاں تک کہ عدوۃ الوادی میں اترے اور

(بقیہ حاشیہ)

جناب علیؓ کے ہاتھوں اپنے انجام کو پہنچے تھے۔

۱۵؛ جنگ احد میں مشرکین کے جوش و خروش کا یہ عالم تھا کہ ان کے بڑے بڑے معزز گھرانوں کی عورتیں شامل تھیں۔ ان میں سے بعض کے نام یہ ہیں۔ ۱۔ ہند، عتبہ کی بیٹی، ابوسفیان کی بیوی۔ ۲۔ ام حکیم، عکبہ بن ابی جہل کی بیوی۔ ۳۔ فاطمہ بنت ولید، حضرت خالد کی بہن۔ ۴۔ برزہ، طائف کے سردار مسعود ثقفی کی بیٹی۔ ۵۔ رطلہ، عمرو بن العاص کی زوجہ۔ ۶۔ حنا، حضرت مصعب بن عمیر کی والدہ (مصعب بن عمیر جنہیں آنحضرت صلی اللہ علیہ نے عقبہ کی پہلی بیعت کے بعد مدینہ میں انصار کو اسلام کی تعلیم دینے کے لیے بھیجا تھا۔ جناب مصعب بن عمیر مدینہ جانے والے پہلے مسلمان تھے) بحوالہ سیرۃ النبی شبلی۔ (مرتب)

لشکر کی پشت احد کی جانب رکھی۔ ابوسفیان نے انصار کو پیغام بھیجا کہ ہمارے چچا کے بیٹے (آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم) کو چھوڑ دو ہم کو تم سے کوئی سروکار نہیں ہم لوٹے جاتے ہیں۔ انصار نے اس کے جواب میں ایسے الفاظ کہے جو قریش کو ناگوار گذرے اور وہ جنگ پر آمادہ ہو گئے۔ خالد بن ولید کے سپرد مہینہ (دایاں حصہ) کیا اور عکرمہ بن ابی جہل کو میسرہ (بایاں حصہ) پر رکھا۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کمان داروں (تیراندازوں) کو جن کی تعداد پچاس تھی۔ لشکر کے پیچھے کھڑا کر دیا۔ حضرت مصعب بن عمیر کے سپرد علم کیا اور حضرت زبیرؓ کو گھوڑوں پر (یعنی گھڑسوار فوج پر) افسر مقرر کیا اور حضرت حمزہؓ نے لشکر کو دشمن کی جانب حرکت دی۔ جب دونوں گروہ مل گئے اور جنگ شروع ہو گئی تو ابوسفیان کی عورت ہندہ اپنی ہمراہی عورتوں کے ساتھ اٹھی۔ وہ عورتیں دف بجاتی تھیں اور ہندہ گاتی تھی۔

نَحْنُ بَنَاتُ طَارِقٍ نَسْتِ عَلَى التَّارِقِ
ہم ستاروں کی بیٹیاں اور فرشوں پر چلنے والیاں ہیں
مَشَى الْقَطَا الْبَوَارِقِ وَالْمَشَارِقِ
جس طرح "قطا" چلتا ہے اور مشک ہماری ماتنگوں میں بھرا ہوا ہے

۵۲: حضرت زبیرؓ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی پھوپھی محترمہ صفیہؓ (حضرت حمزہؓ کی ماں جانی بہن) کے بیٹے تھے۔ حضرت صفیہؓ حضرت خدیجہ کے بھائی کی بیوی یعنی ان کی بھابی لگتی تھیں۔ حضرت زبیرؓ کی قبول اسلام کے وقت عمر ایک روایت کے مطابق سولہ سال تھی اور دوسری کی رو سے آٹھ سال تھی۔ آپ بنی کریم کے ساتھ ہر غزوے میں شریک ہوتے۔ فتح مکہ کے بعد جناب زبیرؓ گھوڑے پر سوار آنحضرت کی خدمت میں حاضر ہوتے، بٹی پاک نے کھڑے ہو کر استقبال کیا، اپنی چادر مبارک سے چہرے کا بخار صاف کیا۔ آپ فرمایا کرتے تھے کہ بربنی کے حواری ہوتے ہیں، میرے حواری میرے پھوپھی زاد بیٹے زبیرؓ ہیں۔ آپ کا شمار ان ممتاز اصحاب میں ہوتا ہے جنہیں زندگی ہی میں بنی کریم نے جنت کی بشارت دی۔ ابن ہشام، واقفی، یعقوبی، طبری، ابن سعد، ابن حجر۔

و الدّر فی المغانف ان تقبلوا انعانف
 موتی ہمارے دوپٹوں میں ٹپکے ہوئے ہیں اگر میدان جنگ میں تم لوگ آگے بڑھو گے
 تو ہم تم کو گلے لگائیں گی۔

أدّ تدبرو انفارق

لیکن اگر پیچھے ہٹے تو ہم تم سے قطع تعلق کر لیں گی

پھر مردوں نے نہایت استقلال کے ساتھ جنگ کی۔ جناب حمزہؓ اور علیؓ ایک بڑے ہجوم کے اندر مار دھاڑ کرتے ہوئے گھس گئے۔ خدائے قادر نے مسلمانوں کو فتح نصیب کی اور مشرکین کے پاؤں اکھڑ گئے لیکن کمان داروں (تیر اندازوں) کو مال غنیمت کا لالچ ہوا، اور اس جگہ سے ہٹ گئے جس کی نسبت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ یہاں سے ہرگز نہ ہٹنا نتیجہ یہ ہوا کہ خالد نے مع اپنے آدمیوں کے پیچھے سے حملہ کیا اور کمان داروں کو مار ڈالا۔ مشرکین نے مسلمانوں کو دونوں طرف سے گھیر لیا اور غالب ہو گئے جو پتھر وہ پھینکتے تھے ان میں سے ایک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لب مبارک پر لگا جس سے نیچے کے چار دانتوں میں سے ایک دانت شہید ہو گیا۔ انصاری اور پیشانی مبارک پر بھی زخم پہنچا۔ اس صدمہ سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم گر پڑے اور کاسۂ زوال مبارک (گھٹنا) چھل گیا۔ چند آدمی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے تھے جو (آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی) حفاظت کے لیے جنگ کر رہے تھے۔ ان میں سے انصاری کے پانچ آدمی شہید ہوئے۔ حضرت ابو جہل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے آغوش میں لیتے ہوئے تھے انہوں نے اپنے آپ کو آنحضرت

(بقیہ حاشیہ)

بحوالہ محمد حرم دہلوی (مرتب)

۵۳: اس مقام پر میوز سلطان شاہ بانو صاحبہ کا حاشیہ مفاطلہ انگیز تھا۔ انہوں نے لکھا تھا کہ جنگ احد میں ام عمارہؓ جب تک مسلمان غالب رہے لڑائی کا تماشہ دیکھتی رہیں لیکن جب شکست ہوتی تو آنحضرت صلی اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم کی سپر بنا دیا۔ تیرا آکر ان کی پشت میں کھلتے تھے۔^{۵۲}
مصعب بن عمیر اسی کوشش میں شہید ہو گئے۔ ان کے قاتل نے سمجھا کہ میں نے آنحضرت
صلی اللہ علیہ وسلم کو قتل کیا ہے۔ وہ قریش کی طرف پلٹا اور اس نے کہا کہ میں نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم

(بقیہ حاشیہ)

علیہ وسلم کی حفاظت کے لئے پہنچیں اور رڑ نے لگیں، ”جب کہ حقیقت اس کے برعکس ہے۔ حضرت شیخ عبدالحق
محدث دہلوی مدارج النبوت میں لکھتے ہیں ”حضرت نسیبہ بنت کعب اپنے دونوں لڑکوں عمارہ اور عبد اللہ کے
ساتھ جنگ احد میں شریک تھیں۔ شروع جنگ میں تو آپ مجاہدین کو پانی پلاتی رہیں لیکن جب حالات دگرگوں ہو
گئے تو آپ تلوار ہاتھ میں لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مدافعت میں ڈٹ گئیں۔ آپ کو تیرہ زخم لگے۔ آپ
نے مع اپنے فرزندوں عمارہ اور عبد اللہ کے بنی کریم کی حفاظت کا حق ادا کر دیا کئی مشرکین کو زخمی کیا۔ ایک کافر
کے ایسی کاری ضرب لگائی کہ وہ بے دم ہو کر آنحضرت کے قدموں میں گر پڑا۔ حضور، ام عمارہ (نسبہ) کی اس
دلاوری پر اتنا کھل کر مسکراتے کہ دندان مبارک نمایاں ہو گئے۔ آنحضرت نے ام عمارہ کے لئے دعا فرمائی کہ اے
اللہ ام عمارہ اور اس کے فرزندوں کو جنت میں میرا رفیق بنا دیجئے۔“

ام عمارہ نے حضرت ابو بکرؓ کے عہد میں فتنہ ارتداد کے خاتمے میں بھی نمایاں خدمات انجام دیں۔
مسیلمہ کذاب سے جنگ میں آپ کا ایک ہاتھ کٹ گیا۔ ام عمارہ قبیلہ خزرج کی شاخ ”نجار“ سے تعلق رکھتی تھیں
بیعت عقبہ ثانیہ میں شریک تھیں۔ (مرتب)

۵۳: الودجانہ :-

آپ کا نام سماک اور کنیت ابو دجانہ ہے۔ قبیلہ ساعدہ سے ہیں۔ سعد بن عبادہ بنو خزرج کے سردار
کے ابن عم ہیں۔ واقعہ ہجرت سے قبل اسلام قبول کیا۔ ہر غزوے میں شریک ہوتے۔ جنگ احد میں شجاعت و
دلاوری کے جھنڈے گاڑ دیتے۔ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حفاظت کے لئے اپنے جسم کو ڈھال بنایا۔ تیرا۔

کو قتل کر دیا جس سے مسلمانوں میں پریشانی پھیل گئی اور حالت دگرگوں ہو گئی۔ مگر چند آدمی جن میں حضرت علیؓ و ابو بکرؓ اور عمرؓ وغیرہ تھے، اپنی جگہ پر قائم رہے۔ اس درمیان میں انس بن نضر

(بقیہ حاشیہ)

سے چھپ گئے لیکن اپنی جگہ سے نہ ہلے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ابو دجانہ کی جان نثاری سے اتنے خوش تھے کہ مدینہ واپس جانے کے بعد سیدہ فاطمہؓ کے گھر میں جب جناب علیؓ نے کہا آج میں خوب لڑا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "اگر تم خوب لڑے تو سہل بن حنیف اور ابو دجانہ بھی خوب لڑے،" حضرت ابو بکرؓ کے عہد میں جنگ یمامہ میں نہایت جان نثاری دکھائی۔ مسلمانوں کو محصور ہو کر لڑ رہا تھا اور مسلمان اس کے لشکر پر قابو پانے میں بے بسی محسوس کر رہے تھے۔ ابو دجانہ یہ دیکھ کر آگے بڑھے۔ کسی طرح سے دیوار پھانڈ کر اندر گھس گئے۔ پاؤں ٹوٹ گیا لیکن دروازہ کھول دیا۔ مسلمان لشکر اندر داخل ہو گیا۔ پاؤں ٹوٹنے کے باوجود آپ لڑتے رہے حتیٰ کہ شہید ہو گئے۔ بحوالہ سیرانصار، حصہ اول (مرتب)

۵: حضرت مصعب بن عمیرؓ۔

آپ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بھوپھی زاد بہن حمّہ کے شوہر ہیں۔ ماں کا نام نخاس ہے جو مکہ کی بڑی امیر کبیر عورت تھی۔ اس نے اپنے بیٹوں کو بڑے ناز و نعم اور چاؤ پونچلوں سے پالا پوسا تھا۔ جناب مصعبؓ بڑے خوش شکل جوانمرد تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے شکل ملتی تھی۔ خوش لباسی و خوش ذوقی میں مکہ میں کوئی ان کا ثانی نہ تھا۔ اسلام کے شروع ایام میں مسلمان ہوئے لیکن اپنی ماں کی وجہ سے اپنے اسلام کو چھپاتے رکھا۔ لیکن آخر کب تک؟ ان کی ماں اور برادری والوں کو مصعبؓ کے اسلام کی خبر لگ گئی۔ انہوں نے آپ کو قید کر کے بے انتہا سختیاں کیں۔ تنگ آکر آپ حبشہ ہجرت کر گئے۔ واپس آئے تو پھر وہ سختیاں تھیں لہذا حبشہ کی طرف دوسری مرتبہ ہجرت کی۔

تنگ دستی اور مفلسی نے یہ حال کر دیا تھا کہ ایک روز آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں

نے مہاجرین کے چند آدمیوں کو دیکھا کہ انہوں نے لڑائی سے ہاتھ کھینچ لیا ہے۔ ان سے دریافت کیا کہ کیوں لڑائی میں کوشش نہیں کرتے۔ انہوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تو قتل ہو گئے۔ انس نے کہا کہ ان کے بعد ہمارے زندگی کیا کام آتے گی۔ اب ہمیں بھی اس کام میں جان دے دینی چاہیے جس میں انہوں نے جان دی۔ پھر وہ سب جم گئے اور نہایت ہی ثابت قدمی کے ساتھ قتل و قتال کرتے رہے۔ یہاں تک کہ خود بھی شہید ہو گئے۔ جب معلوم ہوا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خیریت سے ہیں تب سب لوگ ایک محفوظ جگہ میں جمع ہو گئے۔

(بقیہ حاشیہ)

حاضر ہوئے تو اس حالت میں تھے کہ لباس میں جا بجا چڑے کے پوند لگے ہوئے تھے یعنی پیوند لگانے کے لیے کپڑے کا ٹکڑا بھی نہیں تھا۔ صحابہ کرام نے دیکھا تو غیرت سے گزینے لگے۔ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”یہ وہ تو جوان ہے جس سے زیادہ کوئی ناز پروردہ مکہ میں نہ تھا لیکن نیچوکاری کی رغبت اور خدا اور رسول کی محبت نے ان کو تمام چیزوں سے بے نیاز کر دیا۔“ ————— جنگ احد میں شہادت پائی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم مصعب کی لاش پر آئے تو یہ آیت تلاوت فرمائی۔ (ترجمہ) مؤمنین میں سے چند آدمی ایسے ہیں جنہوں نے خدا سے جو عہد کیا تھا اس کو سچا کر دکھایا۔ جنگ احد میں آپ کے بھائی ابوالرؤم بن عبیدہ بھی شریک تھے۔ حضرت مصعب کو حضور نے سب سے پہلے مدینہ بھیجا تاکہ آپ مسلمانوں کو اسلامی تعلیم دیں۔ آپ کی کوششوں سے تھوڑے ہی عرصے میں (ہجرت سے پہلے) اتنے انصار مسلمان ہو گئے تھے کہ گھر گھر اسلام کا نام گونجنے لگا۔ بحوالہ سوانح عبدالمطلب عبدالرحیم دہلوی۔ ”مہاجرین“ جلد اول (مرتب)

۵۶: حضرت انس بن نضر۔

خاندان نجار سے ہیں۔ سلمیٰ بنت عمرو جو بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے دادا جناب عبدالمطلب کی والدہ تھیں۔ اسی خاندان سے تھیں۔ حضرت انس بن نجار کے سردار تھے۔ عقبہ ثانیہ میں —————

ہندہ اور اس کی ساتھ کی عورتوں نے اس لڑائی میں شہید ہو جانے والے مسلمانوں کے ناک کان کاٹ لیتے اور ہندہ نے حضرت حمزہؓ کی لاش پر جا کر ان کے پہلو کو چیر کر جگر نکال لیا اور اس کو چاڈالا۔ ابوسفیان اپنے آدمیوں کے ساتھ بہاڑ پر پڑھا اور بلند آواز سے کہنے لگا :

الحرب بیتا سجال یوم بیوم اغل ہبل .

”لڑائی ہمارے درمیان ایک گردش کرنے والی چیز ہے۔ اس دن (بدر) کا بد لا آج (یوم احد) ہو

گا۔ یہل اپنے دین کی تائید کرے۔“

جب ابوسفیان آواز دے کر لوٹ گیا کہ آئندہ سال بھر جنگ کے لئے تیار رہو تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک صحابی سے ارشاد فرمایا کہ شہدار کو دیکھو۔ چنانچہ انھوں نے دیکھنا شروع کیا۔ سعد انصاری کو دیکھا کہ ابھی تک رمتی جاں باقی ہے۔ سعد نے ان سے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں میرا سلام پہنچا کر کہنا کہ خدا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو جزائے خیر دے۔ اس جزا سے جو کسی نبی کو اس کی امت کی طرف سے دی جاتی ہے اور ہماری قوم سے کہنا کہ جب تک تمھاری آنکھ کی پتلی حرکت کرتی ہے اگر پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو کوئی تکلیف

(بقیہ حاشیہ)

مشرف بر اسلام ہوتے۔

جنگ احد میں مردانہ وار لڑتے ہوتے شہید ہوتے۔ اسی زخم لگے تھے۔ کفار نے آپ کی لاش مسخ

کر دی تھی۔ پہچانی نہیں جاتی تھی۔ آخر آپ کی بہن ربیع نے انگلی سے بھائی کی لاش کو پہچانا۔ بحوالہ سیر انصار

جلد اول۔ نیز کامل ابن اثیر۔ اردو ترجمہ (مرتب)

پہنچی تو خدا کے آگے تمہارا کوئی عذر نہ چلے گا۔“ بس اس قدر کہنے کے بعد سعد نے انتقال کیا۔

حضرت حمزہؓ کی بہن صفیہ آئیں کہ اپنے بھائی کی لاش کو دیکھیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے بیٹے سے فرمایا کہ ان کو روک دو۔ کہیں اپنے بھائی کے اس حال کو نہ دیکھ لیں۔ جناب زبیرؓ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد کے موافق ان کو روک دیا۔

جناب حمزہؓ کی بہن نے کہا کہ میرے بھائی کی لاش کو مسخ کیا گیا ہے۔ خدا کی راہ میں تو یہ ایک ادنیٰ بات ہے۔ حمزہؓ کے جنازے کے پاس آکر نماز جنازے کی پڑھی اور جب شہیدوں کو

۵۷ :- حضرت سعد بن ربیع ۱۔

آپ کا تعلق قبیلہ بنو خزرج سے ہے۔ بیعت عقبیٰ اولیٰ میں مسلمان ہوئے اور عقبہ ثانیہ میں شرکت کی۔ مہاجرین کو جب انصار کا بھائی بنایا گیا تو جناب سعد کا بھائی چارے کا تعلق حضرت عبد الرحمنؓ بن عوف سے قائم ہوا۔ جنگ احد کے خاتمہ پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو آپ کا آنا خیال تھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابی بن کعب کو جناب سعد کی خیر لانے کے لئے بھیجا تھا اور مذکورہ وصیت کے کلمات جناب سعد نے ابی بن کعب کو کہے تھے۔ آپ کا شمار ان ممتاز صحابہ میں ہوتا ہے جو لکھنا جانتے تھے۔

حضرت عبد الرحمن کے ساتھ مواخاۃ قائم کرنے کے بعد آپ نے دوسرے انصار کی طرح اپنی تمام جائیداد کا نصف حصہ تو اپنے اسلامی بھائی کو پیش کیا تھا۔ اس کے علاوہ آپ یہاں تک تیار تھے کہ اپنی ایک بیوی کو طلاق دے دیں تاکہ حضرت عبد الرحمنؓ بن عوف ان سے شادی کر لیں۔ حضرت عبد الرحمنؓ نے جناب سعد کا شکریہ ادا کیا اور کہا، خدا تمہارے بال بچوں اور مال و دولت میں برکت دے۔ مجھے اس کی ضرورت نہیں۔ تم مجھ کو بازار کا رستہ دکھلا دو۔“

بحوالہ سیر انصار (مرتب)

دفن کر چکے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم لوٹ آتے تو انصار کی ایک عورت کو جن کا باپ اور شوہر دونوں شہید ہو چکے تھے لوگوں نے دیکھا۔ جب ان کو (صحابیہ کو) ان لوگوں کے شہید ہونے کی (یعنی شوہر اور بیٹے کے) خبر پہنچی تو کہنے لگیں کہ پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا حال بیان کرو کہ وہ کیسے ہیں۔ لوگوں نے کہا ”وہ اسی حال میں ہیں جس میں تم چاہتی ہو“۔ _____ کہا _____

”میں ان کو دیکھنا چاہتی ہوں“ جب ان کی نگاہ چہرہ مبارک پر پڑی تو کہنے لگیں _____

”جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم موجود ہیں تو سب غم مٹ چکے ہیں۔“

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی جنگ احد سے شنبہ (ہفتہ) کے دن واپسی ہوئی۔

غزوہ حمر الاسد

اسی سال میں غزوہ حمر الاسد بھی واقعہ ہوا۔ اس کی صوت یہ ہوئی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس خیال سے کہ مشرکین آتے ہیں۔ باشتیاق تمام اپنے اصحاب کے ساتھ مدینہ سے باہر کوچ فرمایا تاکہ مشرکین مسلمانوں کی شان و شوکت کو دیکھیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ سے روانہ ہو کر حمر الاسد جو مدینہ سے سات میل ہے۔ ابوسفیان مشرکین کی جماعت کے ساتھ مسلمانوں کے استیصال کے لیے آرہا تھا۔ راستہ میں معبد الخزاعی سے ملاقات ہوئی۔ پوچھا کہ تمہاری طرف کیا حال ہے _____ کہا کہ _____ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ایک جماعت کے ساتھ تشریف لاتے ہیں۔ ان کی مثل (یعنی طاقت و قوت کے اعتبار سے) میں نے کسی کو نہیں دیکھا _____ یہ سن کر مجبوراً ابوسفیان مکہ کو لوٹ گیا۔^{۵۸}

^{۵۸}؛ غزوہ حمر الاسد کے بارے میں مولانا شبلی کا وہ بیان اوپر آپ نے پڑھا جو ان کی سیرۃ النبی کے سلسلے کی بالکل ابتدائی اور اولین تصنیف ہے۔ اسی کتاب میں جو ان کے آگے ظہور پذیر ہونے والی سیرۃ النبی کے مقابلے میں محض ایک مختصر سا خاکہ ہے۔ انہوں نے واقعہ حمر الاسد کو غزوہ قرار دیا ہے

سریہ ربیع الثانی

ماہ صفر گنہ میں سریہ ربیع ہو اور اس سریہ کا سبب یہ تھا کہ عضل اور قارہ کے آدمیوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر ہو کر عرض کیا کہ ہمارے ساتھ کسی کو کر دیجئے تاکہ وہ ہم کو شریعت کے احکام سکھایا کرے آپ نے چھ آدمیوں کو ان کے ساتھ کر دیا۔ جب وہ مقام ربیع پر (جو اب بنی ہزیرل کے پانی کا مقام تھا) پہنچے تو انہوں نے مسلمانوں کے ساتھ دغاکی مسلمانوں نے بھی مقابلہ کیا جن میں تین آدمی شہید اور باقی تین قید ہو گئے۔ ان قیدیوں کو مکہ لے گئے اور قریش کے ہاتھ بیچ ڈالا جنہوں نے سب کی گردن مار دی ۵۹

(بقیہ حاشیہ)

اور جس الجھے ہوتے انداز سے اس کی تفصیلات بیان کی ہیں وہ آپ پڑھ چکے ہیں۔ اب ذرا تقابیل کی خاطر ان کی مفصل تصنیف سیرت میں اسی واقعہ کا بیان ملاحظہ فرمائیے۔ ”ابوسفیان احد سے روانہ ہو کر جب مقام حٹا پہنچا، یہاں خیال آیا کہ کام ناتمام رہ گیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو پہلے ہی گمان تھا۔ (چنانچہ) دوسرے ہی دن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اعلان کر دیا کہ کوئی واپس (گھروں کو) نہ جاتے چنانچہ حمرہ الاسد تک جو مدینہ سے آٹھ میل ہے، تشریف لے گئے۔ قبیلہ خزاعہ اس وقت تک ایمان نہیں لایا تھا لیکن درپردہ اسلام کا طرف دار تھا۔ اس کا رئیس معبد خزاعی (مسلمانوں کی شکست کی خبر سن کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور واپس جا کر ابوسفیان سے ملا۔ ابوسفیان نے اپنا ارادہ (مدینہ پر دوبارہ حملہ کرنے کا) اظہار کیا۔ معبد نے کہا ”میں دیکھتا آیا ہوں محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس سر و سامان کے ساتھ آ رہے ہیں کہ ان کا مقابلہ ناممکن ہے“ عرض ابوسفیان واپس (چلا) گیا۔ یہی واقعہ ہے جس کو مورخین نے بحیرہ خزاعہ کے شوق میں ایک نیا غزوہ بنا لیا ہے اور حمرہ الاسد کا ایک نیا عنوان قائم کیا ہے۔ (مرتب)

۵۹: ان اصحاب کی تعداد چھ نہیں دس تھی۔ ان پر نبولیمان کے تقریباً دو سو آدمیوں نے جن میں

سریہ پیر معونہ

اسی سال صفر ہی کے مہینے میں سریہ پیر معونہ واقع ہوا۔ اس کی یہ صورت پیش آئی کہ ابوالبراءؓ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا کہ اگر نجد والوں کی طرف چند آدمیوں

(بقیہ حاشیہ)

تو تیر انداز تھے بعض اور حارۃ کے آدمیوں کے کہنے پر حملہ کر دیا۔ اصحاب نے ایک ٹیکرے پر پناہ لی۔ حضرت عاصم بن ثابت ان اصحاب کے قائد تھے وہ مع اپنے سات ساتھیوں کے لڑ کر شہید ہوئے مشرکین نے باقی تین کو پناہ دینے کا وعدہ کیا لیکن بعد میں اپنے عہد سے پھر گئے۔ اور انہیں مکہ میں لے جا کر فرست کر دیا۔

قیدی بننے والے اصحاب میں ایک حضرت خبیثؓ تھے۔ ان کے ہاتھوں جنگ احد میں حارث بن عامر قتل ہوا تھا۔ حارث کے لڑکوں نے باپ کا بدلہ لینے کے لیے آپ کو خرید لیا اور حدود حرم سے باہر لے جا کر قتل کر دیا۔ حضرت خبیثؓ نے قتل ہونے سے پہلے مشرکین سے اجازت لے کر دو رکعت نماز ادا کی اور پھر کہا جی تو یہ چاہتا تھا کہ دیر تک نماز پڑھتا رہوں لیکن یہ خیال مانع ہوا کہ تم یہ نہ سمجھو کہ موت سے ڈرتا ہوں۔ آپ کا تعلق قبیلہ اوس سے تھا۔ ہجرت سے قبل اسلام قبول کیا۔ بحوالہ سیرت النبی جلد اول از شبلی نیز، سیر انصار جلد اول (مرتب)

دوسرے صحابہ حضرت زیدؓ تھے آپ بھی انصاری تھے۔ (زید بن ثنہ بن معاویہ) قبیلہ خزرج کی شاخ بیاضہ سے تعلق تھا۔ ان کو صفوان بن امیہ نے قتل کے ارادے سے خرید لیا تھا۔ آپ کے قتل کے وقت قریش کے معزز سردار تماشادیکھنے آئے جن میں ابوسفیان بھی تھا۔ جب قاتل نے تلوار ہاتھ میں لی تو ابوسفیان نے کہا: "سچ کہنا اس وقت تمہارے بدلے محمد صلی اللہ علیہ وسلم قتل کیے جاتے تو کیا تم اس کو اپنی خوش قسمتی نہ سمجھتے۔" جناب زیدؓ نے جواب میں فرمایا۔

کو آپ بھیج دیں تو امید ہے کہ وہ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی دعوت قبول کریں گے۔
 آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھ کو اصحاب کی جان کا اندیشہ ہے ^{۶۱}۔ اس
 نے کہا کہ ”اس کا ضامن میں ہوں“۔ پس آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے
 حضرت منذر انصاری ^{۶۲} کو مع چالیس برگزیدہ مسلمانوں کے بھیج دیا جب وہ بیر معوزہ پر جو مدینہ

(بقیہ حاشیہ)

خدا کی قسم میں تو اپنی جان کو اس کے برابر بھی عزیز نہیں رکھتا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے تلووں
 میں کانٹا چبھ جائے۔ صفوان کے غلام نسطاس نے آپ کو قتل کیا جس نے بعین اسلام قبول کر لیا۔
 بحوالہ ایضاً (مرتب)

۶۰: ابوالبراء قبیلہ کلاب کا رئیس تھا۔ اور عامر بن طفیل کا چچا تھا۔

۶۱: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اندیشہ فرمانے کی وجہ یہ تھی کہ عامر بن طفیل جو ان اطراف کا رئیس تھا
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا تھا کہ میرے اور تمہارے درمیان تین باتیں ہیں۔ ۱۔ بادیرہ کے مالک تم بنو
 اور شہروں کا میں بنوں۔ ۲ یا اپنے بعد مجھ کو اپنا جانشین بناؤ۔ ۳۔ ورنہ غطفان کو لے کر چڑھ آؤں گا،
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے منظور نہیں فرمایا تھا۔

۶۲: حضرت منذر بن عمرو

قبیلہ خزرج کے خاندان ساعدہ سے تعلق رکھتے تھے۔ عقبہ ثنائیہ میں اسلام قبول کیا اور اپنے قبیلہ
 کے نقیب مقرر ہوئے۔ حضرت سعد بن عبادہ بھی اسی قبیلہ کے نقیب تھے جب بیر معوزہ میں مشرکین نے
 صحابہ کو گھیر کر شہید کیا تو جناب منذر سے کہا گیا کہ اگر وہ درخواست کریں تو انہیں امان دے دی جائے
 گی لیکن انھوں نے یہ بے جہتئی گوارا نہ کی۔ لڑتے ہوئے جان دے دی۔ بحوالہ سیرۃ النبی جلد اول شبلی
 نیز سیر انصار جلد دوم از سعید انصاری (مرتب)

سے چار مرحلہ اور ہے، اترے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا نامہ عامر ابن طفیل کے پاس بھیجا۔
 جو ان کا سردار تھا تو اس نے نامہ بر کو مار ڈالا اور اس کے لوگ صحابہ کو قتل کرنے کے لیے جمع
 ہو گئے۔ چنانچہ مکر و فریب سے سب اصحاب شہید ہو گئے۔^{۶۲}
 مگر کعب بن زید جو مردہ ہونے کا بہانہ کر کے شہداء میں (دم سادھے) پڑے ہوئے تھے
 بچ گئے اور بالآخر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پہنچ گئے۔

غزوہ بدر ثانیہ

اسی سال شعبان کے مہینے میں غزوہ بدر دوبارہ ہوا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ابوسفیان
 کے اعلان جنگ پر مدینہ سے باہر تشریف لا کر بدر کی جگہ اترے اور آٹھ رات تک وہاں قیام
 فرمایا لیکن ابوسفیان مڑا نظر ان تک پہنچ کر لوٹ گیا۔

(بقیہ حاشیہ)

۶۳ء؛ جو اصحاب بھیجے گئے تھے ان کی تعداد ستر تھی۔ ان میں اکثریت اصحاب صفہ کی تھی۔ ان لوگوں
 نے بیر معونہ میں قیام کیا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا خط عامر بن طفیل کے پاس بھیجا۔ عامر نے نامہ بر
 کو قتل کروا دیا اور ارد گرد کے حامی قبائل کے پاس آدمی دوڑا کر ایک بڑا لشکر جمع کر لیا۔ صحابہ کرام کو اس
 لشکر کا مقابلہ کرنا پڑا۔ سب اصحاب مارے گئے۔ سوائے عمرو بن امیہ کے اور حضرت کعب بن زید کے۔
 ۶۴ء؛ ابوالبراء کو جب صحابیوں کے اس طرح شہید ہونے کی خبر ملی تو اس کو بہت صدمہ پہنچا۔ کیونکہ
 وہ صحابہ کرام کی خیریت کا فاسن ہوا تھا۔ (سیرت ابن ہشام)

جنگ احد کے موقع پر ابوسفیان نے لٹکاراتھا کہ وہ اگلے سال بدر کے مقام پر مسلمانوں سے
 پھر دو دو ہاتھ کرنے آئے گا۔ چنانچہ مکر سے اس کی روانگی کی خبر ملتے ہی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ڈیڑھ
 ہزار صحابہ کے ساتھ مدینہ سے کوچ فرمایا اور بدر میں پڑاؤ ڈال دیا۔ ابوسفیان دو ہزار فوج کے ساتھ نکلا

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا کتابت سیکھنے کے لئے حکم دینا

اس سال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے زید ابن ثابت کو کتابت سیکھنے کا حکم دیا۔^{۶۵}

(بقیہ حاشیہ)

وہ مراظران کے قریب ایک مقام پر خمیر زن ہوا۔ اسے مجاہدین اسلام کی بدر میں آمد کی خبر مل گئی تھی اور وہ جنگ سے بچنا چاہتا تھا۔ چنانچہ اس نے اپنے لشکر سے کہا، اے جماعت قریش جنگ کے لئے شادابی اور پیداوار کا سال تمہارے لیے زیادہ بہتر ہے تاکہ تمہیں اور تمہارے جانوروں کو اشیائے خورد و نوش کی سہولت ہو۔ موجودہ سال قحط و خشکی کا سال ہے اس لیے میں تو واپس جانا ہوں تم بھی چلو۔“ اس کی واپسی کی رات سے قریشی لشکر میں سے کسی نے اختلاف نہ کیا جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ خود فوج بھی لڑنا نہیں چاہتی تھی۔ چنانچہ مشرکین واپس چلے گئے۔ ابوسفیان جنگ نہیں چاہتا تھا۔ وہ محض اس لیے فوج لے کر نکلا تھا کہ اسے یہ طعنہ نہ دیا جائے کہ اس نے اپنا گذشتہ سال کا وعدہ پورا نہیں کیا۔ چنانچہ اس نے مکہ سے نکلنے ہی ایک شخص کو مدینہ بھیجا تھا کہ وہ مسلمانوں کو اپنے لشکر کی کثرت سے خوفزدہ کر دے اور وہ ڈر کی وجہ سے مدینہ سے کوچ نہ کریں لیکن مسلمان خوفزدہ نہیں ہوتے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی قیادت میں بدر پہنچے اور آٹھ دن تک ابوسفیان اور اس کے لشکر کا انتظار کرتے رہے لیکن ابوسفیان اپنا وعدہ پورا نہ کر سکا۔ چنانچہ مکہ واپسی کے بعد مکہ والوں نے اپنی اس فوج کو ”جیش سویق“ (ستو والی) فوج کے نام سے پکارا اور کہا کہ تم لوگ صرف ستو پینے گئے تھے ابوسفیان پر اللہ نے مسلمانوں کا ایسا رعب بٹھا دیا تھا کہ وہ جنگ سے خوفزدہ تھا۔ محض طعنہ سے بچنے کے لیے اس نے جنگ کی تیاری کی تھی۔ مزید بہت اس پر نعیم بن مسعود کی باتوں سے طاری ہو گئی جو مدینہ سے مکہ آیا تھا۔ نعیم نے مسلمانوں کی تیاری کا حال سنا کر ابوسفیان کے دل کو ہلا دیا تھا۔ چنانچہ اس نے نعیم ہی کو ان کا لالچ دے کر واپس مدینہ بھیجا تاکہ وہ مسلمانوں کو اہل مکہ کے لشکر کی کثرت اور

ولادتِ حسینؑ

بعض کا قول ہے کہ اسی سال حضرت امام حسینؑ ابن علیؑ پیدا ہوئے۔^{۶۶}

غزوہ خندقؓ

ہندھ میں غزوہ خندق واقع ہوا۔ اور اس کی یہ صورت ہوئی کہ یہود ان بنی نضیر ایک گروہ جمع کر کے قریش کے پاس مکہ پہنچے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جنگ کرنے کے لئے ان کو براہِ گنجدت کیا اور کہا کہ جب تک محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو برباد نہ کریں

(بقیہ حاشیہ)

قوت سے ڈراتے۔ نعیم نے مدینا گروہی کیا جس کے لئے وہ ابوسفیان کی طرف مامور ہوا تھا۔ مسلمان کچھ خوفزدہ بھی ہوتے لیکن بب بنی پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ذمہ لیا کہ اگر کوئی اور تیار نہیں ہوگا تو میں تنہا مقابلے کے لئے نکلوں گا۔ یہ سن کر صحابہ کی حمیت جاگ اٹھی شیطان کے دوسے دور ہو گئے اور وہ پورے شان سے مدینہ سے نکلے۔ بحوالہ مدارج النبوة، ابن ہشام (مرتب)

۶۵؛ سیرۃ النبویہ شبلی میں ہے کہ زید کو عبرانی زبان لکھنے پڑھنے اور سیکھنے کا حکم دیا گیا تھا۔ کیوں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہودیوں پر اطمینان نہیں تھا۔ وہ اپنی کتاب تورات کے بارے میں گفتگو کرتے وقت اپنے مطلب کا مفہوم بیان کرتے تھے۔

مدارج النبوة میں ہے کہ جناب زید کو یہودیوں کی زبان کے رسم الخط میں کتابت سیکھنے کا حکم دیا گیا تھا تاکہ یہودیوں سے خط و کتابت میں کسی یہودی کا محتاج نہ ہونا پڑے۔ (مرتب)

۶۶؛ اسی سال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ام سلمہؓ سے نکاح کیا۔ اسی سال حضرت عثمان بن عفان کے بیٹے عبد اللہ جن کی والدہ حضرت رقیہ بنت رسول اللہ علیہ وسلم تھیں، کا انتقال ہوا۔ نماز جنازہ رسول

گے ہم تمہارے مددگار رہیں گے۔ قریش نے اس بات کو منظور کر لیا۔ اس کے بعد قبیلہ غطفان کے پاس آئے ان سے بھی ایسا ہی کہا۔ انہوں نے بھی منظور کیا۔ پھر قریش ابو سفیان اور بنو غطفان، عتبہ کی سرداری میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے لڑنے کو نکلے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سنا تو حضرت سلمان فارسی کی رائے کے مطابق خندق کھودنے کا حکم دیا۔ قریش مع دس ہزار آدمیوں کے (خندق کے) سامنے مقیم ہوئے۔ بنو غطفان (کے لشکر) نے اپنے ہمراہیوں کے ساتھ احد کے پہلو پر قیام کیا اور بنی قریظہ جنہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ معاہدہ کیا تھا۔ ان کو اہل قریش نے اس طرح مکرو فریب میں بھٹسایا کہ جس پر انہوں نے معاہدہ توڑ لیا اور ان کے ساتھ مل گئے۔

مشرکین نے خندق کے گرد بیس روز تک محاصرہ رکھا۔ دونوں طرف سے صرف تیر انداز ہی ہوتی رہی۔ کئی دن کے بعد چند سوار قریش کے جن میں عمرو بن عبدود اور عکرمہ بن ابوہل آئے اور خندق کے کنارے پر جو ایک تنگ جگہ تھی کھڑے ہوئے اور گھوڑوں کو دوڑایا۔ عمرو بن عبدود بھی باہر آیا تاکہ لوگ اس کے مرتبہ کو پہنچانیں اور اسی لئے اپنا دم مقابل چاہا، علی کرم اللہ وجہہ، اس کے مقابلے میں آئے اور انہوں نے ایک ضرب میں اس کو قتل کر دیا۔ اس کے بعد ان کے گھوڑے بھاگنے لگے۔

(بقیہ حاشیہ)

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھائی۔ جناب عبداللہ کی عمر چھ سال تھی۔ اسی سال حضرت زینب بن خزیجہ نے انتقال فرمایا، جن سے اسی سال نکاح ہوا تھا۔ ام المومنین زینب پہلے حضرت عبداللہ بن جحش کے نکاح میں تھیں۔ جناب عبداللہ نے جنگ احد میں شہادت پائی تھی۔ محترمہ زینب کی عمر انتقال کے وقت تیس سال تھی۔ عبداللہ بن جحش رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی چھوٹی امیہ کے بیٹے ہیں۔ حبشہ کی دوسری ہجرت میں شریک تھے۔ آپ کو نبی پاک نے ایک ہم پر مجاہدین کا سردار بنا کر نکل بھیجا تھا اور امیر المومنین

اللہ تعالیٰ نے ان کے مابین اختلاف پیدا کر دیا۔ سردی کے دن تھے اور ہوا تیز اور سرد چلتی تھی جس نے ان کے مطبخ اور تخیموں کو جڑ سے اکھاڑ کر پھینک دیا۔ جیسا کہ قرآن مجید میں ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ذُكِّرُوا نِعْمَةً اللّٰهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَ شُكْرُ
جُنُودٍ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا۔

ترجمہ (اشرف علی تھانوی)، اے ایمان والو! اللہ کا انعام اپنے اوپر یاد کرو جب تم پر بہت سے لشکر چڑھ آئے۔ پھر ہم نے ان پر ایک آندھی بھیجی اور ایسی فوج جو تم کو دکھائی نہ دیتی تھی۔ (الاحزاب آیت ۹)

قریش کو اس لڑائی میں شکست ہوئی اور غطفان والے اس خبر کو سن کر واپس ہو گئے۔

(بقیہ حاشیہ)

کا خطاب عطا فرمایا تھا خلفائے راشدین کے علاوہ جناب عبد اللہ واحد شخص ہیں جنہیں یہ خطاب ملا۔ بحوالہ سیرۃ النبی شبلی، مدارج النبوة بحوالہ محمد حنیف دہلوی، کامل ابن اثیر، سیر الصحابیات (مرتب) ۶۷: مدینہ اور اس کے قرب و جوار میں یہودیوں کے تین مشہور قبائل بنو نضیر، بنو قریظہ اور بنو قینقاع آباد تھے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ ہجرت کرنے کے بعد ان قبائل سے امن و سلامتی اور بھائی چارے کے ساتھ مل جل کر رہنے کے معاہدے کیے تھے لیکن ان قبائل کے یہودی طبعی شہسپندی کی وجہ سے اکثر ایسی ناگوار، ناروا اور اشتعال انگیز باتیں کرتے رہتے تھے، جو ان سے کیے گئے معاہدوں کے منافی تھیں۔ بنو قینقاع خصوصاً بڑے مغرور تھے۔ جنگ بدر کے دنوں میں اس قبیلے کے افراد نے ایسی اشتعال انگیزی کا مظاہرہ کیا کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کے خلاف اعلان جنگ کرنا پڑا۔ مجاہدین کی آمد کا سن کر یہ لوگ محصور ہو کر بیٹھ گئے اور بالآخر یہ طے پایا کہ اس قبیلے کے تمام

غزوہ بنو قریظہ

اسی سال غزوہ بنو قریظہ وقوع میں آیا۔ اس کی پیشکش پیش آئی کہ یہودی مسلمانوں کے ساتھ سب سے زیادہ کینہ رکھتے تھے۔ نہ کسی عہد پر قائم رہتے تھے اور نہ کسی وعدہ کو پورا کرتے تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بمقام مدینہ ہجرت کے ابتدائی زمانے میں ان سے امن کا عہد کر لیا تھا۔ مگر جب بدر کی لڑائی کے وقت انھوں نے عہد شکنی کی تو آپ

(بقیہ حاشیہ)

افراد مدینہ چھوڑ کر چلے جائیں گے چنانچہ یہ علاقہ شام کی طرف نکل گئے

بنو قینقاع کے جلا وطن ہونے کے بعد مدینہ میں یہودیوں کے دو قبائل رہ گئے تھے بنو نضیر اور بنو قریظہ۔ قینقاع کے انجام سے عبرت حاصل کر کے امن و صلح سے رہنے کے بجائے ان قبائل نے بدستور اپنی شرانگیزی کا تسلسل قائم رکھا۔ یہ مکہ کے مشرکین سے ساز باز رکھتے تھے اور عرب کے دوسرے اسلام دشمن قبائل کو بھی مسلمانوں کے ساتھ جنگ پر اکساتے رہتے تھے۔ بنو نضیر نے تو ایک مرتبہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہلاک کرنے کی سازش بھی کی جس کا بروقت علم ہو گیا۔ جنگ احد کے بعد قریش نے بنو نضیر کو کھلا بھیجا کہ تم محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو قتل کر دو، ورنہ ہم سے جنگ کے لیے تیار رہو۔ بنو نضیر کی اسلام دشمنی پہلے ہی کچھ کم نہ تھی۔ قریش کے پیغام نے ان کو اور زیادہ سرگرم کر دیا۔ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں کو ان کے شر سے محفوظ رکھنے کے لیے ان سے معاہدہ صلح کی تجویز چاہی لیکن بنو نضیر اس پر راضی نہ ہوتے۔ اس کے بعد کشیدگی کم کرنے کے لیے متعدد کوششیں کی گئیں لیکن بنو نضیر کی ہٹ دھرمی آڑے آئی۔ پھر ان کی اس سازش کا پتہ چلا کہ وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو قتل کرنے کے منصوبے بنا رہے ہیں۔ ان حالات میں اب اس کے سوا کوئی چارہ کار نہ تھا کہ ان کے خلاف اعلان جنگ کیا جائے۔ چنانچہ جب مجاہدین اسلام بنو نضیر کے قلعوں کی طرف بڑھے تو وہ

صلی اللہ علیہ وسلم ان کی طرف تشریف لے گئے اور فرمایا کہ تم اس روز سیاہ سے جو کفار کو پیش آیا، خوف کرو۔ وہ کہنے لگے، اے محمد! کیا تم ناز کرتے ہو۔ تم کو اس قوم سے کام پڑا ہے جو لڑائی سے ناواقف ہے اور وہ عہد نامہ آپ کے سامنے ڈال دیا۔

پھر آپ نے وسط شوال سنہ ۶ میں ان کو دس روز تک محاصرہ میں رکھا۔ بعد ازاں انھوں نے اپنے آپ کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے کر دیا اور عید اللہ بن ابی نے کچھ عرض کیا اور گریبان مبارک تک ہاتھ لے جا کر خوشامد کی اور کہا اے محمد!

(بقیہ حاشیہ)

محصور ہو کر بیٹھ گئے۔ پندرہ دن کے محاصرے کے بعد یہ طے پایا کہ بنو نضیر جس قدر مال و اسباب اونٹوں پر لے جاسکتے ہیں لے جائیں اور مدینہ سے نکل جائیں چنانچہ ان سے مدینہ پاک ہو گیا۔ ان کے بڑے بڑے سردار خبیر چلے گئے جو کہ یہودیوں کا ایک معروف گروہ تھا۔ مدینہ سے نکلنے کے بعد بنو نضیر کے سردار مشرکین مکہ کو مسلمانوں کے خلاف جنگ پر اکسانے کے لیے گئے۔ وہ تو ہمیشہ سے اس کے لیے تیار تھے۔ قریش کو تیار کر کے یہ بنو غطفان کے پاس گئے۔ اور لالچ دے کر ان کو مسلمانوں پر حملے کے لیے متیلہ کر لیا۔ بنو اسد، بنو غطفان کے حلیف تھے۔ وہ ان کے کہنے پر مدینہ پر چڑھ دوڑنے کے لیے آمادہ ہو گئے۔ قریش کا ایک حلیف قبیلہ بنو سلیم بھی اس دشمن اسلام اتحاد میں شامل ہو گیا۔ بنو سعد والے یہودیوں کے حلیف تھے وہ بھی اپنے جنگجو لے کر آگئے۔ غرض تمام عرب کے بڑے بڑے قبائل کا ایک لشکر متحد ہو کر مسلمانوں کو ختم کر دینے کے لیے نکل پڑا۔ مسلمانوں نے محصور ہو کر مدافعت کی۔ تقریباً دو ماہ تک کفار کا محاصرہ اس سختی سے قائم رہا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے اصحاب پر تین تین فاقے گزرتے۔ مشرکین نے کئی زوردار حملے کیے تاکہ خندق عبور کریں لیکن مسلمانوں کی سخت مدافعت کے آگے ان کی ایک رنچل سکی آخر محاصرہ کے طول کچھ جانے پر خود محاصرہ کرنے والوں کی ہمتیں بھی ٹوٹ گئیں۔ سامان خورد و نوش کی کمی پڑ گئی، چارہ ختم ہو گیا۔ اللہ کی تائید مسلمانوں کے شامل حال تھی۔ اسباب ایسے بنے کہ کفار کو واپس جانا پڑا۔

صلی اللہ علیہ وسلم، مہربانی فرمائیے۔ آپ نے حکم دیا کہ جلاوطن کیے جائیں ۶۸
 پھر کعب بن الاشرف سنہ ۶ھ میں مکہ گیا اور کشتگان بدر پر گریہ و زاری کی اور
 ان لوگوں کو بھڑکایا۔ ابورافع یہودی اس کا دوست ہو گیا۔ دونوں نے فتنہ برپا کیا ۶۹
 سنہ ۶ھ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بنی نضیر کی طرف چلے گئے تاکہ ان سے
 ادا تے دیت میں مدد چاہیں۔

وہ اٹھے آپ کے شہید کرنے کے لیے متفق ہو گئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو جب
 اس کی اطلاع ملی تو آپ نے ان کا بھی محاصرہ کر لیا اور جب وہ محاصرے سے عاجز آگئے
 تو ان کو بھی جلاوطن کے جہانے کا حکم دیا ۷۰

(بقیہ حاشیہ)

بحوالہ سیرۃ النبی از شبلی (مرتب)

۶۸؛ یہ یوقینقاع کا ذکر ہے۔ ان کا محاصرہ پندرہ روز تک جاری رہا تھا۔ بحوالہ سیرۃ النبی از شبلی (مرتب)
 ۶۹؛ کعب بن اشرف یہودی ایک مشہور شاعر تھا۔ اس کے باپ اشرف نے جس کا تعلق قبیلہ طے
 سے تھا۔ مدینہ کے یہودی قبیلہ بنو نضیر کا حلیف بن کر اس قدر اعتبار پیدا کر لیا تھا کہ ابورافع نے جو نہ
 صرف یہودیوں کا بلکہ تمام عرب کا مشہور تاجر تھا، اپنی لڑکی کی شادی اس سے کر دی۔ کعب اس
 لڑکی کے بطن سے پیدا ہوا تھا۔ اس دو طرفہ رشتے کی بنا پر کعب کو یہودیوں اور عربوں دونوں میں بڑا
 اثر و رسوخ حاصل تھا۔ اس کے علاوہ اپنی شاعری کے زور پر بھی وہ بڑا اثر رکھتا تھا۔ نیز اپنی دولت
 کے بل بوتے پر اس نے یہودی مذہبی پیشواؤں کے وظیفے مقرر کر کے انہیں اپنے حلقہ اثر میں لے
 لیا تھا۔ اس سارے اثر و رسوخ کو کعب اسلام دشمنی میں صرف کر رہا تھا۔ مکہ جا کر قریش کو مسلمانوں
 کے خلاف بھڑکانا تھا۔ اس دور میں اچھے شاعر کے اشعار وہی اثر رکھتے تھے جو آج کے دور میں اچھے
 اخبار کا ہوتا ہے۔ کعب اپنی شاعری کے ذریعے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف نفرت و فحاشات

بنو قریظہ نے باوجود اس کے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ موافقت کا عہد کیا تھا، قریش کے ورغلانے میں آگئے اور جنگ خندق کے وقت عہد توڑ لیا اور کھلم کھلا دشمنوں سے مل گئے۔ چنانچہ جنگ خندق کے اختتام سے اگلے ہی روز آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا بھی محاصرہ کر لیا اور پندرہ روز تک محاصرہ قائم رہا جب وہ جان سے تنگ آگئے اور خدا نے ان کے دلوں میں رعب ڈال دیا تو انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت قبول کر لی۔ بنی اوس جو بنی قریظہ کے حلیف تھے۔ انہوں نے عرض کیا ”یا رسول اللہ علیہ وسلم جس طرح کہ موالی خنزرج یعنی بنو قینقاع کے ساتھ معاملہ کیا ہے۔ بنو قریظہ کے ساتھ جو ہمارے موالی ہیں، معاملہ کر لیجئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو قریظہ سے، فرمایا، سعدؓ کے حکم کو قبول کرتے ہو۔ (بنو قریظہ نے) جواب دیا، منظور ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ سعد کو بلاؤ چنانچہ کچھ لوگ آگئے اور سعد کو سوار کر کے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے لائے اور ان سے یہ کہتے آ رہے تھے کہ اپنے موالی کے ساتھ احسان کرو، لیکن جناب سعدؓ نے حاضر ہو کر کہا کہ ”میں ان کے بارے میں حکم دیتا ہوں کہ ان کے (تمام) آدمی مار ڈالے جائیں اور ان کا مال مسلمانوں پر تقسیم کیا جائے“

(بقیہ حاشیہ)

کے جذبات ابھارتا تھا۔ اس نے دھوکے سے ایک مرتبہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہلاک کرنے کی کوشش بھی کی تھی۔ بحوالہ سیرۃ النبوی جلد اول شبلی (مرتب)

نکۃ : بنو نضیر کی محاصرے اور جلاوطنی کی تفصیل حاشیہ ۶۹ میں پیش کی جا چکی ہے۔ (مرتب)

۱۷ : سعد بن معاذ اور ان کا قبیلہ اوس، قریظہ کا حلیف اور ہم عہد تھا۔ عرب میں یہ تعلق ہم نسبی سے بڑھ کر تھا۔

اس کے بعد پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ تشریف لائے اور بنو قریظہ کو ایک انصاری کے گھرنبر رکھا اور پھر ایک ایک کی گردن مار دی گئی۔

غزوہ بنی مصطلق

سنہ ۶ میں غزوہ بنی المصطلق اس طرح واقع ہوا کہ اس قبیلے والوں نے

(گذشتہ صفحہ کا حاشیہ نمبر ۷۲)

۷۲ : بنو قریظہ کے متعلق مخالفین اسلام نے بڑے زور کے ساتھ ظلم و بے رحمی کا اعتراف کیا ہے لیکن واقعات حسب ذیل ہیں۔

۱۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ آکر ان کے ساتھ دوستانہ معاہدہ کیا جس میں ان کے مذہب کو پوری آزادی دی گئی اور جان و مال کی حفاظت کا اقرار کیا گیا۔

۲۔ بنو قریظہ رتبہ میں بنو نضیر سے کم تھے، یعنی بنو نضیر کا کوئی آدمی قریظہ کے کسی آدمی کو قتل کر دیتا تو اس کو صرف آدھا خون بہا دینا پڑتا تھا۔ بخلاف اس کے بنو قریظہ پورا خون بہا داکرتے تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے قریظہ پر یہ احسان کیا کہ ان کا درجہ بنو نضیر کے برابر کر دیا۔

۳۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو نضیر کی جلاوٹی کے وقت بنو قریظہ سے دوبارہ تجدید

معاہدہ کی۔

۴۔ باوجود ان باتوں کے، ان احسانات کے قریظہ نے عہد شکنی کی اور جنگ احزاب میں دشمنان

اسلام کا ساتھ دیا۔

۵۔ تمام مسلمان مجاہد شہر سے باہر خندق کے پاس پرہ دیتے تھے، شہر خالی تھا جو اہل مدینہ کی

بستیوں میں جو چند قلعے تھے وہاں بھیج دی گئی تھیں۔ قریظہ نے یہ اندازہ کرنے کے لیے کہ آیا مسلمانوں کا عقب خالی ہے پہلے خواتین کے قلعوں پر حملہ کرنا چاہا۔ اگر وہ اس میں کامیاب ہو جاتے تو لازماً مسلمانوں

مسلمانوں کی مخالفت پر ایک جم غفیر جمع کیا اور حارث کو اس کا سپہ سالار بنایا
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی مقابلے کے لئے تیار تھے مسلمانوں اور بنی المصطلق میں
 اس آبجی پر مقابلہ ہوا جو ان ہی مشرکین کا تھا۔ مشرکین نے پہلے لڑائی کی کوشش
 کی، پھر فرار ہو گئے۔

صلح حدیبیہ

اسی سال (یعنی سنہ ۶۲۶ ذی القعد کے مہینے میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم
 نے عمرہ کا قصد کیا اور بغیر کسی لڑائی کے قصد کے ایک گروہ کے ساتھ جس میں چودہ
 سو مہاجرین و انصار ہوں گے۔ مکہ کے ارادے سے روانہ ہوتے اور قربانی کے لئے نثر
 اونٹ روانہ کیے تاکہ معلوم ہو جائے کہ خانہ کعبہ کی زیارت کے لئے آتے ہیں۔ جب
 موضع عسفان پر پہنچے تو بشیر بن سفیان الکعبی آپ سے ملا اور عرض کیا کہ اے رسول اللہ

(بقیہ حاشیہ)

پر پیچھے سے وار کرتے۔

۶۔ حتیٰ ابن الخطب (بنو نضیر کا سردار) جسے بغاوت کے جرم میں مع اس کے قبیلے کے جلا وطن
 کیا گیا تھا، اور جس نے تمام عرب کو برا لگینے شروع کر کے جنگِ احزاب قائم کر دی تھی اس کو اپنے ساتھ
 لائے اور اپنے قلعہ میں رکھا۔

ان حالات میں بنو قریظہ سے درگزر کرنا آستین میں سانپ پالنے کے مترادف تھے۔ بحوالہ سیرۃ

النبی جلد اول (مرتب)

۳۷، زیر نظر کتاب میں شبلی نے غزوہ بنی مصطلق کو جنگِ خندق کے بعد بیان کیا ہے اور اس کو
 ۳۷ میں شمار کیا ہے حالانکہ یہ خندق سے پہلے شعبان ۶ھ میں وقوع پذیر ہوا تھا۔ جب کہ غزوہ

صلی اللہ علیہ وسلم قریش آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے آنے کا حال سن کر ذمی طومی کے
 اس پاس جمع ہو گئے ہیں اور قسم کھائی ہے کہ آپ کو اس جگہ سے ہرگز نہ جانے
 دیں گے۔ اس کے علاوہ عروہ بن مسعود الشقفی جو اہل طائف کا سردار تھا، قریش کا
 بھیجا ہوا آیا اور کہا کہ قریش نے پلنگینہ پہنا ہے اور خدا کی قسم کھائی ہے کہ آپ کو
 مکہ میں ہرگز نہ آنے دیں گے۔ اس گفتگو کے درمیان عروہ نے ریش مبارک کو چھوتا
 چاہا۔ مغیرہ بن شیبہ نے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے کھڑے تھے، اس کے ہاتھ
 کو جھٹک کر کہا کہ ————— « رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے منہ کی طرف سے ہاتھ
 الگ ہٹا » ————— عروہ نے کہا ————— « تو عجیب کج خلق ہے » —————
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تبسم فرمایا۔

یہاں اس نے دیکھا کہ پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم اگر وضو فرماتے ہیں تو اصحاب
 گرتے ہوئے پانی کے لیے دوڑتے ہیں تاکہ پانی کو گرنے نہ دیں بلکہ اپنے ہاتھوں پر
 لے کر اپنے چہروں پر مل لیں، اور اگر کوئی بال آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) کا گرتا تو
 تو اسی وقت اٹھالیتے۔

(بقیہ حاشیہ)

خندق یا احزاب ذمی قعدہ ہنہ میں ہوا تھا۔ سیرۃ النبی جلد اول میں جو شبلی کی آخری تصنیف ہے
 اس کا سن وقوع صحیح لکھا ہے (مرتب)

۴۳: مکہ اور مدینہ کے درمیان، مکہ سے چھتیس میل شمال میں ایک قصبہ ہے۔ بحوالہ المعجم البلدان اردو ترجمہ
 (مرتب)

۴۴: ذمی طومی۔ طومی مکہ میں ایک کنویں کا نام ہے۔ بحوالہ ایضاً (مرتب)

۴۵: چلنے کی کھال جیسی دھاریوں یا نشان والا کپڑا (میسور)

پھر جب وہ قریش کے پاس آیا تو اس نے کہا ————— ”میں خسرو اور قیصر کے ملک میں بھی گیا ہوں مگر خدا کی قسم! میں نے تو کوئی بادشاہ اس قوم میں ایسا نہیں دیکھا جیسا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے اصحابؓ میں پایا۔“

بیعت الرضوان

پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور قریش میں نامہ و پیام شروع ہوا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عثمانؓ بن عفان کو ابوسفیان اور اعیان قریش کے پاس سفیر بنا کر بھیجا کہ ان سے کہیں کہ ہم جنگ کے لئے نہیں آئے ہیں، مگر انہوں نے جناب عثمانؓ کو پکڑ کر قید کر لیا۔

جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ خبر پہنچی کہ ان کو قید کر دیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں یہاں سے اس وقت تک نہیں ہٹوں گا جب تک ان سے بدلہ نہ لے لوں۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو طلب فرمایا اور ایک درخت کے نیچے سب نے جان پر کھیل جانے کی بیعت کی اور اس بیعت کو بیعت رضوان کہتے ہیں۔

قریش اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مابین عہد نامہ

اس کے بعد قریش نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سہیل کو بھیجا کہ اس شرط پر صلح کر لیں کہ اب کے سال لوٹ جائیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو

سہیل بن عمرو قریش کے نہایت فصیح و بلیغ مقرر تھے۔ چنانچہ لوگوں نے ان کو خطیب قریش کا خطاب دیا تھا۔ سیرۃ النبی جلد اول شبلی (مرتب)

قبول فرمایا اور حضرت علیؓ کو بلا کر فرمایا لکھو:-

”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“

سہیل نے کہا ”میں اس کو نہیں جانتا بلکہ ”باسمک اللہم“ لکھو پنا سچہ ایسا ہی لکھا گیا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ لکھو کہ اس شرط پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سہیل کے ساتھ صلح کی۔

سہیل نے کہا اگر ہم مانتے کہ آپ رسول اللہ میں تو آپ کے ساتھ ہرگز جنگ نہ کرتے، اپنا نام اور اپنے باپ کا نام لکھوائیے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کے بموجب جناب علیؓ نے لفظ رسول اللہ مٹا دیا۔ الغرض ان شرطوں پر صلح کی گئی۔

۱۔ دس برسوں تک ہم جنگ نہ کریں گے۔

۲۔ مشرکین کا کوئی آدمی جو محمدؐ کے پاس آئے اس کو واپس کر دیں گے۔

۳۔ ہر شخص کو اختیار ہے چاہے محمدؐ سے اور چاہے قریش سے عہد کرے۔

اس میں کچھ مزاحمت نہ ہو۔

۴۔ مسلمان اس سال لوٹ جائیں اور دوسرے سال قریش (مکہ سے) تین روز

کے لیے باہر چلے جائیں گے۔ مسلمان آئیں اور تین روز مکہ میں رہیں اور بجز اسباب مسافرت

۵۔ یہ درست نہیں ہے کہ جناب علیؓ نے رسول اللہ کا لفظ مٹا دیا بلکہ اصل یوں ہے کہ جب

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علیؓ کو حکم دیا کہ خالی میرا نام لکھ دو تو آپ نے عرض کیا کہ میں

آپ کے نام کے ساتھ رسول اللہ کا لفظ ہرگز نہ مٹاؤں گا چنانچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

اچھا مجھ کو دکھاؤ کہ میرا نام کہاں ہے حضرت علیؓ نے اس جگہ پر انگلی رکھ دی۔ آپ صلی اللہ علیہ

وسلم نے رسول اللہ کا لفظ مٹا دیا۔ بحوالہ شعبی سیرۃ النبی جلد اول (مرتب)

شاہِ مصر وغیرہ کے نام اصحاب کے ہاتھ خطوط روانہ فرمائے۔ مقوقس نے آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) کے خط کی نہایت توقیر کی اور تحائف بھیجے۔ نجاشی نے جعفر بن ابی طالب کے ہاتھ پر اسلام قبول کیا۔ قیصرِ گریچہ اسلام لانا چاہتا تھا لیکن اپنی قوم سے خائف تھا۔

(گذشتہ صفحہ کا حاشیہ نمبر ۸۰)

۸۵: جنابِ عقبہؓ جب مکہ سے بھاگ کر مدینہ پہنچے تو قریش کی طرف سے دو آدمی بھی انہیں واپس لینے کے لئے آگئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عقبہؓ کو واپس کر دیا اور فرمایا: "خدا تمہاری نجات کی کوئی تدبیر نکالے گا"، مشرکین عقبہؓ کو لے کر جب مقام ذوالحلیفہ پہنچے تو انہوں نے ایک کافر کو قتل کر دیا۔ دوسرا جو بچ گیا۔ اس نے مدینہ پہنچ کر جنابِ عقبہؓ کی شکایت کی۔ عقبہؓ بھی مدینہ پہنچ گئے اور عرض کیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عہد کے موافق اپنی طرف سے مجھ کو واپس کر دیا۔ اب آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر کوئی ذمہ داری نہیں۔ یہ کہہ کر مدینہ سے چلے گئے اور مقامِ عیض میں جو سمندر کے کنارے ہے، رہائش اختیار کر لی۔ مکہ کے بے کس اور مظلوم لوگوں کو جب معلوم ہوا کہ جان بچانے کا ایک ٹھکانہ پیدا ہو گیا ہے تو وہ چوری چھپے بھاگ کر یہاں آنے لگے۔ یہاں تک کہ تھوڑے عرصہ میں وہاں کاتبی مسلمان جمع ہو گئے اور ان لوگوں نے اتنی قوت حاصل کر لی کہ قریش کا کاروان تجارت جو شام کو جایا کرتا تھا، اس کو لوٹ لیتے تھے۔ ان جملوں سے جو کچھ میسر آتا تھا وہ ان کی معاش کا سہارا تھا۔ قریش نے مجبور ہو کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو لکھ بھیجا کہ معاہدے کی اس شرط سے ہم باز آتے ہیں۔ اب جو مسلمان چاہے، مدینہ جا کر آباد ہو سکتا ہے۔ اس پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان بے گھر مسلمانوں کو پیغام بھیجا کہ مدینہ آجاؤ۔ چنانچہ ابو جندل اور ان کے ساتھی مدینہ آکر آباد ہو گئے اور قریش کے تجارتی قافلوں کا راستہ محفوظ ہو گیا۔ بحوالہ شبلی، سیرۃ النبی جلد اول (مرتب)

۸۶: مقوقس نے جو تحائف بھیجے تھے ان میں بارہ کنیزیں بھی تھیں۔ ان کنیزوں میں ماریہؓ بھی تھیں ان سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عقد کیا اور جو ام المومنین ہوئیں اور آپ کے بطن سے حضرت

خسرو نے اس خط کو چاک کر دیا اور کہا کہ ”یہ تو میرا بندہ ہے اور مجھ کو ایسا لکھتا ہے۔
منذروالی بحرین وہاں کے تمام عربوں کے ساتھ اسلام لایا اور یہود اور گبر اور نصاریٰ
جو وہاں رہتے تھے، سب نے جزیہ دینا قبول کیا۔

جنگ خیبر

ساتویں برس جنگ خیبر ہوئی اور یہ جنگ اس طرح واقع ہوئی کہ جب آنحضرت صلی
اللہ علیہ وسلم حدیبیہ سے لوٹے تو مدینہ میں ذی الحجہ کا پورا مہینہ اور کچھ حصہ ماہ حرم کا بسر
کیا لیکن خیبر کے یہودیوں سے بے خوف نہ تھے کیوں کہ ان کا بڑا دبدبہ تھا اور وہ (مسلمانوں
پر حملے کے لیے) موزوں وقت اور فرصت کے منتظر تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم
نے (اس سے پہلے کہ یہودی حملہ کریں، ایک ہزار چار سو پیادوں اور دو سو سواروں
کی جمعیت سے خیبر کا محاصرہ کیا اور اس کے تمام قلعے کے بعد دیگرے فتح کیے۔ اولاً
قلعہ ناعم کو پھر قنوص کو، المصعب، وطح اور سلام کو فتح کیا پھر خیبر کا قلعہ حضرت علیؓ
کے ہاتھ سے فتح ہوا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اولاً نشان (پرچم) حضرت ابوبکرؓ کے
سپرد کیا۔ انھوں نے جنگ کی اور لوٹ آئے۔ دوسری مرتبہ عمرؓ بن الخطاب کو پرچم دیا،

(بقیہ حاشیہ)

ابراہیم تولد ہوئے۔ (میمونہ)

سیرۃ النبی جلد اول میں شملی لکھتے ہیں۔ عزیز مصر مقوقس اسلام نہیں لایا۔ دولہ کیاں جو
بھی ہیں تھیں۔ ان میں ایک ماریہ قبیلہ تھیں جو حرم نبوی میں داخل ہوئیں۔ یہ خاتون خدمت نبوی میں
پہنچنے سے پہلے اسلام قبول کر چکی تھیں۔ (مرتب)

۱۲، حدیبیہ ایک گاؤں ہے اور اس گاؤں میں اس نام کا ایک کنواں ہے۔ اسی کنویں کے نام سے

انہوں نے بھی سخت جنگ کی اور واپس آتے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ خدا کی قسم میں کل ایسے شخص کو پرچم دوں گا کہ قلعہ کو زور کے ساتھ لے گا۔ پس دوسرے دن پرچم جناب علی کے سپرد کیا گیا۔ وہ خیبر کی طرف بڑھے۔ اس وقت وہ سرخ لباس پہنے ہوئے تھے۔ جب خیبر پہنچے تو مرحب جو قلعہ کا مالک تھا، یہاں خود پہنے ہوئے مقابلے کے لیے آیا اور یہ شعر پڑھا:

قد علمت خیبرانی مرحب	شاکی السلاح بطل مجرب
تمام خیبر کو معلوم ہے کہ میں مرحب ہوں	دلیر ہوں، تجربہ کار ہوں، سلاح پوش ہوں
یہ سن کر حضرت علیؑ نے فرمایا:	
انا الذی سہنتی اھی حیدرہ	کلیث غابات کریدہ المنظرہ
میں وہ ہوں کہ میری ماں نے میرا نام	میں جنگل کے شیر کی طرح مہیب و
شیر رکھا ہے۔	بد منظر ہوں۔

الحلیم بالسيف کیل السندمرہ

میں تم کو تلوار پر سندمرہ کی طرح تولوں گا

پھر ہر ایک نے دوسرے پر وار کیا۔ جناب علیؑ نے پیش دستی کی اور ان کی تلوار مرحب کی سپر کو اور خود کو کاٹتی ہوئی اس کے سر پہنچی اور اس کو خاک پر لٹا دیا۔ یہ فتح صفر کے مہینے میں حاصل ہوئی۔ پھر خیبر والوں نے اس شرط پر صلح کی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو نصف پیداوار دیا کریں گے اور جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم

(بقیہ حاشیہ)

کاؤل مشہور ہے۔ اسی جگہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور قریش کے مابین عہد نامہ صلح ہوا تھا۔
۸۳: سندہ عرب کی ایک مشہور عورت تھی جس کے صحیح ناپنے اور ٹھیک تولنے کی شہرت عام خاص میں تھی

فرمائیں گے، قلعہ خالی کر کے چلے جائیں گے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شرط کو منظور فرمایا اور یہودی خیریت پرستوں کو قلعہ میں سکونت پذیر رہنے کے لیے لیکن حضرت عمرؓ نے ان کو اپنی خلافت کے زمانے میں جلا وطن کر دیا

خالد بن ولید کا قبول اسلام اور سریہ موتہ

آٹھویں سال جناب خالد بن ولید اور حضرت عمرو بن العاص ایمان لائے اور اسی سال جنگ موتہ واقع ہوئی۔ اس کی صورت یہ ہوئی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جناب حارث بن عمیر کی معرفت ایک خط فرمانروائے بصرہ کے پاس بھیجا۔ جب موتہ میں پہنچے تو شہزاد بن عمرو نے ان کو قتل کر دیا۔ اس لیے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جمادی الاول ۸ھ میں ایک لشکر تیار کیا جس میں تخمیناً تین ہزار آدمی تھے اور زید بن حارث کو لشکر کا سپہ سالار مقرر کیا اور فرمایا کہ اگر وہ شہید ہو جائیں تو جعفر بن ابی طالب اور ان کے بعد جناب عبد اللہ بن رواحہ سپہ سالار ہوں گے۔ یہ سب روئے ہو کر معان پہنچے وہاں پر سنا کہ ہرقل نے ایک لاکھ رومیوں اور ایک لاکھ عربوں کے ساتھ ان پر فوج کشی کی ہے اور سرزمین بلقان میں اترا ہوا ہے مسلمان دورات معان میں مقیم رہے اور سوچتے رہے کہ کیا کریں۔

۸۴: شرجیل بن عمرو جس نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے

سفر جناب حارث کو قتل کیا تھا، عرب اور شام کے سرحدی علاقے کا رہنے والا تھا۔ اس علاقے کو بلقان کہتے تھے۔ شرجیل قیصر روم کا ماتحت تھا۔ بحوالہ سیرۃ النبیؐ شرجیل (مرتب)

۸۵: اردن کے جنوب میں حدود حجاز کے قریب ایک شہر۔ بحوالہ معجم البلدان اردو (مرتب)

سب نے متفق ہو کر قرار دیا کہ ایک خط آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیجیں اور ان کے حکم کے آنے کا انتظار کریں لیکن جناب عبداللہ بن رواحہ نے کہا کہ دل کو قوی کر کے اٹھ کھڑے ہو۔ خدا کی قسم! وہی چیز ہے جس کی طلب میں بہ ذوق شہادت گھر سے نکلے ہو اور ہم جماعت کثیر اور اپنی قوت کے بھروسہ پر دشمن سے نہیں لڑتے۔

بلکہ ہمارا لشکر اور ہماری قوت ہمارا دین مبارک ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ہم کو اسی کی بدولت فتح مند کیا ہے۔ سب نے کہا تم سچ کہتے ہو، اور اسی وقت روانہ ہو گئے۔ موضع شارف پر جو ایک گاؤں بلقار کے نواح میں سے ہے ٹھہرے۔ وہاں ان کو ہرقل کا لشکر ملا۔ مگر مسلمانوں نے قریب موتہ کی طرف حملہ کیا اور یہاں دونوں لشکروں کا مقابلہ ہوا، اور خوب جنگ ہوئی۔ حضرت زید بن حارثہ کے ہاتھ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا علم تھا اور بڑے جوش و شجاعت کے ساتھ لڑ رہے تھے، یہاں تک کہ مخالف کے لشکر میں جا گھسے اور شہید ہو گئے۔ ان کے شہید ہوتے ہی جعفر ابن ابی طالب نے

۸۶: سیرۃ النبی میں شبلی لکھتے ہیں کہ دشمن کی کثیر تعداد کا ذکر سن کر حضرت زید نے (سب نے نہیں) چاہا کہ ان واقعات سے دربار رسالت کو اطلاع دی جائے اور حکم کا انتظار کیا جائے۔ (مرتب)

۸۷: حضرت زید کے والد یمن کے ایک نہایت معزز قبیلے بنی قضاہ سے تعلق رکھتے تھے۔ آپ کی والدہ سعدی قبیلہ طے کی ایک شاخ سے تھیں۔ حضرت زید ابھی بچے ہی تھے کہ ایک قبیلے کے ظالموں نے انہیں اس وقت ”اغوا“ کر لیا جب ان کی والدہ اپنے میکے جا رہی تھیں اور اثنائے سفر میں ایک جگہ ٹھہری ہوئی تھیں۔ آپ کو بازار عکاظ میں فروخت کیا گیا جیجکم بن سزام نے خرید کر اپنی بیوی ام المومنین حضرت خدیجہ کی خدمت میں پیش کر دیا۔ جن کی وساطت سے جناب زید کو سرور کائنات جناب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی غلامی کا شرف حاصل ہوا۔ کچھ عرصہ بعد جب جناب زید کے

علم (سنبھال) لیا۔ رجز خوانی کرتے ہوئے لڑنے لگے، حتیٰ کہ ان کا گھوڑا زخمی ہو گیا

(بقیہ حاشیہ)

والد کو ان کا سراغ ملا تو وہ حضور نبی کریم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ہر قیمت پر اپنے بیٹے کی واپسی کی درخواست کی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، زیدؓ سے پوچھ لو، وہ جانا چاہتا ہے تو لے جاؤ۔ خدا ہی بہتر جانتا ہے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی غلامی میں وہ کیا رعنائی و زیبائی اور کیف و سرور تھا کہ جناب زید نے آزاد ہو کر باپ کے ساتھ جانے سے انکار کر دیا۔ جناب زید کی وابستگی سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم اتنے متاثر ہوئے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی وقت خانہ کعبہ میں مقام حجر کے پاس جا کر اعلان فرمایا کہ ”زید آج سے میرا فرزند ہے میں اس کا وارث ہوں اور وہ میرا وارث ہوگا“ اس اعلان کے بعد جناب زیدؓ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی کے انتساب کے ساتھ زید بن محمد کے نام سے زبان زدِ خاں و عام ہوئے۔ یہاں تک کہ جب اسلام کا زمانہ آیا اور قرآن پاک نے صرف اپنے نسبتی آباء کے ساتھ انتساب کی ہدایت فرمائی تو پھر وہ حارثہ کی نسبت سے زید بن حارثہ مشہور ہوئے۔

اعلانِ نبوت کے بعد جناب زید اولین اسلام قبول کرنے والوں میں سے تھے۔ حضرت حمزہؓ ایمان لائے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے جناب زیدؓ کا بھائی چارہ کر دیا۔ ان دونوں میں اس قدر محبت ہو گئی تھی کہ جناب حمزہؓ جب جنگوں میں شریک ہونے جاتے تو ان ہی کو اپنا وصی بنا کر جاتے تھے۔

معرکہ بدر سے جنگ موتر تک جس قدر معرکے ہوئے جناب زیدؓ سب میں پامردی اور شجاعت کے ساتھ شریک ہوئے۔ مشہور معرکوں کے علاوہ اکثر چھوٹی چھوٹی مہمات ان کی سپہ سالاری میں سر ہوئیں۔ آپؐ نو دفعہ سپہ سالار بنا کر بھیجے گئے۔ مدینہ ہجرت کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے آپؐ کا اپنی پھوپھی زاد بہن حضرت زینب سے نکاح کر دیا مگر یہ رشتہ نبھ نہ سکا اور حضرت زیدؓ کو دینے پر مجبور ہو گئے جس پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زینبؓ کو اپنے نکاح میں داخل فرمایا۔ حضرت زیدؓ ان ممتاز اصحاب میں ہیں جنہوں نے زندگی کے ہر معاملے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خوشنودی کو —

اور وہ پاپیادہ ہو گئے۔ بالآخر وہ بھی شہید ہو گئے۔ ان کے بعد عبد اللہ بن رواحہ نے جھنڈا اتھام لیا اور گھوڑے کو چھوڑ کر پیادہ پانچنگ شروع کی۔ یہاں تک کہ وہ بھی شہید ہو گئے۔ ان کی شہادت کے بعد مسلمان پریشیاں ہونے لگے۔ اس وقت ثابت بن ارقم نے علم کو ہاتھ میں لے کر کہا: ”اے گروہ مسلمانان! تم اپنے میں سے ایک شخص کی سرداری قبول کر لو، سب نے کہا تمہارے سردار ہونے پر ہم سب راضی ہیں۔“

البتہ حاشیہ

پیش نظر رکھا۔ بحوالہ مہاجرین، حصہ اول (مرتب)

۸۸: حضرت جعفر طیار ابن ابی طالب

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا ابو طالب کے بیٹے اور حضرت علی کے بڑے بھائی ہیں۔ آپ کا شمار اسلام قبول کرنے والے شروع کے اکتیس تیس آدمیوں میں ہوتا ہے۔ پہلی ہجرت حبشہ میں شریک تھے۔ مشرکین مکہ نے جب حبشہ کے بادشاہ سے مسلمان مہاجرین کی واپسی کے لئے وفد بھیجا تو نجاشی والی حبشہ نے مسلمانوں کا موقف سننے کے لئے ان کا نمائندہ بلایا۔ جناب جعفر نے اس موقع پر اسلام کی ترجمانی ایسی عمدگی سے کی کہ نجاشی پر ایک کیفیت طاری ہو گئی اور اس نے مسلمان مہاجرین کو مکہ والوں کے ساتھ بھیجنے سے انکار کر دیا۔

آپ ہجرت مدینہ کے چھ سال بعد حبشہ سے مدینہ آئے۔ یہ وہ زمانہ تھا جب خیبر فتح ہو چکا تھا۔ حضور نبی پاکؐ نے اپنے چچا زاد بھائی کو اتنی طویل مدت کے بعد دیکھا تو گلے سے لگایا اور پریشانی پر بوسہ دیا۔ مدینہ آتے ایک سال بھی نہ گزرا تھا کہ آپ جنگ موتہ میں شریک ہونے کے لئے روانہ ہو گئے اور مروانہ دار لڑتے ہوئے شہادت حاصل کی۔ حضرت عبد اللہ بن عمر فرماتے ہیں، میں اس جنگ میں جعفر کی لاش کو تلاش کر کے دیکھا، نوے زخم لگے تھے مگر کوئی زخم پیشانی پر نہ تھا۔

میں قریش کے ایک گروہ نے بھی بنی بکر کی مدد کی۔ اس لیے جو معاہدہ قریش اور مسلمانوں کے مابین تھا، ٹوٹ گیا ہے

(بقیہ حاشیہ)

سے سامنا ہو گیا، وہیں لڑائی میں شہید ہوئے۔ بحوالہ طبقات ابن سعد، اردو ترجمہ، صفحہ چہارم (مرتب) ۹: یہاں صلح حدیبیہ کے ٹوٹنے کے بارے میں شبلی کا بیان واضح نہیں ہے۔ لہذا ابہام دور کرنے کی خاطر شبلی ہی کی دوسری تصنیف سیرۃ النبیؐ اس سلسلے کے واقعات کو پیش کیا جاتا ہے۔ صلح حدیبیہ میں طے پایا تھا کہ مسلمان اور قریش مکہ دس برس تک جنگ نہیں کریں گے، امن سے رہیں گے نیز قبائل عرب میں جو قبیلہ جس فریق (مسلمان یا قریش) کے ساتھ چاہے معاہدہ کر کے اس کا حلیف بن سکتا تھا۔ جنگ نہ کرنے اور امن سے رہنے کا اطلاق مسلمانوں اور قریش کے ساتھ ان کے حلیف قبائل پر بھی ہوتا تھا۔ صلح حدیبیہ کی بنا پر قبائل عرب میں سے خزاعہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حلیف ہو گئے اور ان کے مخالف بنو بکر نے قریش سے مقابلت کا معاہدہ کر لیا تھا۔ ان دونوں حریفوں میں مدینہ سے لڑائیاں چلی آتی تھیں۔ اسلام کے ظہور نے تمام عربوں کو مسلمانوں کے خلاف متحد کر دیا تھا۔ اور ان کی آپس کی لڑائیاں رک گئی تھیں۔ کیوں کہ قریش اور عرب کا سارا زور اسلام کے مقابلے میں صرف ہو رہا تھا۔ صلح حدیبیہ سے امن قائم ہو گیا۔ تو بنو بکر سمجھے کہ اب انتقام کا وقت آ گیا ہے۔ انھوں نے اچانک بنو خزاعہ پر حملہ کر دیا۔ اور رؤسائے قریش نے اعلانیہ ان کی مدد کی۔ خزاعہ پر اچانک حملہ ہوا تھا، وہ مغلوب ہو گئے۔ چنانچہ مجبوراً انھوں نے اپنی جانیں بچانے کے لیے حرم میں پناہ لی۔ لیکن بنو بکر نے حرم کا احترام بھی نہ کیا اور بے دریغ بنو خزاعہ کا خون بہایا۔ بنو خزاعہ کے چالیس افراد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں فریاد لے کر گئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے واقعات سنے تو بہت زنجیدہ ہوئے۔ تاہم آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے قریش کے پاس قاصد بھیجا۔ اور تین شرطیں پیش کیں کہ ان میں سے کوئی منظور کی جائے

۱۔ مقتولوں کا خون بہا جائے

ابوسفیان، مدینہ میں اس غرض سے آیا کہ اس عہد کو تازہ کرے جو حدیبیہ میں ہوا تھا اور اپنی لڑکی ام حبیبہؓ یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ کے مکان پر قیام کیا۔ اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر اس کے متعلق گفتگو شروع کی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی جواب نہ دیا، خاموش رہے۔ پھر وہ اصحاب کبار کی خدمت میں حاضر ہوا۔ انہوں نے بھی کوئی جواب نہ دیا۔ مجبوراً مکہ کو لوٹ آیا اور قریش سے اپنی سرگذشت بیان کی۔ ادھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جنگ کا سامان درست کیا اور مہاجرین و انصار اور چند گروہ عرب کو ہمراہ لے کر جس کی تعداد دس ہزار تھی۔ دسویں رمضان ۶؎ کو مدینہ سے کوچ کیا۔ جب مکہ کے قریب پہنچے تو حضرت عباسؓ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اونٹ پر سوار تھے اور آگے آگے جا رہے تھے۔ انہوں نے ابوسفیان اور ابن خرازم کی آوازیں سنیں جو تجسس میں نکلے تھے۔ جناب عباسؓ نے

(بیتہ حاشیہ)

۲۔۔۔۔۔ قریش بنو بکر کی حمایت سے الگ ہو جائیں۔

۳۔۔۔۔۔ اعلان کر دیا جائے کہ حدیبیہ کا معاہدہ ٹوٹ گیا۔

قریش نے قاصد رسول کی ان شرائط کے جواب میں اس وقت تو ترنگ میں آکر کہہ دیا کہ، حضرت تیسری شرط منظور ہے، لیکن قاصد کے چلے جانے کے بعد انہیں ندامت ہوئی۔ تب ابوسفیان کو سفیر بنا کر مدینہ بھیجا۔ (مرتب)

۹۱ : حکیم بن حزام

ام المومنین حضرت خدیجہؓ کے بھتیجے اور حضرت زبیر بن عوامؓ کے چچے بھائی تھے۔ فتح مکہ کے روز اسلام قبول کیا۔ واقعیل سے تیرہ سال قبل پیدا ہوئے۔ ایک سو بیس سال عمر پائی۔ ساٹھ سال۔

کہا اے ابوحنظلہ! ابوسفیان نے کہا ”لیک“ میرے ماں باپ تم پر فدا ہوں، تمہاری کیا حالت ہے؟ ”جناب عباس نے کہا ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دس ہزار آدمیوں کے ساتھ تشریف لاتے ہیں“ — اس نے کہا ”مجھ کو کیا حکم دیتے ہو“ — حضرت عباس نے کہا ”میرے ساتھ آؤ، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے تیرے لیے امان چاہوں گا“

پھر ابوسفیان کو اپنی سواری پر چھپے بٹھالیا۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور اس کے حق میں سفارش کی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”ابوسفیان کیا ابھی تک بھی تو یہ نہیں سمجھا کہ خدا کے سوا کوئی دوسرا خدا نہیں ہے، کہا وہاں جانتا ہوں۔ اے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں اگر خدا کے ساتھ دوسرا خدا شریک ہوتا تو ہمارے کام آتا“

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا — ”شرم کی بات ہے کہ ابھی تک تو نے یہ نہ جانا کہ میں اسی خدا کا رسول ہوں، کہا وہاں! اس امر کی نسبت ایک بات میرے دل میں ہے“ — پھر اسلام قبول کیا کلمہ شہادت پڑھا، اور مسلمان ہو گیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اعلان فرمایا کہ ”جو کوئی ابوسفیان کے گھر اور خانہ کعبہ میں داخل ہو گا وہ پناہ پاوے گا اور جو شخص اپنا دروازہ بند رکھے گا، وہ بھی امن میں رہے گا۔ پھر جناب عباس سے فرمایا کہ ابوسفیان کو دامن کوہ کے تنگ گوشہ میں بٹھا دیں کہ جہاں سے خدا کا لشکر اس کے سامنے سے گذرے اور وہ اس کو دیکھے“ —

(بقیہ حاشیہ)

جاہلیت میں اور ساتھ اسلام میں گذارے۔ جاہلیت و اسلام پر دو زمانوں میں قریش کے معززین و ذی وجاہت لوگوں میں تھے۔ (درتب)

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جناب زبیرؓ اور حضرت سعد بن عبادہ کو بھیجا تاکہ مکہ میں داخل ہوں۔ سعد نے کہا کہ آج ہم کعبہ کو حرم نہیں رکھیں گے۔ مہاجرین میں سے ایک شخص نے اس بات کو سن لیا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچایا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے علیؓ ابن ابی طالب سے فرمایا کہ سعد سے ملو اور جھنڈا ان سے لے لو۔ اور مکہ میں تم داخل ہو اور خالد بن ولید کو حکم دیا کہ مکہ کے نشیب سے داخل ہوں۔

خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ذی طوای تشریف لے گئے اور وہاں قیام فرمایا۔ اس وقت سرخ چادر سر مبارک پر بندھی ہوئی تھی۔ اس فتح کا وہاں پر سجدہ شکر ادا کیا اور پھر آگے بڑھے۔ اور نشیب سے مکہ کے بلند حصہ پر تشریف لے گئے۔ جہاں آپ کے لیے خیمہ نصب کیا گیا۔

عکرمہ بن ابوہل وغیرہ نے موضع خندمہ میں ایک بڑی جماعت اکٹھی کر لی تھی۔ جس میں کچھ اوباش تھے اور کچھ بنی بکر اور بنی حارث کے آدمی ان کے ساتھ مل گئے تھے

(بقیہ حاشیہ)

اولاد میں معد نام کے ایک نامی گرامی شخص گذرے ہیں۔ بنی پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے معد تک شجرہ نسب نام بنام موجود ہے اور پوری تفصیل سے مل جاتا ہے، محمد صلی اللہ علیہ وسلم، عبد اللہ، عبد المطلب، ہاشم، عبد مناف، قصی، کلاب، مرہ، کعب، کوئی، غالب، فہر، مالک، نصر، کنانہ، خزیمہ، مدرکہ، الیاس، مضر، نزار، معد۔ کہتے ہیں۔ نصر ہی کو قریش کہتے تھے۔ ان کا اصل نام قیس تھا۔ بہت خوبصورت تھے اس لیے نصر کہا جانے لگا۔

کہتے ہیں کہ نصر حاجت مندوں کو تلاش کر کے ان کی مدد کیا کرتے تھے، اس لیے ان کا لقب قریش پڑ گیا۔ اس کے علاوہ یہ صحرائی راستوں کے پیچ و خم کو خوب جانتے تھے اور اپنے خاندان کے قافلے کی رہنمائی

انہوں نے خالد کے اوپر تیر برس سائے اور ان کو مکہ میں داخل ہونے سے روکا۔ خالدؓ
 تلوار کھینچ کر ان میں گھس گئے۔ تین مسلمانوں کو شہادت حاصل ہوئی۔ پندرہ مشرک قتل ہوئے
 باقی بھاگ گئے۔ اور بالآخر مسلمان مکہ میں داخل ہو گئے۔ اس وقت مشرک عورتیں بال کھول
 کر راستے میں کھڑی ہو گئیں اور اپنی چادریں مسلمانوں کے گھوڑوں کے منہ پر مارنے
 لگیں تاکہ گھوڑے پھرک اٹھیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حالت کو دیکھ کر تبسم فرمایا
 جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں تشریف لائے تو سر مبارک پر سیاہ عمامہ تھا۔ کعبہ کے
 دروازہ پر کھڑے ہو کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یوں فرمایا:

لا اله الا الله وحده لا شريك له ان كل ذم او ما شره او مال يدعي
 الجاهلية فهو تحت قدمي هاتين الا سدانہ الكعبة وسقاية الحجاج
 ترجمہ۔ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اللہ کے۔ اکیلا ہے وہ۔ کوئی اس کا شریک نہیں
 آگاہ رہو، جو طرز عمل یا مال — یا — خون — جس کا زمانہ جاہلیت
 میں مطالبہ کیا جاتا تھا، میرے ان دونوں قدموں کے نیچے ہے لیکن مجاورت کعبہ
 اور زائرین کو آپ زم زم پلانے کا انتظام۔

پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے گروہ قریش! تم جانتے ہو ہم تمہارے
 ساتھ کیا کریں گے۔؟ انہوں نے کہا — — — رو آپ نیکی کے سوا کچھ نہیں

(بقیہ حاشیہ)

کرتے تھے۔ اس لیے بھی قریش کہلائے۔ قریش کے معنی ہیں تفتیش (قریش، نصر کے دادا کا نام غالب
 تھا۔ اس نسبت سے قریشیوں کو اولاد غالب بھی کہا جاتا تھا۔ بحوالہ شجرہ رسول مقبول۔ محمد حیم دہلوی (مترجم)

خدا کی قسم! یہ یہی عادت ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم ابھی عادت اور اچھے کاموں کے سوا ہم کو کچھ نہیں سکھاتے۔۔۔۔۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا۔۔۔۔۔ نیک کام میں ہمارے حکم سے مت پھرو۔۔۔۔۔

ہندہ نے کہا۔۔۔۔۔ اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرمانی منظور ہوتی تو

اس جگہ نہ آتے۔۔۔۔۔ اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت

عمر بن الخطاب کو حکم دیا اور انہوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کے موافق عورتوں

سے بیعت لی اور توبہ کرائی۔

جب ظہر کی نماز کا وقت آیا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بلال رضی سے فرمایا

کہ کعبہ کی چھت پر چڑھ کر اذان دو۔ اس وقت قریش پہاڑ کی چوٹی پر تھے۔ کچھ ان میں سے

اسلام لائے تھے اور کچھ پناہ چاہتے تھے جب اذان میں حضرت بلال اشہد ان محمد رسول اللہ

پر پہنچے تو جویریہ دختر ابوجہل نے کہا کہ خدا نے میرے باپ پر احسان کیا کہ آج بلال کی آواز

کعبہ کی چھت پر سنئی۔ حرث بن ہشام نے کہا کہ کاش کہ میں آج کے دن مردہ ہوتا۔

اور بھی کچھ لوگوں نے ایسی ہی باتیں کہیں مگر کچھ زمانہ گزرا تھا کہ ان سب نے اسلام قبول

کیا اور بچے مسلمان ہو گئے۔

غزوة حنین

اسی سال ۸ھ ماہ شوال میں حنین^{۹۵} میں قبیلہ ہوازن^{۹۶} کے ساتھ جنگ ہوئی اور

حرث یا حارث بن ہشام، ابویہل کا حقیقی بھائی (مرتب)

۹۵: مکہ اور طائف کے درمیان ایک وادی کا نام ہے۔ (مرتب)

۹۶: ہوازن ایک بہت بڑا قبیلہ تھا۔ اس کی بہت سی شاخیں تھیں۔ ثقیف اور ہوازن نہایت

اس کی یہ صورت ہوتی کہ جب ہوازن کو خبر ہوئی کہ مکہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خدا نے فتح عطا کی تو کہنے لگے کچھ بعید نہیں (مسلمان) اب ہماری طرف قصد کریں پس یہ بہتر ہے کہ ہم ہی پیش قدمی کریں۔ چنانچہ مالک ابن عوف کی سرداری میں تمام ہوازن جمع ہوئے اور (قبیلہ) بنو ثقیف کے لوگ بھی ان کے ساتھ شریک ہو گئے۔ جن کا سردار قارب بن الاسود تھا۔ مالک نے مسلمانوں کی قوت کا اندازہ کرنے کے لیے اپنے آدمیوں کو بھیجا۔

جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے (بنو ہوازن اور ثقیف کی تیاری کے حال کو سنا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی مع ان دو ہزار آدمیوں کے جو فتح مکہ میں مسلمان ہوئے تھے اور دس ہزار اصحاب مکہ سے روانہ ہوئے۔ مسلمانوں نے اپنی جمعیت کو دیکھ کر کہا کہ آج ہم مغلوب نہیں ہو سکتے چنانچہ قرآن مجید میں آیا ہے؛

وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبْتَكُمْ كَثُرَتْكُمْ فَكُمُ تَغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَصَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ۔

ترجمہ: اور حنین کے دن بھی جب کہ تم کو، اپنے مجمع کی کثرت کی وجہ سے غزوة (غزوة) ہو گیا تھا۔ پھر وہ کثرت تمہارے لیے کچھ کار آمد نہ ہوتی اور تم پر زمین باوجود اپنی فراخی کے تنگی کرنے لگی۔ (اشرف علی تھانوی۔ سورۃ توبہ آیت ۲۵)

مسلمان حنین کے قریب پہنچے اور ایسے جنگل میں اترے جو پیچ در پیچ تھا اور کثرت سے

(بقیہ حاشیہ)

جنگو قبائل تھے اور فنون جنگ سے بخوبی واقف تھے۔ بحوالہ شبلی (مرتب)

۹۷: مالک بن عوف غزوة طائف کے بعد مسلمان ہو گئے تھے اور حضرت عمر کے زمانے میں جنگ قادسیہ

میں شریک ہوئے۔ بعد میں دمشق کے حاکم مقرر ہوئے۔ بحوالہ سید سلیمان ندوی، سیرۃ النبی جلد اول (مرتب)

ترجمہ - اور آپ نے دھاگ کی مٹھی نہیں پھینکی جس وقت آپ نے پھینکی تھی۔ لیکن اللہ تعالیٰ

نے پھینکی۔ (اشرف علی تھانوی۔ الانفال۔ آیت ۱۷)

جنگ ختم ہونے پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جگہ ایک عورت کی لاش دیکھی تو پوچھا اس کو کس نے مار ڈالا؟ لوگوں نے عرض کیا کہ خالد بن ولید نے۔، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی سے فرمایا کہ خالد سے جا کر کہہ دو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عورت اور بچے اور مزدور کے قتل سے منع کیا ہے۔

اس لڑائی میں مسلمانوں کو غنیمت کا مال اور قیدیوں کی کثیر تعداد ہاتھ آئی۔ قیدیوں میں حضرت شیمان بنت حارث، جو پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی رضاعی بہن تھیں، سامنے آئیں اور اپنا حسب نسب بیان کیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو پہچانا اور اپنی چادر ان کو بٹھانے کے لیے زمین پر بچھادی اور جو انھوں نے طلب کیا وہ دیا اور پھر ان کو ان کے گھر پہنچا دیا۔ بعد ازاں ہوازن کے ایچی آئے اور عرض کیا۔ "یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جو کچھ ہم پر گذرا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر ظاہر ہے۔ آپ ہمارے اوپر مہربانی فرمائیے۔ خدا آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر مہربانی فرمائے گا،" اور بنی سعد والوں میں جو آپ کے ساتھ رضاعت کا رشتہ رکھتے تھے، زہیر آیا اور عرض کیا۔ "اے پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم قیدیوں میں آپ کی رضاعی بھوپھی اور خالہ اور وہ عورتیں

۹۷: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آواز سن کر بکھرے ہوئے اصحاب جمع ہو گئے اور ایسے قدم جما کر جنگ آزما ہوئے کہ لڑائی کا رنگ بدل گیا۔ کفار بھاگ نکلے جو رہ گئے وہ گرفتار ہوئے۔ شکست خوردہ مشرکین میں سے کچھ ادطاس میں جمع ہوئے اور کچھ طائف میں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ادطاس کی طرف مہم بھیجی اور یہ علاقہ بھی فتح ہو گیا۔ ادطاس، وادی حنین سے کچھ فاصلے پر ایک وادی ہے جہاں عہد رسالت میں نبوہوازن قابض تھے۔ بحوالہ شبلی (مرتب)

جب یہ لوگ آئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ————— ”جو کچھ تم نے کہا مجھے معلوم ہو گیا ہے لیکن کیا خدا تم کو گمراہی سے ہدایت پر، افلاس سے دولت مندی پر، اور دشمنی سے محبت کے درجے پر میرے ذریعے نہیں پہنچایا۔“ ————— انھوں نے عرض کیا ————— ”اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے سچ فرمایا۔“ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ————— ”صاف جواب کیوں نہیں دیتے“ ————— کہا ————— ”آپ صلی اللہ علیہ سے کیا عرض کریں“ ————— آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا —————

(بقیہ حاشیہ)

تعلیم کا ایسا عمدہ بندوبست کیا تھا کہ وہ دور جاہلیت ہی میں عربی لکھنے والے ممتاز افراد میں شمار ہوتے تھے۔ بیعت عقبہ ثانیہ کے موقع پر اسلام قبول کیا۔ قریش کو اس کا علم ہوا تو وہ انہیں پکڑ کر لے گئے اور بہت مارا پیٹا۔ معطم بن عدی نے حارث ابن امیہ بن عبد شمس کی مدد سے بمشکل انہیں رہائی دلائی۔ غزوہ بدر میں کتے کے کانٹے سے زخمی ہونے کے سبب شرکت نہ کر سکے۔ تاہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی آرزوئے شرکت کے پیش نظر انہیں شرکت کاتے بدر میں شمار فرمایا اور مال غنیمت میں ان کا حصہ لگایا۔ جنگ بدر سے پہلے انصار کی راتے معلوم کرنے کے لیے حبیب بنی پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی طرف روئے سخن فرمایا تو سعد بن عبادہ نے ایک پر جوش تقریر کے ذریعے انصار کی طرف سے ہر قسم کے حالات میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دینے کے عزم کا اظہار کیا۔

جنگ احد اور خندق میں بنو خزرج کا جھنڈا جناب سعد کے پاس تھا۔ فتح مکہ کے روز حضور نبی

کریم کا خاص جھنڈا حضرت سعد کے پاس تھا لیکن جب انھوں نے جوش میں آکر کہا کہ آج حرم میں بھی جنگ ہوگی اور قریش سے دود و ہاتھ ہوں گے تو جناب رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ جھنڈا سعد سے لے کر ان کے بیٹے قیس کو دے دیا جائے لیکن جوش جنگ کے پیش نظر جو خدشہ —————

علیہ وسلم نے جب یہ خبر سنی کہ ہرقل بادشاہ روم مع نصرانی عربوں کے جنگ کا قصد رکھتا ہے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی جنگ کی تیاری کا سامان کیا۔

اس زمانے میں گرمی کی شدت تھی اور قحط سالی کی وجہ سے لوگ تنگ دست تھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ خدا کی راہ میں جس شخص سے جس قدر ممکن ہو وہ پیش کرے جناب ابوبکر صدیق نے جو کچھ لوٹھی، غلام، سونا چاندی رکھتے تھے اور حضرت عثمانؓ نے تین سواونٹ اور ہزار دینار پیش کیے۔ اور اسی طرح اور لوگوں نے بھی چندہ دیا۔ یہاں تک کہ لڑائی کا سب سامان درست ہو گیا۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تبوک شریف لے گئے۔ یوحنا، ایلیہ کا حاکم تھا، اس نے حاضر ہو کر جزیہ دینا قبول کیا۔ اور ایسا ہی حربہ والوں نے بھی کیا اور اذرحؓ والوں نے بھی سو دینار سالانہ دینے پر صلح کی پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے دس روز تک تبوک میں قیام فرمایا لیکن رومی مقابلے کو نہیں آئے۔ اس لیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم واپس مدینہ شریف لے گئے۔

وفود عرب

دسویں سال ہر طرف سے عرب کے ایچی آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوتے تھے۔ اور لوگ جوق در جوق اسلام قبول کرتے تھے۔ جیسا کہ قرآن شریف

۱۲۰: ایلیہ یہ مقام خلیج عقبہ کے پاس ہے۔ بحوالہ سید سلیمان ندوی، سیرۃ النبی جلد اول (مرتب)

۱۲۱: بغداد اور مکہ کے درمیان ایک مقام کا نام۔ بحوالہ معجم البلدان اردو (مرتب)

۱۲۲: اذرح، عمان کے پاس ایک مقام۔ بحوالہ ایضاً (مرتب)

۱۲۳: سیرۃ النبی جلد اول میں بیس ۲ روز لکھا ہے۔ (مرتب)

میں آیا ہے :-

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۖ وَمَأْتِيَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا

ترجمہ :- جب آئی مدد اللہ کی اور فتح آئی اور دیکھ لیا آپ نے لوگوں کو داخل ہوتے ہوئے اللہ کے دین میں گروہ گروہ (سورۃ النصر آیت ۲۰۱)

چنانچہ بنی اسد، بنی تمیم، زبید اور بنی فزارہ وغیرہ کے ایلچی حاضر ہوئے اور حمیر کے بادشاہوں نے بذریعہ تحریر کے اسلام قبول کیا۔

اسی سال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے علی ابن ابی طالب کی سرکردگی میں ایک وفدِ یمن کو روانہ فرمایا۔ ہمدان والوں نے جب حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے خط کا مضمون سنا تو ایک ہی دن میں اسلام قبول کیا اور پھر یمن کے بہت سے گروہوں نے اسلام قبول کیا اور اسی سال ۲۵ ذی قعد کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خانہ کعبہ کو تشریف لے گئے اور حج و قربانی کی اور ایک طویل خطبہ ارشاد فرمایا۔

وفات جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع سے فارغ ہو کر مدینہ میں قیام فرمایا جب دسواں سال ختم ہوا، اور گیارہویں سال کا آغاز ہوا تو آخر میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

۱۰۴ : وفدِ منجذہ آدمیوں کی اس جماعت کو کہتے ہیں، جو کسی خاص غرض کے لئے کسی کے پاس بھیجی جاتے۔ وفد کی جمع و فود ہے۔ (میمنہ)

۱۰۵ : ایک قبیلے کا نام جس نے حضرت علیؑ کی دعوت پر اسلام قبول کیا۔ (مرتب)

۱۰۶ : آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ آخری حج تھا۔ اسی لئے اس کا نام حجۃ الوداع ہو گیا۔ (میمنہ)

”ابو بکرؓ سے کہو وہ نماز پڑھائیں۔ جناب ابو بکرؓ نے بعضوں کے نزدیک سترہ نمازوں میں اور بعضوں کے نزدیک تین دن تک امارت فرمائی جس روز آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے رحلت فرمائی، اس روز آپ صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی نماز میں تشریف لاتے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے دیدار سے لوگوں کی ایسی حالت ہو گئی تھی کہ نماز میں بھی ان سے ضبط نہ ہو سکا۔ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی طرف دیکھ کر تبسم فرمایا۔

نزع کے وقت شدت تکلیف کی وجہ سے ہاتھ میں پانی لے کر بار بار چہرہ النور پر ڈالتے

تھے اور یوں فرماتے تھے: ”بل الرفیق الاعلیٰ“

بارہویں ربیع الاول سنہ ۱۱ھ روز دوشنبہ کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تبریستھ

سال کی عمر میں دنیا سے رحلت فرمائی۔

جناب علی، جناب عباس کے دونوں لڑکوں فضل اور قثم اور اسامہ بن زید نے

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو غسل دیا اور کفن میں تین کپڑے دیتے گئے اور حضرت عائشہ کے گھر میں جہاں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وفات پائی، دوسرے دن دوپہر سے پہلے دفن کیتے گئے۔

کاتب اور عمال

علیؓ اور عثمان بن ولیدؓ، خالد بن سعیدؓ، ابان بن سعیدؓ، عمار بن الحرؓ، ابی ابن کعبؓ

زید بن ثابتؓ، معاویہ بن ابی سفیانؓ، خنظلہ الاسدیؓ آپ کے کاتب تھے۔

۱۰۶: عمدہ انشاء، کتابت وحی اور مراسلات و فرامین نویسی، گویا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک حیثیت سے نیابت تھی۔ اس لیے مختلف اوقات میں بڑے بڑے صحابہ اس خدمت پر مامور کیے گئے جن میں شرجیل بن حسنہ کندی سب سے پہلے اس شرف سے ممتاز ہوتے یہ نہایت قدیم الاسلام تھے۔

صنعا میں ابو امیہ بن المغیر، حضرت موت میں زیاد بن لبید الانصاری، طے میں
عدی بن حاتم طائی، خنظلہ میں اسد و مالک بن نویرہ، بجرین میں علام بن الحضری،
زبید و مدح میں خالد بن سعید عامل صدقات تھے۔

سلاح مبارک

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حسب ذیل اسلحہ تھے۔
ذوالفقار تلوار جو بدر کے دن بطور غنیمت آئی تھی داس کے علاوہ تین تلواریں
تھیں جو بنوقینقار کی غنیمت میں ملی تھیں جن میں سے ایک کا نام قلعی تھا، ایک کا تبار،
ایک حنف۔ تین نیزے تھے تین زریں تھیں جن کے نام سعدیہ، ففتہ اور ذات الفصول
تھے۔ تین کمانیں تھیں جو روحا، صفرا، بیضا سے موسوم تھیں۔

دلیقہ حاشیہ

مکہ میں انہی نے سب سے پہلے کتابت وحی کا فرض انجام دیا۔ قریش میں سب سے پہلے کتابت عبد اللہ
بن ابی سرح تھے۔ مدینہ میں اس کی اولیت کا شرف ابی ابن کعب کو حاصل ہوا۔ مشاہیر صحابہ میں سے
شاید ہی کوئی بزرگ ایسے ہوں گے جنہوں نے کتابت کی خدمت انجام نہ دی ہو لیکن عام طور پر یہ خدمت
حضرت زید بن ثابت سے متعلق تھی اور صحابہ کے گروہ میں ان کا نام اس حیثیت سے زیادہ نمایاں ہے
بحوالہ سیرۃ النبوی جلد دوم شبلی و سید سلیمان ندوی۔ (مرتب)

کنہ: سیرۃ النبوی میں تلواروں کی تعداد نو بتائی گئی ہے زہروں کی سات نیزان کے نام بھی لکھے ہیں۔ زہریں
سب لڑھے کی تھیں۔ جب کہ عرب میں چڑھے کی زہروں کا بھی رواج تھا۔ (مرتب)

شمال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ظاہر و باطن میں سب لوگوں سے بہتر تھے۔ آپ میں صبر بردباری، فروتنی، شرم، مروت و مہربانی، متانت، حسن، ادب، جوان مردی، دلیری اور دیگر صفات حسنہ اس قدر جمع تھیں کہ کسی ایک شخص میں جمع ہوئیں نہ ہوں گی۔ آپ کا بدن مبارک ہمیشہ پاک و صاف رہتا تھا اور آپ صاف ستھرے کپڑے پہنا کرتے تھے، فصیح زبان تیز ہوش میانہ رو اور خوش خو تھے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دس برس خدمت کی مگر کبھی آپ نے مجھ سے اف تک نہ فرمایا۔ اور نہ فرمایا کہ فلاں کام کیوں کیا اور فلاں کام کیوں نہ کیا۔

ایک روز ایک اعرابی نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سر مبارک سے چادر کو اس طرح کھینچا کہ اس کے حاشیہ کا نشان گردن مبارک پر پڑ گیا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اعرابی کے سینے کی طرف مڑ گئے۔ اس نے عرض کیا: اے محمد! جو مال تم کو تمہارے خدا نے دیا ہے، اس میں سے کچھ مجھ کو بھی عطا کرو، آپ اس کی طرف متوجہ ہوئے اور مسکراتے اور اس کو کچھ دینے کا اشارہ فرمایا۔

اہل مدینہ کی کتیزوں میں سے ایک کتیز تھی (جو ضعیف العمر تھی) اکثر اس کے بازار کے کام کر دیتے اور وہ آپ کو جہاں چاہتی لے جاتی۔ جنگ احد میں جب آپ زخمی ہو گئے تو لوگوں نے عرض کیا کہ مشرکین کے لئے بددعا کیجئے۔ آپ نے فرمایا، "خدا نے مجھ کو بددعا کرنے کے لئے نہیں بھیجا، اور فرمایا۔"

اللہم اهد قومی فانہم ولا یعلمون۔

»اے خدا میری قوم واقف نہیں ہے۔ اس کو راہِ راست پر لا»

آپ نے اپنے ہاتھ سے کبھی کسی کو نہیں مارا حتیٰ کہ خادمہ تک کو اپنے ہاتھ سے لہج نہیں پہنچایا اور جو تکلیف آپ کو پہنچتی اس کا عوض کبھی نہ لیتے۔ جہاد کے سوا کسی وقت آپ نے کسی پر ہاتھ نہیں اٹھایا۔ اس سے زیادہ کیا ہو سکتا ہے کہ ایک یہودی عورت نے بکری کے گوشت میں زہر ملا کر آپ کو دیا اور اس نے اقرار بھی کر لیا، مگر آپ نے معاف کر دیا۔

تینعم والوں نے آپ کے قتل پر کمر باندھی تھی جب وہ گرفتار ہو کر آئے تو انکو رہا کر دیا۔

آپ جب کسی سے مصافحہ کرتے تو اس وقت تک اپنا ہاتھ نہیں کھینچتے تھے، جب تک وہ خود نہ کھینچتا تھا۔ اور کبھی کسی نے آپ کو نہیں دیکھا کہ آپ اپنے ہم جلس سے پہلے اٹھے ہوں۔

آپ اکثر خاموش رہتے۔ لوگوں نے کہا ہے کہ آپ کو کنواری لڑکی سے بھی زیادہ جیا تھی۔ جب کسی چیز کو آپ پسند نہ کرتے تو لوگ آپ کے چہرہ مبارک سے جان لیتے۔ کثرت شرم سے آپ کسی سے چہرہ پر نظر جما کر نہیں دیکھتے تھے اور کسی کو ایسے الفاظ کے ساتھ مخاطب نہیں کرتے تھے جو اس کو پسند نہ ہوں۔ بدی کا بدی کے ساتھ بدلہ نہ کرتے بلکہ درگزر اور معاف کر دیتے تھے۔ ان سخت موقعوں میں جن میں بہادروں کے قدم اکھڑ

گتے تھے، آپ اپنی جگہ پر قائم اور ثابت قدم رہے۔
 نرم گفتار، نیک عادت اور خلیق و دل جو تھے۔ لوگوں کے ساتھ تالیف قلب کے
 ساتھ پیش آتے اور ہر قوم کے بزرگوں کی تعظیم کرتے اور سب کے ساتھ بیٹھے جو جس
 کے لائق ہوتا اس کے موافق ہر تاؤ کرتے۔ مانگنے والوں کی حاجت پوری کرتے، اور
 اگر پوری نہ کر سکتے تو شیریں کلامی سے دریغ نہ فرماتے جو کوئی آپ کو پکارتا آپ لبیک
 (حاضر) فرماتے۔ اپنے دوستوں سے ملتے اور ہم کلام ہوتے اور اپنی گود میں ان کو
 بٹھاتے۔

ہر آزاد و غلام اور کنیز و مسکین کی دعوت قبول فرمالتے اور اپنے نوکر کے ساتھ طعام
 تناول فرماتے اور عیادت کے لیے مدینہ میں دور دور تک تشریف لے جاتے۔ عذر کرنے
 والوں کا عذر قبول فرماتے اور اپنے دوستوں کے ساتھ سلام اور مصافحہ کرنے میں سبقت کرتے
 اور جو کوئی آپ کے پاس آتا اس کی عزت کرتے اور کبھی اس کے لیے چادر بچھاتے اور
 اپنا کپڑا اس کے لیے بڑھا دیتے اور دوستوں کو بہترین نام اور کنیت کے ساتھ یاد فرماتے اور
 کسی کی بات کو قطع نہ کرتے تھے۔

آپ سب لوگوں سے زیادہ خوش خلق اور ہنس مکھ تھے جب آپ کی رضاعی بہن شیمہ
 کو لوگ لاتے تو آپ نے اس کے لیے چادر بچھانی اور جب آپ کا رضاعی بھائی آیا تو
 اس کی تعظیم کے لیے اٹھے اور اس کو اپنے پاس بٹھایا اور ابوبہ کی لونڈی ثوبہ کو جس نے
 سب سے پہلے آپ کو دودھ پلایا تھا ہمیشہ زرتقادر کپڑا بھیجے جب وہ مر گئی تو اس کے
 اقرباء کا حال دریافت کیا مگر ان میں کوئی باقی نہ رہا تھا۔

ہر شخص کے ساتھ تواضع سے پیش آنے کو پسند فرماتے تھے۔ ایک روز اپنے
 دوستوں کے ساتھ تشریف لے گئے، سب تعظیم کے لیے کھڑے ہو گئے۔ آپ نے فرمایا
 بچھیوں کی طرح کھڑے نہ ہونا چاہیے، آپ فرماتے تھے میری حیثیت سے زیادہ میری

تعریف نہ کرو، جیسے نصاریٰ مریم کے بیٹے کی تعریف کرتے ہیں۔ میں ایک بندہ ہوں اس لیے مجھ کو عبد اللہ اور رسول اللہ کہا کرو اور فرماتے تھے کہ مجھ کو دوسرے پغمبروں کے اوپر فضیلت مت دو۔

ایک روز بازار تشریف لے گئے اور ایک پیرہن خرید لیا بیچنے والے نے اپنی جگہ سے اٹھ کر آپ کے ہاتھ کو بوسہ دیا، آپ نے ہاتھ کھینچ لیا اور فرمایا کہ عجم والے اپنے بادشاہوں کے ساتھ ایسا ہی کیا کرتے ہیں اور میں تم ہی جیسا ایک آدمی ہوں یعنی تمہارے برابر ہوں۔

جب بنی عامر کے وفد نے کہا کہ آپ ہمارے سید ہیں، تو فرمایا ”سید خدا ہے“ آپ کی مجلس نہایت مہذب ہوتی تھی۔ اس میں نہ کوئی زور سے بات کرتا نہ کوئی کسی کی برائی کرتا۔ اور جب آپ کلام کرتے تو تمام اہل جلسہ ادب کے ساتھ سر نیچا کیے موعتے سنتے اور جب کسی قوم کے ہاں تشریف لے جاتے تو مجلس کے اخیر میں بیٹھتے اور ہر وقت نظر نیچی رکھتے اور آپ کا دیکھنا اس سے زیادہ تھا کہ ایک نظر دیکھ لیتے۔ اکثر خاموش بستے اور جب کلام کرتے تو ایک ایک بات جدا ہوتی۔ کوتاہی اور فضول کوئی نہیں ہوتی تھی۔ آپ نہایت سہولت اور آہستگی کے ساتھ باتیں کرتے۔ اگر کوئی چاہتا تو ان کے حروف بھی شمار کر لیتا۔

خوشبو کو آپ پسند کرتے اور اکثر استعمال میں لاتے۔ آپ سامان معیشت زیادہ نہیں رکھتے تھے۔ حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ کبھی تبین روزانہ متواتر سیر ہو کر گیہوں کی روٹی نہیں کھاتی زیادہ تر آپ کی غذا کھجوریں اور پانی تھی۔ آپ کا بستر چمڑے کا تھا اور اس میں کھجور کی چھال بھری رہتی تھی۔ جو دو اینٹا پسند تھا اور اگلے دن کے لیے آپ کچھ باقی نہیں رکھتے تھے۔ ایک مرتبہ نوے ہزار درہم آپ کے پاس لاتے گئے۔ آپ نے ان کو چٹائی پر رکھ کر سب کو

تقسیم کر دیا۔

ایک شخص آپ کی خدمت میں آیا اور اس نے کچھ مانگا، آپ نے فرمایا کہ اس وقت تو نہیں ہے، لیکن جب میرے پاس آئے تو میں تجھ کو دوں گا۔ عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ جس چیز کو آپ نہیں کر سکتے اس کی تکلیف خدا نے آپ کو نہیں دی۔ یہ بات آپ کو ناگوار معلوم ہوئی۔ پھر ایک انصاری نے کہا: اے رسول اللہ! آپ خوب دیکھئے اور اس کا خوف نہ کیجئے کہ اللہ روزی تنگ کرے گا، یہ سن کر آپ نے تبسم فرمایا اور آپ کے چہرہ پر خوشی کے آثار ظاہر ہونے لگے۔

اللہ نے آپ کو "جوامع الکلم" عطا فرمائے کہ تھوڑی عبارت میں بہت سے معنی بیان فرماتے۔ پس نہایت مناسب ہے کہ اس کتاب کا اختتام آپ کے ان چند اقوال مبارک پر ہو جو حکمت سے بھرے ہوئے ہونے کے علاوہ فصاحت اور بلاغت میں درجہ کمال کو پہنچے ہوئے ہیں۔

۱۰۸: "جوامع الکلم" ان جملوں کو کہتے ہیں جو الفاظ میں کم ہوں اور معنی و مطلب کے لحاظ سے وسیع ہوں۔ (میسونہ)

بوامع الحكم

- ١ الاعمال بالنيات
- ٢ الناس معادن
- ٣ ما هلك امرأ عرف قلده
- ٤ المستشار مؤتمن
- ٥ المرء مع الخيار ما لم يتكلم
- ٦ لا خير في صحبة من لا يرى لك ما ترى له
- ٧ مرحوم الله عبد اقال خيرا فعم او سكت فسلم
- ٨ ذوا الوجهين لا يكون عند الله وجهها
- ٩ الناس كاسنان المشط
- ١٠ المرء مع من احب
- ١١ المسلمون تتكافؤ ما بينهم
- ١٢ اليد العليا خير من اليد السفلى
- ١٣ خير الامور اوساؤها
- ١٤ لا يلدغ المؤمن من جحر مرتين
- ١٥ السعيد من وعظ بغيره
- ١٦ الوحدة خير من جليس السوء

- ۱۶) ایتاک و کثرة الضحك فانه يبيت القلب
 ۱۸) قل الحق وان كان مرا
 ۱۹) غصوا ابصاركم وكفوا ايديكم
 ۲۰) اكرمهم عند الله اتقاهم
 ۲۱) حبك الشئ يعي ويصم
 ۲۲) لا يرحو الله من لا يرحم الناس
 ۲۳) المؤمن للهومن كائينيات يشد بعضه بعضاء
 ۲۴) خير العهل ما قل ودام
 ۲۵) اذالم تستحي فاصنع ما شئت
 ۲۶) انزلوا الناس منا زلهر
 ۲۷) المؤمن مرآة المؤمن
 ۲۸) كبرت خيانه ان تحدث اخاك حديثا هولك مصداق

به وانت كاذبه

تجربہ جوامع الکلم

- ۱۔ اعمال کا مدار نیت پر ہے۔
- ۲۔ انسان کانیں ہیں۔ یعنی جس طرح ایک کان میں سے ایک ہی قسم کے جواہر نکلتے ہیں، اسی طرح ایک گروہ اور قبیلہ میں خاص خاص مذاق اور طبع کے لوگ ہوتے ہیں۔
- ۳۔ جس نے اپنی قدر پہچانی، نجات پائی۔
- ۴۔ مشورے کے لیے معتمد آدمی چاہیے۔
- ۵۔ مرد نہ کہی ہوئی بات پر اختیار رکھتا ہے۔

۶۔ ایسے شخص سے ملنا بیکار ہے کہ جو کچھ تو اس کے واسطے چاہے

وہ تیرے واسطے نہ چاہے۔

۷۔ نیک آدمی وہ ہے جس نے اچھا کام کیا اور فائدہ پہنچایا ،

چپ رہا اور رہائی پائی۔

۸۔ منافق کی خدا کے سامنے کچھ عزت نہیں ہے۔

۹۔ لوگ کنگھی کے داؤں کی مانند ہیں۔

۱۰۔ مرد اپنے دوست کے ساتھ ہے۔

۱۱۔ مسلمانوں کا خون باہم برابر ہے۔

۱۲۔ اونچا ہاتھ نیچے ہاتھ سے بہتر ہے۔

۱۳۔ وسط کام سب کاموں سے بہتر ہے۔

۱۴۔ مومن ایک سورج سے دو مرتبہ نہیں کاٹا جائے گا۔

۱۵۔ نیک بخت دوسرے سے نصیحت پکڑتا ہے۔

۱۶۔ برے ہم نشینوں سے تنہائی بہتر ہے۔

۱۷۔ زیادہ نہ ہنسو، زیادہ ہنسنا دل کو مردہ کر دیتا ہے۔

۱۸۔ سچی بات کہہ، اگرچہ کڑوی ہو۔

۱۹۔ آنکھ زمین پر اور ہاتھ آستین میں رکھ۔

۲۰۔ خدا کے نزدیک وہ زیادہ شریف ہے جو پرہیزگار زیادہ ہے

۲۱۔ محبت تجھ کو اندھا اور بہرا کرتی ہے۔

۲۲۔ جو شخص آدمیوں پر مہربانی نہیں کرتا، خدا اس پر مہربانی نہیں کرتا

۲۳۔ مسلمان لوگ مثل ایک بنیاد کے ہیں کہ اجزاء ان کے ایک

دوسرے سے قوت پکڑے ہوتے ہیں۔

۲۴۔ اعمال سے بہتر وہ عمل ہے کہ جو اگرچہ تھوڑا ہو لیکن ہمیشہ ہونے والا ہے۔

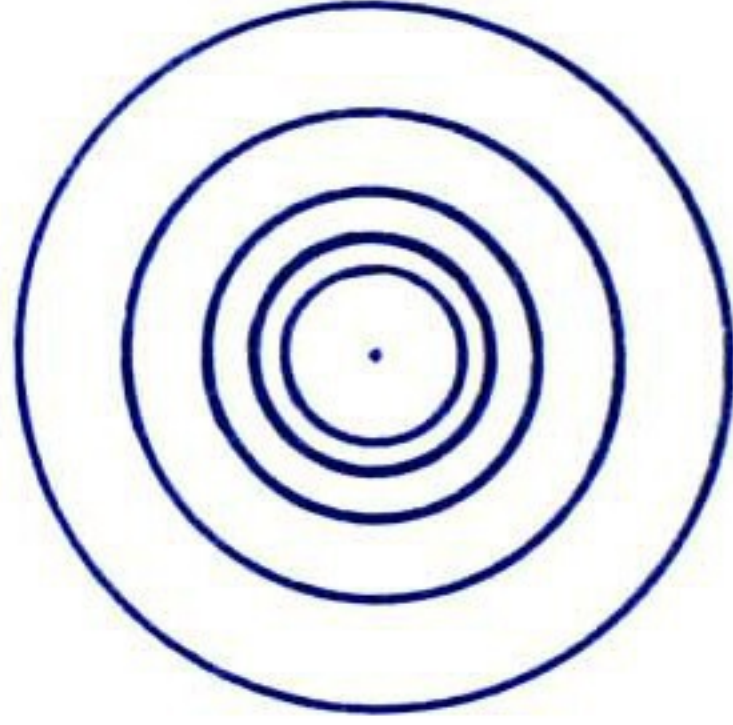
۲۵۔ اگر تجھے ہے تو جو چاہے کر۔

۲۶۔ ہر شخص کی قدر و منزلت کا لحاظ رکھ۔

۲۷۔ مسلمان دوسرے کے لئے آئینہ ہے۔

۲۸۔ یہ بڑی خیانت ہے کہ اپنے بھائی سے بات کو اس طرح بیان کرے کہ وہ

اس کو پتہ سمجھے۔ اور تو جھوٹ بکتا ہو۔



سیرت النبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تدوین اور جدید تقاضے

گذشتہ نصف صدی سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت مبارک کے ماخذ کی تلاش و جستجو پر محققین کی زیادہ توجہ رہی ہے۔ اور حق بھی یہی ہے کہ ایک جامع سیرت کی تدوین کے لیے تاحال ماخذ و مدارک کا بہت فقدان ہے۔

ضرورت ہے کہ پہلے تمام بنیادی اور دریافت شدہ قدیم کتب سیرت کا نہ صرف تاریخی بلکہ Historiography کے اصول و ضوابط کی بنیادوں پر مطالعہ کیا جائے۔ یہ درست ہے کہ بعض مستشرقین نے اس قسم کے اقدام کیے ہیں مثلاً پروفیسر جوزف ہورویٹس اور بارٹولڈ کاڈر خاص طور پر کیا جاتا ہے کہ انہوں نے ان ماخذ کا نہایت ناقدانہ تجزیہ کیا ہے۔ لیکن تقاضا اس امر کا ہے کہ راسخ العقیدہ مسلمان Historiography کی حیثیت سے یہ اہم خدمت انجام دی جائے۔ اس سلسلہ میں مشہور مسلمان محقق ڈاکٹر حمید اللہ کی کوششیں قابل ستائش ہیں۔ لیکن تنہا ایک شخص کہاں تک اور کتنا کام کرے گا، لازم ہے کہ جواں سال محققین عربی زبان و ادب پر عبور حاصل کرنے کے ساتھ ساتھ یورپ کی علمی زبانوں کو سیکھ کر اس کمی کو پورا کریں۔

اس سلسلہ کے ماخذ کی دریافت کے سلسلہ میں یہ خوش خبری ملی تھی کہ سیرت نبوی

۱

Horovitz Joseph: "The Earliest Biographies of the Prophet and their Authors." (Islamic Culture, Hyderabad, Deccan.

Vol. I, II. 1927 - 28)

اس اہم مقالہ کا عربی و اردو ترجمہ ہو چکا ہے، اردو ترجمہ باسم سیرت نبوی کی ابتدائی کتابیں اور ان کے مولفین

ترجمہ نثار احمد فاروق۔ طبع دہلی ۱۹۷۴ء

صلی اللہ علیہ وسلم کی قدیم ترین کتاب "سیرت" مرتبہ ابن اسحاق کا ایک خطی نسخہ دریافت ہو گیا ہے اور اس کی دریافت سے سیرت کے بہت سے نئے پہلو سامنے آئے ہیں۔ ورنہ اب تک اس اہم ماخذ تک آگاہی کا ذریعہ فقط سیرت کی پرانی کتابوں میں شامل اس کے اقتباسات ہی تھے۔ اس اہم کتاب کو ڈاکٹر حمید اللہ ایڈٹ کر رہے ہیں۔ لیکن اس قسم کے بہت سے گم شدہ مدارک کی دریافت کی اتنی ہی ضرورت ہے جتنی کہ سیرت النبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تدوین کی ہے۔

اسی طرح اس مبارک موضوع پر تمام دریافت شدہ مخطوطات اور مطبوعات کے ایک جامع کیٹلاگ کی تالیف و ترتیب کا کام ابھی تک محتاج توجہ ہے۔ یقیناً غیر مسلم مورخین نے اس موضوع پر بہت سا تحقیقی سرمایہ دنیائے علم کو دیا ہے۔ جس میں سے بہت سے مثبت پہلو بھی نمایاں کیے جاسکتے ہیں لیکن یہ حقیقت نہایت تکلیف دہ معلوم ہوتی ہے کہ اس قسم کے مستشرقین نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی پر ایسے ایسے اعتراضات اور الزام عائد کیے ہیں کہ ان کا جواب دینا سیرت کا "خصوصی موضوع" بنا پاؤں ہے جس پر ابھی تک کوئی قابل قدر کام نہیں ہوا ہے۔ ہمارے استاد پروفیسر ظفر علی قریشی کی ساری زندگی ہی انہیں اعتراضات کا جواب لکھنے میں صرف ہو چکی ہے لیکن یہ کام تا حال مکمل نہیں ہو سکا۔

ہم یورپ کی "غیر جانبدار مورخ" کی اصطلاح آج تک نہیں سمجھ سکے ہمیں غیر جانبداری کا سبق پڑھانے والے مورخین نے ہمارے پاک نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت کے ساتھ جو سلوک کیا کیا اسی کا نام "غیر جانبداری" ہے ؟

ہم بلا خوف تردد اپنی اس رائے کا اظہار کر رہے ہیں کہ پاکستان و ہند کے دورِ غلامی میں ہمیں جس "غیر جانبداری" کی تعلیم دی گئی وہ ایک سوچی سمجھی سازش تھی یہی وجہ ہے کہ اُس دور میں اس موضوع پر لکھی جانے والی کتابوں کا اندازِ تحریر عذرت خواہانہ ہے۔ چونکہ خود یہ لوگ اپنے اہلیار پر ناقابل بیان الزامات عائد کر چکے تھے۔ جب انہوں نے دیکھا کہ مسلمانوں کے ہاں تالیف ہونے والی کتب سیرت کا ایک ایک لفظ اپنے رسول سے "والہانہ محبت" اور جذباتِ ایمان میں ڈوبا ہوا ہے تو وہ اسے برداشت نہ کر سکے۔ ویسے بھی کسی قوم کو غلام بنانے کے لیے لازم ہے کہ اس کے رہبر و

نجات دہندہ کی محبت دلوں سے نکال دی جاتے تو یہ کام آسان ہو جاتا ہے۔
اب ہمارا ملک آزاد ہو چکا ہے، لیکن ابھی تک اعلیٰ معیار کی کوئی بھی ایسی سیرت
کی کتاب تالیف نہیں ہو سکی جو ہماری مذہبی، قومی اور ملی جذبات کی ترجمان ہو اور اپنے
نبی سے سچی محبت اور حرارت ایمان پیدا کر سکے۔ اور جس کا ہر لفظ ”جانبداری“ کی
مکمل غمازی کرتا ہو تاکہ ”غیر جانبداری“ کا پول کھل سکے۔ اور اسلام کی حقیقی غیر جانبداری
اور اصول روایت و روایت کا پورا خاکہ سامنے آجائے۔

بلاشبہ علامہ شبلی نے اردو زبان کو ایسے سوانحی ادب سے روشناس کروایا جس
نے سوانح نگاری کی پوری روش کو ہی بدل کر رکھ دیا۔ لیکن اس کا یہ مطلب بھی
ہرگز نہیں ہے کہ مزید کام کی ضرورت ہی نہیں رہی۔ بے شک علامہ شبلی اور مولانا
سلیمان ندوی کی مرتبہ سیرت النبی صلی اللہ علیہ وسلم سات ضخیم جلدوں میں طبع ہو چکی
ہے۔ اس کے باوجود جدید دریافت شدہ مآخذ کی بنیاد پر دنیا کی ترقی یافتہ اور ترقی پذیر
زبانوں میں ایک جامع سیرت کی پھر بھی کمی محسوس ہو رہی ہے۔

اس امر کی اشد ضرورت ہے کہ علامہ شبلی کی مرتبہ سیرت کو مولینا سید سلیمان ندوی
جیسے اصحاب علم از سر نو مرتب کریں اور اسے جدید حواشی سے مزین کریں۔ ہمارے
معاصر مصنفین کا اس طرف رجحان ہو رہا ہے۔ علامہ شبلی کی مرتبہ عربی سیرت کے قدیم اردو
ترجمے کو ہمارے بزرگ رفیق کار جناب پروفیسر احسان الحق نے حواشی سے مزین کرنے
کی سعی کی ہے، یقیناً علامہ شبلی کی تالیفات کو از سر نو مرتب کرنے کی جس افادیت کا ہم
نے پہلے ذکر کیا ہے یہ اس سلسلہ کو پہلی کڑی ہے۔
امید ہے اسی طرح علامہ کی دیگر کتابوں خصوصاً سوانحی کتب کو جدید تقاضوں

سے یقیناً چند کتابیں ایسی بھی تالیف ہوں گی جن کا انداز بیان نہایت واہانہ اور عقیدت مندانہ ہے مثلاً
تواریخ حبیب اللہ، رحمتہ للعالمین، سیرت رسول عربی، اصح الیر اور کتاب سیرت مولفہ مولانا نقی علی
خان، علامہ شبلی سے پہلے ہندوستان میں سیرت پر جو کتابیں تالیف ہوئیں ان کی تفصیل کے لیے
ملاحظہ ہو۔

عبدالحی حسنی، الثقافة الاسلامیة فی الہند - طبع دمشق ۱۹۵۵ ع

لہ ساتویں جلد بہت تاخیر سے یعنی ۱۹۸۰ء میں دارالمصنفین اعظم گڑھ سے شائع ہوتی ہے۔

کے مطابق حواشی سے مزین کیا جاتا رہے گا۔

احقر
محمداقبال مجددی
۲۲ ذی الحجہ ۱۴۰۱ھ

دارالمورخین
گیلانی ٹریٹ - منور عزیز پارک
ینودسن پورہ — لاہور



مقاماتِ تصوف

تصنيف

استاذ العلماء حضرت مولانا حاج محمد امین صاحب سنیہ صابریہ
شیخ الحدیث جامعہ عربیہ آئندہ (جرات)



یونیورسٹی بکس ۴۰۰ اے اردو بازار © لاہور